

EDUCATIONAL LEADERSHIP

ترجمه شده در: شورای گزینش و ترجمهٔ متون سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی

سر پرست مترجمین: دکتر محمد جعفر جوادی / ویراستار: بهروز راستانی / مدیر داخلی: طیبه الدوسی / امور فنی: پرویز قراگوزلو

فهرست

ییشگفتار ۲

مقدمه، مارج شیرر، محمدجعفر جوادی

مهارتهای قرن بیست و یکم: چالشهای پیش رو، آندروجی. روترهام و دانیل ویلینگهام، فریده قاسمی

ارتباط درون _ بیرون، توماس هچ، فریده قاسمی

افسانهٔ محتوای یکسان، ویلیام اچ. اشمیت و للاند اس. کوگان، مریم خیریه

یاری رساندن به دانش آموزان خودآزار، ماتیو دی. سلکمَن، مریم خیریه

از جایی شروع کنید که دانش آموزانتان قرار دارند، روبین آر. جکسون، الهام امیرکیانی ۱۳۳

پروندهای برای کندخوانی، توماس نیوکرک، الهام امیرکیانی

اصلاحات و اهداف آن، مایک رُز، الهام امیرکیانی

به کار تهای «روز دوستی» نیازی نیست، مورگان ال. دونالدسون، مریم خیریه ۴





بيشكفتار

این پنجمین شماره از مجلهٔ «رهبری آموزشی^۱» است که توسط «شورای گزینش و ترجمهٔ متون خارجی» سازمان پژوهش و برنامهریزی آموزشی انتخاب، ترجمه و در قالب لوح فشرده منتشر شده است. چهار شمارهٔ قبلی با عناوین زیر در طول پنج سال گذشته انتشار یافتهاند و در اختیار کارشناسان سازمان و سایر دستاندر کاران تعلیم و تربیت کشور قرار گرفته اند:

- ۱. نیازهای جدید، برنامهٔ درسی جدید
 - ۱. شکاف در پیشرفت درسی
 - ۳. مورد توجه قرار دادن ریاضیات
- أموزش مسئوليت پذيرى اجتماعى

به هر حال، وجه تمایز این شماره با شمارههای قبل در این است که در آن، مقالات برگزیدهٔ سالهای ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ این مجله در کنار هم قرار گرفته و با عنوان «بهترینهای رهبری آموزشی» منتشر شده اند. انتخاب این مقالات توسط هشتهزار نفر از مربیان تعلیم و تربیت صورت گرفته و محور موضوعات آنها، چالشهایی است که نظامهای تعلیم و تربیت در ۱۰ سال آینده با آنها روبهرو خواهند شد.

با توجه به تحولاتی که در کشور در جریان است و با در نظر گرفتن تلاشهای وزارت آموزشوپرورش برای ایجاد تغییرات لازم در نظام آموزش رسمی، به نظر میرسد که ترجمهٔ این مقالات میتواند کارشناسان و دستاندرکاران سازمان و وزارتخانهٔ متبوع را با چالشهای جاری در سایر کشورها آشنا کند و زمینهٔ لازم را برای برخورد مناسب با تحولات جاری در کشور و در نظام آموزش و پرورش فراهم آورد؛ انشاءالله.

\ . Educational Leadership





بهترینهای مجلهٔ رهبری آموزشی (۲۰۱۰–۲۰۰۹)

مقدمه

هشت مقالة برتر شما

نویسنده: مارج شیرر^۲

مترجم: محمدجعفر جوادي

هشت مقاله این شماره، که به عنوان بهترین مقالات "مجلهٔ رهبری آموزشی" در سالهای ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰، انتخاب شده اند، دلنگرانیهای مربیان (۲۰۰۰ نفر) را بیان می کنند. تصور می کنم که هر یک از خوانندگان معمولی ما _ از جمله شما _ می توانید چندین مقالهٔ برجستهٔ دیگر را به این فهرست اضافه کنید. در سال جاری، چالشهای مدارس در حال افزایش بوده است و با اندکی تأمل می توان پیشبینی کرد که در ۱۰ سال آینده، تغییراتی در مدارس ایجاد خواهد شد که بیش از تغییرات صد سال گذشته است و بدون تردید، چالشهای بیشتری نیز پیش رو خواهد بود. امیدوارم این هشت مقاله که به وسیله مربیان و برای مربیان نوشته شده اند، در پیشبینی رویدادهای احتمالی و روشن کردن افکار شما در مورد موضوعات عمده کمک کننده باشند. هدف ما در این مجله، کمک به شما در بهبود مدارس کشور و در نهایت، آماده کردن دانش آموزان برای رویارویی با این چالشها است.

چه کار باید کرد و چه موقع؟

هدف یادگیری در قرن بیست و یکم، تربیت دانش آموزانی است که به کسب دانش و استفاده از آن بپردازند،

۲. در این مقدمه، مارج شیرر به عنوان سردبیر مجله، تلاش کرده است تا به معرفی مقالات این شماره بپردازد.

3 .Eeducational leadershipe



مسئله حل کنند، با دیگران همکاری کنند و به صورت رهبرانی مبتکر و نوآور در آیند. این مهارتها، همان طور که نویسندگان مقالات این شماره می گویند، به سادگی یاد گرفته نمی شوند. آنها از صمیم قلب از جنبشی حمایت می کنند که بتواند مدارس را از دل نگرانی بسیار مهم آنها، یعنی برنامهٔ درسی بهتر، تدریس بهتر و آزمون بهتر، برهاند. دو نویسندهٔ از این مقالهها، یعنی اندرو راترها و دانیل ویلینگهام ۵، به قرن بیست و یکم با تردید نگاه می کنند. با این وصف، اگر چه اذعان می دارند که مهارتهایی چون تفکر انتقادی و آگاهی جهانی، تازگی ندارند، در عین حال تأیید می کنند که "آن چه واقعاً تازگی دارد، گسترهٔ تغییراتی است که در اقتصاد و در دنیای ما پیش آمده و معنی آن این است که موفقیت فردی و جمعی به داشتن چنین مهارتهایی بستگی دارد." یکی از بهترین مقالات که برندهٔ جایزهٔ "وب سایت ASCD" شد، مقالهای بود که تفکر کردن را برمی انگیخت. افتخار دارم بگویم که تمامی مقالات این شماره "جایزهٔ طلایی کیفیت برتر" ۷ را به خاطر این کار ممتاز دریافت کردهاند.

قلمروی رهبری یک مدرسه

از کاهش بودجهها تا خصومتهای تفرقهافکنانه، و از دستورات غیرعادلانه تا زد و بندهای افراد خودی، رهبری مدرسه را بسیار دشوار می سازند. در این مجله، رهبران مدارس توضیح می دهند که مدرسه هایشان نه تنها از شرایط موجود جان سالم به در بردهاند، بلکه توسعه نیز یافتهاند. در این مجموعه، توماس هاچ Λ از ضرورت عمل کردن مدیران به عنوان سخن گو، مذاکره کننده و مدافع علائق مدرسه صحبت می کند. سایر رهنمودهای وی به مدیران از این قرارند: توزیع و دسته بندی کارها، زیر نظر گرفتن و بهبود محیط مدرسه، و توسعهٔ شبکهای از متحدان در داخل و در بیرون از مدرسه.

صلاح آزمونهای استاندارد

یک اعلامیهٔ جدید به مربیان توصیه می کند که بپاخیزند و تمامی آزمونهای بیارزش را از بین ببرند. اگرچه ناکامی ناشی از شیفتگی به آزمونها بالاست، ولی به نظر نمیرسد که به زودی از آزمونهای استاندارد فاصله بگیریم. بنابراین، چالش پیش رو این است که آزمونها بیشتر در خدمت تدریس باشند تا عکس قضیه. در این شماره، نویسندگان مقالات راههایی را برای انتخاب و تدوین سنجشهایی پیشنهاد می کنند که برآورد پایداری از پیشرفت دانشآموزان ارائه می دهند و بازخوردهایی فراهم می کنند که موجب بهبود رویههای تدریس می شود. در این شماره، ویلیام اشمیت ۹ و لی لند کوگان ۱۰ به قدم اول این کار اشاره کردهاند: "تدوین متون استانداردی که چالش برانگیز و روشن هستند و آموزش و یادگیری در کلاس درس را هدایت می کنند". مقالهٔ آنها به عنوان مقالهٔ نهایی در طبقه بندی مقالات عالمانه در AEP11 شناخته شده است. پشت جلد این شماره نیز به عنوان برندهٔ "جایزهٔ آمریکایی طراحی درون سازمانی" ۱۲ در سال ۲۰۱۰ شناخته شد.

سلامت: اولين اصل

آمارها نشان میدهند که تأکید مجدد بر پیشبرد مدرسهای با محیط سالم، زمانش گذشته است. غذاهای ناسالم هنوز به وفور در دسترس هستند و تنگنظریهای برنامهٔ درسی، فراهم کردن فرصتهایی برای فعالیتهای بدنی را تقلیل دادهاند. کم بها دادن به آموزش کودک به عنوان یک کل، و بحثهایی در مورد نیازهای اساسی انسان و

- 4. Andrew Rotherham
- 5 . Daniel Willingham
- 6. Association for Supervision and Curriculum Development
- 7. Association Trends Gold Award for Excellece
- 8. Thomas Hatch
- 9. William Schmidt
- 10 .Leland Cogan
- 11 . Association of Educational Publishers
- 12 . American In House Design Award



تأثیر آنها بر یادگیری، مانند تغذیه، خواب و سلامت هیجانی، توسط نویسندگان این شماره مطرح شده است. در این شماره، ماتئو سلیکمن۱۳، ضمن ایجاد شناخت در مورد آسیب رساندن بزرگسالان به خود، در مورد این فشارهای آسیبزا به توضیح پرداخته است.

آیا می دانید فرزندان شما کجا هستند؟

ضرورت "شناختن دانشآموزان" با عقل سلیم هر انسان مطابقت دارد، ولی به عنوان یک اصل در علوم شناختی نیز از اعتبار برخوردار است. در این شماره از مجله، نویسندگان به این بحث میپردازند که چگونه معلمان باید دانشآموزان را متقاعد کنند که یادگیری، ارزش تلاش را دارد. آنها این کار را با توجه به نیازها و توجه دانشآموزان مورد بررسی قرار میدهند. نویسندگان، هم چنین باید به بسط این نکته بپردازند که چگونه آموزشهای متفاوت را با یکدیگر هماهنگ کنند. در این مقاله، رابین جکسون۱۴ توضیح میدهد که چگونه میتوان به کشف چیزهای "مورد قبولی" پرداخت که دانشآموزان به آن بها میدهند، و از آنها استفاده کرد تا امکان دسترسی شاگردان به برنامه درسی را فراهم نمود.

بازگشت به کتابها

با توجه به این که خواندن درصد زیادی از دانش آموزان، زیر سطح نمرات کلاسی است و تعداد بیش تری از آنها نیز فاقدعادت به مطالعه هستند، تأکید مستمر بر خواندن، ضروری است. اگرچه امروزه اکثر مدارس به آموزش بنیادهای آوایی و راهبردهای درک مطلب می پردازند، دانش آموزان اوقات بسیار کمی برای مطالعه شخصی پیدا می کنند و یا به آنها اجازه داده نمی شود که کتابهای مورد نظر خود را انتخاب کنند.

در این مورد، توماس نیوکرک۱۵ در مورد آرام خواندن صحبت میکند، که جایگزینی سازنده برای دقت نظر و نگاه اجمالی است.

مسابقه تا كجا؟

مقاله "تصور مجدد درباره مدارس" به مرور تعدادی از اصلاحات جدید می پردازد _ از مدارس کار آفرین گرفته تا یادگیری فردی شده، گسترش اوقات یادگیری مطابق با استانداردهای ملی، "آموزش باز_منبع" ۱۶ در سالهای اول کالج و غیره. سوق بیش ترین مقدار از پولهای دولت مرکزی به آموزش، اقتضا می کند که تمام مدیران از نوآوری استقبال کنند. مارک رز ۱۷ در مقاله خود خاطر نشان می کند که به هنگام انتخاب اصلاحات ارزشمند، قبول مسئولیت کنیم و شرایط را برای اجرای آنها فراهم نماییم.

اخراج کردن یا حمایت کردن؟

بیکارکردن گستره معلمان چه معنایی می تواند برای دانش آموزان مدارس داشته باشد؟ در این شماره از مجله، به کسانی پاسخ داده می شود که معتقدند راه بهبود آموزش، بیرون کردن معلمان بد است. بلی، بعضی از مدارس باید با کنارگذاشتن معلمان ناکارآمد به انجام وظیفه بپردازند، اما مهمتر این نیست که توجه خود را به عوامل پیچیدهای معطوف کنیم که از تدریس کارآمد حمایت می کنند؟ در این جا، مورگان دونالدسون ۱۸ نشان می دهد که چگونه بازخوردهای دارای کیفیت بالا، نه تنها معلمان را، برمی انگیزاند، بلکه رویههای تدریس آنها را نیز بهبود می بخشد. این نکته، پایان دهنده مجموعه بهترینهای مجله رهبری آموزشی در طی یک دورهٔ انتشار سال ۲۰۱۹ – ۲۰۰۹ است.

- 13. Matthew D.Selekman
- 14. Robyn Jackson
- 15. Thomas Newkirk
- 16. Open Source education
- 17. Mike Rose
- 18. Morgaen Donaldson





مهارتهای قرن بیست و یکم: چالشهای پیشرو

نویسندگان: آندروجی. روترهام و دانیل ویلینگهام^{۱۹} مترجم: فریده قاسمی

موفقیت جنبش مهارتهای قرن بیستویکم، نیازمند توجه جدی به برنامهٔ درسی، کیفیت معلم و سنجش خواهد بود.

عدهٔ زیادی از رهبران بخش کسب و کار، سیاستمداران و مربیان در این مورد وحدت عقیده دارند که دانش آموزان امروزی به مهارتهای قرن بیستویکم نیاز دارند تا موفق شوند. باور به زندگی در عصری که آهنگ تغییرات در آن به قدری ناگهانی و سریع است که در هر لحظه، به تواناییهای متفاوت و جدیدی نیاز است، بسیار جالب توجه است. اما در واقع، مهارتهایی که دانش آموزان در قرن بیست و یکم به آنها نیاز دارند، جدید نیستند. برای مثال، تفکر انتقادی و حل مسئله در سرتاسر تاریخ، از زمان اختراع ابزارهای اولیه و پیشرفتهای کشاورزی، تا زمان اختراع واکسنها و اکتشاف سرزمینها و دریاهای جدید، همواره جزو مؤلفههای پیشرفت بشر بودهاند. مهارتهایی نظیر کسب اطلاعات تازه و آگاهی از تحولات جهان ۲۰، جدید نیستند؛ این موضوع حداقل در مورد اقشار تحصیل کرده و آگاهی که در جوامع مختلف زندگی می کردند، صادق است. نیاز به تسلط بر انواع متفاوت دانش که دامنهٔ آن، از حقایق ساده تا توانایی تحلیل (واکاوی) پیچیده را شامل می شود نیز جدید نیست.

^{20.} global awareness



^{19.} Andrew J.Rotherham & Daniel T. Willingham

افلاطون ^{۱۱} در کتاب «جمهوریت» ^{۲۲} مطالبی را در مورد چهار سطح متفاوت از "خرد" ^{۲۲} نوشته است. این چهار سطح جزو مهارتهای اصلی در قرن سوم پیش از میلاد محسوب می شدند.

در واقع، آن چه جدید محسوب می شود این است که تا چه اندازه تغییراتی که در اقتصاد و در جهان ما یدید می ایند، موجب وابستگی موفقیت جمعی و فردی به داشتن چنین مهارتهایی می شوند. این مهارتها به بسیاری از دانشآموزان در کشورهای مختلف آموزش داده میشوند؛ البته آن دسته از دانشآموزان خوشبختی که بتوانند به مدارس بسیار کارامدی راه پیدا کنند یا حداقل معلمان بسیار خوبی داشته باشند. اما این موضوع بیشتر تصادفی است و نمی توان آن را نتیجهٔ طراحی حساب شده و آگاهانهٔ نظامهای آموزشی دانست. امروزه قادر نیستیم هزینهٔ نظامی را تأمین کنیم که در آن، دستیابی به آموزشی با کیفیت بالا، درست مانند یک بازی "بینگو"^{۲۴} است. اگر می خواهیم نظام آموزشی دولتی عادلانه تر و کارامدتر داشته باشیم، مهارتهایی که فقط در اختیار عده معدودی قرار دارند، باید عمومیت پیدا کنند.

تمایز موجود بین «مهارتهایی که جدید هستند» و «مهارتهایی که باید با نیت قبلی و با کارامدی زیاد آموزش داده شوند»، باید سیاست گذران را به سمتی راهنمایی و هدایت کند که بتوانند به جای اطلاعاتی که هم اکنون در نظر دارند، اصلاحات آموزشی متفاوتی را ایجاد کنند. اگر این مهارتها واقعاً جدید باشند، در آن صورت احتمالاً باید در نحوهٔ تفکر خود در مورد محتوا و برنامهٔ درسی، تجدیدنظری بنیادی انجام دهیم. اما اگر موضوع این باشد که مدارس باید در مورد آموزش تفکر انتقادی، همکاری و حل مسئله به همهٔ دانش آموزان، خیلی سنجیده تر و آگاهانه تر عمل کنند، در این صورت، راه حلهای این مشکل خیلی روشن هستند؛ هر چند هنوز هم بسیار چالش انگیزند.

چه عواملی باعث موفقیت این جنبش خواهند شد؟

تاریخ اصلاحات آموزشی در آمریکا، افرادی را که میخواهند مدارس بهتری داشته باشند و تفکر کردن را به دانشآموزان بیاموزند، به شدت نگران می کند. بسیاری از تلاشهایی که برای انجام اصلاحات آموزشی انجام شدهاند از کاهش تعداد دانشآموزان هر کلاس گرفته تا بهبود آموزش مهارت «خواندن»، غالباً ناکام ماندهاند زیرا یا مانند یک موج گذرا و ناپایدار با آنها برخورد شده است، یا وفاداری به نیت اصلی آنها در اجرا، ضعیف بوده است. جنبش مهارتهای قرن بیست و یکم نیز با همین خطر مواجه است.

یکی از مسائلی که این چالش را پیچیده تر می کند، بعضی از انتقادات بی محتوایی هستندکه در مورد این جنبش شنیده می شوند. از جمله می گویند: با توجه به حجم عظیمی از دانش که تولید شده است، محتوا از اهمیت چندانی برخوردار نیست. و یا: راههای دستیابی به اطلاعات، اکنون به مراتب مهمتر از خود اطلاعات مورد نظر هستند. چنین اظهارنظرهایی با آن چه ما در مورد یاددهی و یادگیری میدانیم در تعارض هستند و این نگرانی را ایجاد می کنند که جنبش مهارتهای قرن بیستویکم در نهایت به یک برنامهٔ "مداخله ای"۲۵ ضعیف برای دانش آموزانی خاص - یعنی دانشآموزان متعلق به خانواده های کم درآمد و رنگین پوست - تبدیل شود؛ دانش آموزانی که به خاطر تحقق عدالت اجتماعی، به مدارس بسیار قوی تری نیاز دارند.

در این بحث، محتوا در مقابل مهارتها قرار نمی گیرد. هیچ رأی دهندهٔ مسئولیت پذیری مخالف این موضوع نیست که دانشآموزان در مدارس «چگونه فکر کردن» را یاد بگیرند. بلکه مسئله این است که چگونه می توان

25. Inervention



^{21.}Plato

^{22.} The Republic

^{23.} Intellect

^{24.}Bingo

بازی بینگو، شامل: تعدادی کارت است که روی هر یک از آنها یک عدد نوشته شده است و بین بازیکنان پخش می شود. هر بار که یک عدد به طور تصادفی خوانده می شود، بازیکن دارای کارتی که آن عدد روی آن نوشته شده است باید از بازی خارج شود. آخرین فردی که در بازی باقی میماند، تمام جایزه را برنده میشود و بقیهٔ افراد پول خود را از دست میدهند.

محتوا و مهارتها را با روشی بسیار غنی به دانش آموزان ارائه کرد، تا هم حقیقتاً باعث ارتقای پیامدهای این آموزش برای دانش آموزان شود و هم بتوان با چالشهایی که در این راه ایجاد می شوند، کنار آمد.

چگونه می توان اطمینان حاصل کرد که ایدهٔ «مهارتهای قرن بیست و یکم» – یا دقیق تر بگوییم، تلاش برای تضمین این که تمام دانش آموزان، و نه فقط عدهٔ معدودی از طبقهٔ ممتاز، به آموزشی غنی دست یابند که با قصد و نیت قبلی تدوین شده باشد و به آنها کمک کند تا این مهارتها را یاد بگیرند – در بهبود مدارس موفق خواهد بود؟ این تلاش نیازمند سه مؤلفه اصلی است:

* اول، مربیان و سیاست گذاران باید تضمین کنند که برنامهٔ آموزشی کامل است و محتوای آن به نحوی کاهش یا تغییر نیافته است که فعالیت ناپایدار و کم دوامی را در آموزش مهارتها موجب شود.

*دوم، ایالات، مناطق آموزشی، و مدارس باید در نحوهٔ تفکر خود در مورد سرمایهٔ انسانی در آموزش و پرورش، به خصوص در مورد نحوهٔ آموزش و تربیت معلمان، تجدید نظر کنند.

* سوم، سنجشهای جدیدی باید تدارک دید که بتوانند به درستی یادگیری غنی تر و تکالیف پیچیده تر را اندازه بگیرند.

برای این که تلاشهای جنبش مهارتهای قرن بیست و یکم اثربخش باشد، باید این سه مؤلفه به طور هماهنگ اجرا شوند. در غیر این صورت، اصلاحاتی که انجام می گیرند سطحی و غیرمولد خواهند بود.

برنامهٔ درسی بهتر

همهٔ افراد و گروههایی که در این بحث دارای مواضع خاصی هستند، معمولاً از مهارتها و دانش به عنوان دو عنصر جداگانه صحبت می کنند. آنها مهارتها را همانند عملکرد یک ماشین حساب توصیف می کنند. اگر ماشین حساب شما بتواند جذر یک عدد را محاسبه کند، می تواند این کار را در مورد هر عدد دیگر نیز انجام دهد. به همین ترتیب، اگر یک دانش آموز توانایی «تفکر علمی» را در خود پرورش داده باشد، می تواند این کار را در مورد هر محتوایی انجام دهد. در این "صورت بندی" مقلمرو دانش اهمیت زیادی دارد؛ همان قدر که سنگ آسیاب برای آسیاب اهمیت دارد. به عبارت دیگر، شما به چیزی نیاز دارید تا در مورد آن فکر کنید.

بدون تردید، مهارتها و دانش از یکدیگر جدا نیستند، بلکه در هم تنیده هستند. گاهی دانش به ما کمک می کند تا ساختار زیربنایی یک مسئله را بشناسیم. برای مثال، حتی کودکان کم سن و سال هم پیامدهای منطقی قانونی مانند این را درک می کنند که: «اگر شام خود را به طور کامل بخوری، بعد از آن می توانی یک شیرینی داشته باشی.» آنها می توانند این نتیجهٔ منطقی را استنباط کنند: "کودکی که بعد از شام، از خوردن شیرینی محروم شده است، نباید شام خود را تمام کرده باشد." با وجود این، اگر چنین "بافت" آشنایی وجود نداشته باشد، احتمالاً همین کودک به دشواری می تواند شکل منطقی قاعدهٔ "نفی تالی" را درک کند که قانون شیرینی، نمونه ای آن است (اگر P درست باشد، آن گاه Q نیز درست است. Q غلط است، بنابراین P نیز غلط است). بدین ترتیب، درست نیست که تفکر منطقی را یک مهارت جداگانه تصور کنیم که می توان آن را در موقعیتهای متفاوت به کار گرفت. گاهی نمی توانیم تشخیص بدهیم که دارای مهارت فکری خاصی هستیم (نظیر به کار گیری قاعدهٔ نفی تالی)، مگر این که آن مهارت، خود را به شکل یک محتوای شناخته شده نشان دهد.

گاهی، میدانیم که دارای مهارت فکری خاصی هستیم، اما اگر بخواهیم عملاً از آن استفاده کنیم، وجود قلمرویی از دانش ضروری است. برای مثال، ممکن است دانشآموز یاد گرفته باشد که لازمهٔ «تفکر علمی» آن است که وقتی در یک آزمایش، نتیجهای غیرعادی به دست میآید، اهمیت آن را درک کند. اگر نتیجهٔ آزمایش شما را شگفت زده کند، در آن صورت فرضیهٔ شما نادرست بوده است و دادههایی که در این آزمایش جمع آوری شده اند، نکتهٔ جالبی را به شما می گویند. اما برای این که شگفت زده شوید، ابتدا باید یک پیش بینی انجام دهید. و شما تنها در صورتی می توانید پیش بینی کنید که قلمرو دانشی را که در آن کار می کنید، بشناسید. بنابراین،

- 26 . formulation
- 27 . domain knowledge
- 28. Modus tollens



اگر دارای "دانش محتوا"^{۲۹} نباشید، نمی توانید از مهارتهای فکری خود به شکلی مناسب و اثربخش استفاده کنید. چرا برداشت نادرست از رابطهٔ بین مهارتها و دانش دردسرساز خواهد شد؟ اگر اعتقاد داشته باشید که مهارتها و دانش از یکدیگر جدا هستند، احتمال دارد که دو نتیجهٔ نادرست بگیرید: اول، محتوا به راحتی در بسیاری از جاها یافت می شود، اما جای مهارتهای فکری فقط در مغز فراگیرنده است. وقتی باید از بین این دو، یکی را انتخاب کنیم، واضح است که مهارتها ضروری هستند، در حالی که وجود محتوا فقط مطلوب و خواستنی است. دو، اگر مهارتها از محتوا مستقل باشند، کاملاً منطقی است که نتیجه بگیریم که می توانیم با استفاده از هر نوع محتوایی این مهارتها را پرورش دهیم. به عنوان مثال، اگر دانش آموزان بتوانند در هر بافتی آن مطالب علمی، یاد بگیرند که چگونه می توان تفکر انتقادی داشت، در آن صورت معلم باید محتوایی را انتخاب کند که دانش آموزان را در گیر کند و تفکر انتقادی را در آنها پرورش دهد (برای مثال، مطالعهٔ آب نبات از نظر علم شیمی)؛ حتی اگر این محتوا برای آن حوزه اهمیت زیادی نداشته باشد. اما اهمیت همهٔ محتواها برای ریاضی، علوم یا ادبیات یکسان نیست. برای این که دانش آموزان بتوانند انتقادی فکر کنند، به دانشی نیاز دارند که برای آن حوزه از اهمیت خاصی برای این که دانش آموزان بتوانند انتقادی فکر کنند، به دانشی نیاز دارند که برای آن حوزه از اهمیت خاصی برای این که دانش آموزان بتوانند انتقادی فکر کنند، به دانشی نیاز دارند که برای آن حوزه از اهمیت خاصی برخوردار باشد.

اهمیت محتوا در پرورش تفکر، چند چالش را برای جنبش مهارتهای قرن بیست و یکم ایجاد می کند: اول، این وسوسه به وجود می آید که در جریان آموزش، بر تفکر پیشرفته و ادراکی، بیش از موقع تأکید شود؛ رویکردی که در بسیاری از اصلاحات قبلی، ناکارامدی آن اثبات شده است، نظیر آموزش «ریاضیات جدید» در دههٔ ۱۹۶۰ [لاولس^{۲۱}، ۲۰۰۲]. یادگیری، گرایش دارد که از مسیری قابل پیش بینی پیروی کند. وقتی دانش آموزان در شروع آموزش با ایدههای جدیدی مواجه میشوند، دانش آنها سطحی است و فقط می توانند "مصداق های خاصی"^{۲۳} را درک کنند. آنها، قبل از این که درک خود را از یک مفهوم به صورت انتزاعی درآورند، نیاز دارند که با مصداق های متفاوتی از آن مفهوم آشنا شوند. آن گاه می توانند آن مفهوم را با موفقیت در موقعیتهای جدیدی به کار بگیرند. چالش دیگر برنامههای درسی این است که هنوز نمی دانیم چگونه "خود فرمانی"^{۲۳}، همکاری، خلاقیت و خواوری را همان طوری آموزش دهیم که عمل تقسیم را با ذکر تمامی مراحل آن، آموزش می دهیم.

به نظر میرسد که برنامهٔ طرفداران جنبش مهارتهای قرن بیستویکم آن است که فرصتهای بیشتری را برای کسب تجربه در اختیار دانشآموزان قرار دهد تا احتمالاً باعث پرورش مهارتهای مورد نظر شود؛ برای مثال، دانشآموزان وادار شوند به صورت گروهی کار کنند. اما تجربه چیزی مشابه تمرین کردن نیست. تجربه فقط به این معنی است که شما از یک مهارت استفاده می کنید، و تمرین به این معنی است که متوجه انجام نادرست چیزی شدهاید و سعی دارید با تدوین راهبردهایی برای بهتر انجام دادن آن کار، خود را ارتقا دهید. تمرین هم چنین نیازمند بازخورد است که معمولاً از طرف کسی ارائه می شود که ماهرتر از شماست.

به دلیل این چالشها، طراحی برنامهٔدرسی مهارتهای قرن بیستویکم، نیازمند چیزی بیش از حمایت لفظی از دانش عقلی است. اگر رئوس اصلی مهارتها با جزئیات کامل تدوین شوند و صرفاً تأکید گردد که این محتوا باید آموزش داده شود، این نیز راهی است که مسلماً به شکست ختم میشود. برنامهٔ ما باید این باشد که مهارتها را در "بافت"^{۳۴} یک دانش محتوایی خاص آموزش دهیم و با هر دو طوری رفتار کنیم که معلوم شود اهمیت یکسانی دارند.

به علاوه، رهبران نظام آموزشی باید در این مورد که کدام مهارتها قابل آموزش دادن هستند، واقع نگر باشند. اگر اعتقاد داریم مهارتهایی نظیر همکاری و خود فرمانی ضروری هستند، باید تلاش منسجمی را برای مطالعهٔ این موضوع شروع کنیم که چگونه میتوان آنها را به بهترین نحو آموزش داد؛ نه این که با بی خیالی فرض کنیم اجباری کردن آموزش آنها باعث خواهد شدکه دانشآموزان آنها را یاد بگیرند.

29.content knowledge

30.context

31.Loveless

32.Examples

33. Self - Direction

34. context



تدريس بهتر

تأکید بیشتر بر مهارتها، هم چنین پیامدهای مهمی برای تربیت معلم دارد. نیت ما برای آموزش این مهارتها به تمام دانشآموزان کافی نخواهد بود. باید طرحی در دست داشت تا به کمک آن معلمان بتوانند موفق شوند، در حالی که نسل های قبل در این مورد با شکست روبرو شده اند.

حامیان جنبش مهارتهای قرن بیست و یکم، طرفدار روشهای "دانش آموز محور" هستند. برای مثال، "یادگیری مسئله محور و یادگیری پروژه محور"۳۵ این امکان را به دانشآموزان میدهد که با یکدیگر همکاری کنند، روی مسائلی کار کنند که واقعی هستند، و برای حل مشکلات جامعه با مردم همکاری داشته باشند. از این رویکردها در سطح وسیعی استقبال شده است و میتوان آنها را در هر "کتاب روش تدریس"۳۶ مرتبط با علم تربیت پیدا کرد. به علاوه، معلمان در مورد آنها آگاهی لازم را دارند و بر این باورند که این روشها اثربخش هستند. با وجود این، معلمان از آنها استفاده نمی کنند. داده های جدید نشان میدهند که اکثر وقت آموزش، صرف انجام کارهایی میشود که دانشآموزان به صورت نشسته انجام میدهند و یا "آموزش کل کلاس"۳۷ توسط معلم هدایت میشود امؤسسه ملی سلامت کودک و توسعه انسانی، شبکه پژوهش در مورد مراقبت دوره های اولیه کودکی۲۰۰۲،^{۳۸}. حتی وقتی که اندازهٔ کلاس کوچکتر شده است، معلمان راهبردهای تدریس خود را تغییر نمی دهند یا از روشهای دانش آموز محور استفاده نمی کنند اشاسون، رایت، ایزون و فیتز جرالد۳۹،۱۹۸۰]. دوباره تأکید می شود که این مسائل، جدید نیستند. جان گادلد ^{۴۰} (۱۹۸۴) در مطالعهٔ برجستهٔ خودکه بیش از ۲۰ سال قبل منتشر شده است، یافته های مشابهی را گزارش می کند.

چرا معلمان از روشهایی که باور دارند اثر بخش تر از بقیه هستند، استفاده نمی کنند؟ حتی حامیان روشهای دانش آموز محور نیز تصدیق می کنند که این روشها، مشکلاتی را از نظر مدیریت کلاس درس برای معلمان ایجاد می کنند. وقتی دانشآموزان همکاری می کنند، می توان انتظار داشت که مقدار معینی همهمه در اتاق به وجود آید و اگر اداره کلاس در دست فرد متخصصی نباشد، می تواند موجب هرج و مرج شود. این روشها هم چنین ایجاب می کنند که معلمان در مورد طیف وسیعی از موضوعات، آگاهی داشته و این آمادگی را دارا باشند که در جریان پیشرفت برنامهٔ درسی، در هر لحظه به تصمیم گیری بپردازند. برای هر فردی که شاهد کار معلمی کارامد باشد و هدایت وی را در در گیر کردن شاگردان با محتوا، مدیریت کلاس درس، و پایش مستمر پیشرفت دانشآموز دیده باشد، میداند که این کار تا چه اندازه دشوار و پرزحمت است. این کار همانند نوعی تردستی است که در آن باید تعداد زیادی توپ را به طور مستمر در هوا نگه داشت. بخشی از برنامهٔ جنبش مهارتهای قرن بیست و یکم به همکاری بیشتر بین معلمان ارتباط دارد. درواقع، این یکی از بزرگترین قوت های این برنامه است. وقتی ما به معلمان وقت نمی دهیم تجربیات خود را با یکدیگر در میان بگذارند، منبع ارزشمندی را تلف می کنیم. اما مدارس از کجا میتوانند وقت آزادی برای این نوع همکاریها پیدا کنند؟ آیا آنها باید معلمان بیشتری را استخدام کنند یا اندازهٔ کلاس را افزایش دهند؟ (کلاس را بزرگتر کنند و تعداد دانشآموزان را افزایش دهند؟) آنها چگونه میتوانند زیرساختهای فناوری را به گونهای فراهم کنند که هر معلم بتواند با تعداد بیشتری از معلمان همکاری کند و صرفاً به معلمی که در راهروی مدرسه میبیند، محدود نشود؟ چه کسی وب سایتها، ویکیها، و غیره را ایجاد و نگهداری خواهد کرد؟ این چالشها، سؤالات

دشواری را در این مورد مطرح می کنند که آیا طراحی مدارس امروز با اهداف جنبش مهارتهای قرن



^{35 .}problem & project based learning

^{36.} pedagogical methods textbook

^{37.}whole – class instruction

در این جا بر دو نکته تأکید میشود:یکی این که آموزش توسط معلم هدایت میشود، و دیگر این که معلم دانش آموزان را گروه بندی نمی کند و برای هر گروه برنامهٔ خاصی ندارد.

^{38.} National Institute of child Health & Human Development Early child care Research Network

^{39.} Shapson, Wright, Eason& Fitzgerald

^{40.} John Godlad

بیستویکم سازگار است یا خیر.

برای این که تغییر از مرز دفاتر مدیران بگذرد و به کلاسهای درس راه یابد، باید درک کنیم که پیشرفت حرفه ای فرد، کار عظیمی است. اکثر معلمان نیاز ندارند آنها را متقاعد کنیم که یادگیری پروژه محور، ایدهٔ خوبي است؛ أنها قبلاً به اين موضوع اعتقاد پيدا كردهاند. أن چه معلمان نياز دارند أن است كه از أموزشها و حمایتهایی برخوردار شوند که خیلی بیشتر از آن چیزی است که هم اکنون دریافت می کنند، از جمله "طرح درسهای خاصی"^{۴۱} که به ضروریات حیطه شناختی بالا و مشکلات کلاسداری بالقوهای میپردازند که به دلیل استفاده از روشهای دانشآموز محور به وجود می آیند.

متأسفانه، این اعتقاد در میان همگان رواج دارد که معلمان از قبل میدانند که چگونه باید این کار را انجام دهند و اگر ما بتوانیم آنها را از بند استانداردها و شاخصهای ۲۰ خفقان آور امروز- مثلاً پاسخگویی - رها کنیم، خودشان این کار را انجام خواهند داد. این طرز فکر، روشهای دانشآموز محور را خیلی بیشتر از آن چه واقعاً هستند، بزرگ نشان میدهد. همین طور، اهمیت چالشهای اجرای چنین روشهایی را خیلی کمتر از آن چه واقعاً هستند مطرح خواهد کرد، و عدم وجود ظرفیتی را که امروزه در این حوزه به چشم میخورد، نادیده می گیرد. اما، برنامه ریزانی که در حوزهٔ "پیشرفت کارکنان"^{۴۳} فعالیت میکنند، در صورتی خواهند توانست کار خود را به خوبی انجام دهند که بهترین معلمان موجود را در یک فرایند تعاملی برنامه ریزی، اجرا، بازخورد، و برنامه ریزی مستمر دخالت دهند. این فرایند، اگر با آموزشهای بیشتری برای معلمان همراه شود، نیازمند وقت بسیار زیادی خواهد بود. و البته هیچ یک از این کارها موفق نخواهند بود، مگر این که اصلاحات بسیار گستردهای در نحوهٔ جذب و استخدام، گزینش، و عدم گزینش معلمان انجام شود و تلاش زیادی به عمل آید تا به همهٔ ابعاد چالشی که آموزش و پرورش در زمینهٔ سرمایه انسانی با آن مواجه است، توجه شود.

آزمونهای بهتر

سرمایه گذاری سنگین روی برنامهٔ درسی و سرمایهٔ انسانی، بدون سرمایه گذاری بر سنجش آنها به منظور ارزشیابی از آن چه که در کلاس درس انجام میشود یا انجام نمی شود، فایدهٔ اندکی خواهد داشت. خوشبختانه، همان طور که النا سیلوا^{۴۴} (۲۰۰۸) در یک گزارش جدید برای مجلهٔ «محدوده آموزش»^{۴۵} اشاره کرده است، امروزه امکانات بالقوهای برای تهیه و تولید سنجش هایی که مهارتهای فکری را اندازه می گیرند و هم چنین معتبر هستند و می توان نتایج کار دانش آموزان و مدارس را از طریق انجام آنها با یکدیگر مقایسه کرد اما تلاش هایی که میخواهند این مهارتهای فکری را بسنجند، هنوز در دورهٔ طفولیت خود قرار دارند؛ اموزش و پرورش در ایجاد توانایی برای اجرای این سنجش ها در سطح گسترده، با چالشهای متعددی رو به روست.

اولین چالش، هزینه است. هر چند مهارتهای سطح بالاتر نظیر "تفکر انتقادی" و "تحلیل" (واکاوی) را می توان با آزمون های چند گزینه ای که به خوبی طراحی شده اند، ارزیابی کرد، اما یک نظام سنجش غنی، باید از آزمون چندگزینهای فراتر رود و شاخص هایی را دربرداشته باشد که خلاقیت بیشتر را تشویق کنند و نشان دهند که دانشآموزان چگونه به پاسخها میرسند. حتی امکان همکاری را برای آنها فراهم کنند. با وجود این، هزینهٔ چنین شاخص هایی بیشتر از پولی است که سیاست گذاران از گذشته های دور تا زمان حاضر تمایل داشته اند، صرف سنجش کنند و هنوز هم نظر آنها تغییر نکرده است. در ضمن، در این زمان که گله و شکایت در مورد أزمون يكي از كارهايي است كه همهٔ مردم در اوقات فراغت خود انجام مي دهند و بدبيني در مورد أزمونها - البته به صورت ناآگاهانه - در حال افزایش است، وادار کردن سیاست گذاران برای این که منابع بیشتری را صرف این کار بکنند، چالش سیاسی دشواری است.

تولید ابزارهای کافی سنجش برای تأمین نیازهای یک نظام آموزشی، مانند مدارس دولتی ایالات متحده، که

- 41.specific lesson plans
- 42. Accountability metrics
- 43.staff development
- 44. Elena Silva
- 45. Education sector



هم بسیار بزرگ و هم بسیار متنوع است، بر ظرفیت صنعت تولید ابزارهای سنجش فشار می آورد. امروز، برای بسیاری از تازه واردان به این حوزه آن قدر مشوق وجود ندارد که آنها به بازیکنانی دارای نقش مهم در این حوزه تبدیل شوند. برای ایجاد تغییری واقعی، به یک راهبرد هماهنگ دولتی، خصوصی، و خیریه ای ۲۶ - از جمله یک تلاش گسترده در زمینهٔ تحقیق و توسعه - نیاز داریم. چالشهای قابل ملاحظهای در زمینهٔ ارائه و اجرای این ابزارهای سنجش نیز وجوددارند.ارائه و اجرای این ابزارهای سنجش در چند موقعیت محدود - که امروزه بیشتر مشاهده می شود - همان قدر سخت است که ارائه و اجرای انها در سطح وسیع در یک ایالت؛ به ویژه در ایالات بزرگتر. از آن جا که در اکثر این سنجش ها از فناوری استفاده خواهد شد، نظام های فناوری اطلاعات اکثر مدارس به ارتقای نرم افزاری و سخت افزاری قابل ملاحظه ای نیاز خواهند داشت.

هیچ یک از این چالش های سنجش، غیرقابل حل نیستند، اما حل آنها نیازمند توجه اُگاهانه از جانب سیاست گذاران و طرفداران جنبش مهارتهای قرن بیست و یکم، و هم چنین، انحراف از مسیری است که امروزه سیاست گذاری می پیماید. چنین تلاشی بسیار ضروری است. چرا باید از تلاشی ملی برای تغییر آموزش و پرورش حمایت شود، در صورتی که هیچ راهی وجود ندارد تا دریابیم آیا این تغییر اثربخش بوده است یا خیر؟

یک راه بهتر، اما سخت تر

نکته ای که در این بحث میخواهیم بگوییم، آن نیست که آموزش دادن به دانش آموزان برای این که چگونه فکر کنند، چگونه با یکدیگر بهتر کار کنند، یا از اطلاعات جدید به شکلی جدی تر استفاده کنند، یک هدف ارزشمند و قابل دستیابی نیست. بلکه هدف ما آن است که توجه همگان را به اهمیت این چالش جلب کنیم، و درست در بحبوحهٔ زمانی که جاذبه سحراًمیز رهبران سیاسی ما را بار دیگر به سمت صخره های کم عمق شکستهای اصلاحات آموزشی قبلی می کشاند، متن یک یادداشت هشدار و احتیاط را با صدای بلند بخوانیم. تأکید روی «مهارتهای قرن بیست و یکم» ، بدون تأکید بر برنامهٔ درسی بهتر، آموزش و تدریس بهتر، و آزمون های بهتر، کاری سطحی خواهد بود که دستاوردهای درازمدت را به خاطر بروز پیشرفت های کوتاه مدت، قربانی خواهد کرد. در تلاشهای مربوط به اصلاحات آموزشی گذشته، همهٔ عوامل، مانند برنامهٔ درسی، تخصص معلم، و سنجش، رابطه ای^{۴۷} ضعیفی بوده اند؛ حقیقتی که باید طرفداران مهارت های امروز را، که هم اکنون در حال تحقیق هستند تا هر سه را به میزان قابل ملاحظه ای ارتقا دهند، هوشیار کند. تلاش هایی که برای ایجاد استانداردهای مشترک ٔ رسمی تر "۴۸ انجام میشوند، کمک خواهند کرد بعضی از این چالشها حل شوند. این کار از طریق متمر کز کردن این تلاشها در یک جهت مشترک انجام می شود. اما وجود استانداردهای مشترک، به تنهایی کافی نخواهد بود.

چند دههٔ گذشته، شاهد پیشرفت قابل ملاحظه ای در حوزهٔ اصلاحات آموزشی در ایالات متحده بوده است؛ پیشرفتی که بیشتر به نفع دانش آموزان "کمتر برخوردار"۴۹ بوده است. اصلاحات امروز تنها در صورتی می توانند از این پیشرفت به عنوان یک شالوده و پایه استفاده کنند که توجه خاص خود را به چالش هایی معطوف کنند که با ارتقای صادقانهٔ یاددهی و یادگیری همراه باشد. اگر ما این چالشها را نادیده بگیریم، این خطر به وجود می آید که جنبش مهارت های قرن بیست و یکم به جریان سطحی دیگری تبدیل شود و در نهایت تغییرات اندکی را به ارمغان آورد. یا حتی بدتر از آن، مانع پیشرفت آرمان هایی میشود که هدف آنها، ایجاد مدارس بسیار قوی برای دانش آموزان ایالات متحده، به ویژه آنهایی است که امروزه خدمات مطلوبی به آنها ارائه نمی شود.

دربارهٔ نویسندگان

* آندرو جي روترهام يکي از بنيان گذاران و ناشر مجلهٔ «بخش آموزش» است.

* دانیل تی ویلینگهام، استاد روانشناس دانشگاه ویرجینیا و مؤلف کتاب "چرا دانشاموزان مدرسه را دوست ندارند؟" (۲۰۰۹) است.

Willingham @ Virginia.edu.

46.Philathropic

47.Links

48.more formalized

49.less - Advantaged





ارتباط درون - بيرون

نویسنده: توماس هچ

مترجم: فريده قاسمي

موفقیت تلاشهایی که برای بهبودی و پیشرفت مدارس انجام میشود، به فرصتها و روابطی بستگی دارد که مربیان در خارج از مدرسه برقرار میکنند.

مدرسهای را تجسم کنیدکه "اعضای ستادی" آن کار خود را انجام میدهند؛ کاری که از آنها خواسته شده است. آنها به اطلاعات موجود که نگاه می کنند و اصلاحاتی را انجام میدهند. آنها با مربیانی همکاری می کنند که در برنامه های متفاوت به عنوان میزبان، دیگران را به درون برنامه راهنمایی می کنند. عملکرد دانش آموزان خوب است، اما درخشان نیست. با وجود این به نظر می آید، والدین راضی هستند؛ چون تعداد شکایت ها نسبتا کم است. اگر شما مدیر جدید این مدرسه بودید، چه تغییراتی را ایجاد می کردید؟ فراموش نکنید، هر تصمیمی که بگیرید و قصد انجام آن را داشته باشید، نکات زیر بر آنها تأثیر خواهد داشت:

* تدوین استانداردهای جدید برای درس علوم در سطح ایالت که از مدرسهٔ شما انتظار می رود آنها را رعایت کند.

 $^{\underline{^{1}}}$ الزامات جدید در سطح منطقه برای اعضای ستادی در استفاده از سنجش های تکوینی یا $^{\underline{^{1}}}$ ط

- 50. Thomas Hatch
- 51 .Staff members
- 52. Data
- 53 . Benchmark



(مقایسهای) در خواندن و ریاضی.

* کاهش ناگهانی در میزان ثبت نام دانشآموزان که سبب میشود شما حداقل یک یا دو معلم را از دست بدهید (از جمله معلمی که به تازگی استخدام کرده اید و آموزش های خاصی را در زمینهٔ برنامه های جدید درس خواندن گذرانده است).

* تغییر در تعداد دانش آموزی شما که سبب میشود به افراد بیشتری از معلمان دو زبانهٔ دارای مدرک نیاز

* نارضایتی در حال افزایش والدین در مورد اندازهٔ کلاسها (تعداد دانش آموزان هر کلاس) و تعداد روزهای "کارآموزی حرفهای"^{۵۴} که دانشآموزان در مدرسه نیستند.

البته موارد فوق، چیزی در مورد مشکلات دیگر نمی گویند. برای مثال، فاضلاب های همسایه که از مسیر خود منحرف و به زمین بازی مدرسهٔ شما وارد میشوند و در آن جا چاله هایی را به وجود میآورند که آب باران در آنها جمع میشود. یا رکود اقتصادی شدید و کاهش بودجه ای که احتمالاً به دنبال آن ایجاد میشود. به عبارت دیگر، چالش هایی که شما درون مدرسه با آنها مواجه میشوید، هم با آن چه که در خارج از مدرسه اتفاق میافتند ارتباط دارند و این اتفاقات باعث تشدید چالش های مذکور میشوند. در حقیقت، مدارس با فشارها و تقاضاهایی از خارج مواجه هستند که باید انها را برطرف کنند. به علاوه، بدون ارتباط، حمایت، و تخصصی که با برقراری تعامل با تعداد زیادی از مردم، سازمانها و مؤسسات در خارج از مدرسه به دست می آید، مدارس نمی توانند به اهداف خود برسند و کارکنان یا محیط کاری سازندهای را که برای موفقیت به آنها نیاز دارند، تامین کنند [هچ، ۲۰۰۹].

امروزه در سخنرانیهای آموزشی بر تربیت دو دسته از مدیران تأکید میشود: تربیت مدیرانی ۵۵ که رؤسای خوبی هستند - و کارکنان و عملیات مدرسه را مدیریت میکنند - و تربیت رهبران آموزشی مناسب - که بیشتر بر یاددهی و یادگیری تأکید دارند. اما مدیریت محیط، خواستها و الزامات خاص خود را نیز دارد و این موضوع یعنی مدیران نیاز دارند، رهبران خارجی بسیار توانمندی نیز باشند. آنها باید به عنوان یک رابط، با آنهایی که در خارج از مدرسه هستند، رابطه برقرار کنند و به عنوان یک سخنگو، مذاکره کننده و مدافع ازمنافع مدرسه نيز دفاع كنند.

با وجود این، اتکای بیش از حد بر مدیران مدرسه در برقراری تمامی این ارتباط ها، به ایجاد چند مشکل بسیار مهم منجر مي شود:

*با توجه به این که مسئولیتهای قبلی این مدیران به عنوان رهبران مدرسه، بسیار گسترده است، وقتی این افراد تلاش می کنند تا مسئولیتهای مربوط به مدیریت هر دو محیط داخلی و خارجی را نیز به عهده بگیرند، ممکن است احساس کنند که وظایف بسیار سنگینی بر عهدهٔآنها گذاشته شده است که موجب از پای در آمدن انها میشود.

*ممکن است رهبران مدارس وقت بسیار زیادی را صرف برقراری تماسها و مدیریت روابط خارجی کنند و این کار میتواند موجب دور شدن انها از کارهایی شود که در داخل مدرسه انجام میگیرند.

* رهبرانی که مدرسه را ترک میکنند - نظیر پزشکان یا وکلایی که شغل خود را رها میکنند تا در شرکت رقیب مشغول به کار شوند - بسیاری از این آشنایی ها و روابط را با خودشان خواهند برد. در نتیجه، رهبر جدید مجبور خواهد شد شبکهٔ ارتباطی جدیدی را که مدرسه برای موفق شدن به ان نیاز دارد، مجددا برقرار کند

برای مقابله با این مشکلات، رهبران مدرسه نیاز دارند کارهایی را که در داخل و خارج از مدرسه انجام میشوند، توزیع کنند. توزیع مسئولیتها در صورتی بهتر انجام میشود که آگاهی در مورد اهداف مدرسه محدود نباشد، بلکه همهٔ افراد در آن شریک باشند. آن دسته از اعضای مدرسه که در کنفرانسها شرکت میکنند، دورههای اموزشی را میگذرانند، و در اجتماع محلی رفت و امد میکنند، میتوانند رسالت <u>مدرسه را توضیح</u>

54. Professional development

55. Principals



دهند، کارکنان واجد صلاحیت را جذب کنند، منابع را پیدا کنند، و منافع مدرسه را افزایش دهند. بدون وجود این درک مشترک، گاهی ممکن است ضرر اعضای جامعهٔ مدرسه بیشتر از نفع آنان باشد، زیرا میتوانند به طور غیرعمدی پیام های متضادی را در مورد اهداف مدرسه پخش کنند، یا در بعضی از موارد به طور عمدی تلاشهای همكاران خود را تضعیف كنند.

دقت نظر و آماده کردن محیط مح

به ارتباط هایی فراتر از فعالیتهای مشارکتی والدین یا جلسات سخنرانی مدیران نیاز است تا اعضای ستادی مدرسه و والدین، اعضای اجتماع محلی، مدیران منطقه، سیاستگذاران، و سایر مربیان، بتوانند منافع مشترک خود را کشف کنند و اعتماد و تفاهم گسترده ای بین آنها به وجود آید تا بتوانند به شکل سازندهای در جهت رسیدن به آن اهداف مشترک فعالیت کنند. این نوع ارتباط ها، هم چنین این ظرفیت را در اختیار مدارس قرار میدهد تا هم محیط را دقیقاً بررسی کنند و جزئیات امور را زیر نظر داشته باشند - تا از مسائل، نگرانی ها و تحولات جدید خارج از مدرسه آگاهی یابند - و هم محیط را آماده کنند تا افراد داخلی و طرفداران مدرسه را در موضع قدرت و تأثیرگذاری بر خارج از مدرسه قرار دهند.

تشویق کارکنان به مشارکت در امور مدرسه و هدایت "فعالیتهای حرفهای"۵۷ در سطوح محلی و ملی، می تواند به عنوان راه بسیار مهمی برای کسب اطلاعات و قدرت و نفوذ به کار گرفته شود. معلمان مدرسهٔ ابتدایی «پنینسولا»^{۵۸}، مدرسهای که در حومهٔ خلیج سان فرانسیسکو قرار دارد و در امتحانات نهایی پایهٔ پنجم ابتدایی بهترین عملکرد را از خود نشان میدهد، به طور مرتب در رهبری گروهی سواداًموزی منطقه انجام وظیفه می کنند. یک بار، یکی از معلمان باسابقهٔ پایهٔ چهارم مدرسه پنینسولا متوجه شد، معلم دیگری که در گروه حضور دارد، رویکردی دارد که با تأکید این مدرسه بر آموزش مستقیم هماهنگ است. معلم باسابقه، بعد از این که متوجه شد آن معلم از مدرسهٔ خودش خسته شده است، از او خواست تا برای یک شغل جدید در مدرسه پنینسولا درخواست بدهد. وقتی معلم مذکور استخدام شد، این مدرسه حامی دیگری در زمینهٔ رویکرد منطقه در آموزش سوادآموزی به دست آورد؛ یعنی راه بسیار مهمی برای تحت نفوذ قرار دادن دیگران. در حالی که بعضی از مدارس منطقه، برای سوادآموزی از رویکردهایی استفاده می کردند که در آنها، زبان به صورت یکیارچه^{۵۹} مورد بهره برداری قرار می گرفت و از نظر این مدرسه، با فلسفهٔ آنان ناساز گار بود.

مدارس هم چنین می توانند از افراد خارج از مدرسه دعوت کنند با کار در مدرسه آشنا شوند، و در بعضی از موارد، مستقیماً آنها را در فعالیت های مدرسه درگیر کنند. برای مثال، مدرسهٔ «دیویی»٬٬ که مدرسهای پیشرو و دانشآموز محور در منطقهٔ پنینسولا است، گردهمایی هایی به منظور آشنایی با مدرسه، نشست عصرانه، "خانه های باز"۱۰، و شبهای اطلاع رسانی برگزار می کند و به والدین و اعضای اجتماع محلی این امکان را می دهد که در مورد مدرسه آگاهی کسب کنند. هر چند در بعضی از مدارس به این فعالیت ها به عنوان اقداماتی اجباری برای جلب مشارکت والدین نگریسته میشود، اما در مدرسهٔ دیویی، این فعالیتها بخشی از ابتکارات راهبردی هستند و به این منظور طراحی شدهاند که اطمینان دهند، تک تک افراد، اهداف اساسی، فلسفه و کار مدرسه رادرک کردهاند. به علاوه، این گردهمایی های غیررسمی، فرصتهای ارزشمندی را برای جذب والدین و اعضای اجتماع محلی

برای قبول نقشها و مسئولیتهای متفاوت در اختیار مدیر مدرسه قرار میدهد. برای مثال، مدیر همین مدرسه، كميتهٔ ارتباط با اجتماع محلى را ايجاد كرد كه از معلمان و والدين تشكيل شده بود و نقش ان، چنين بود كه

- 56. Peninsula
- 57 .Professional development
- 58. Peninsula
- 59. Whole language approaches
- 60 . Dewey
- 61 . open houses



هر وقت مسئلهای مربوط به مدرسه و منطقه به وجود میآید، توجه همکاران را به آن موضوع جلب کند. یک بار، وقتی بازرس جدیدی به منطقه آمد و استفاده از فرم جدیدی را برای ارائهٔ کارنامه ۶۲ اجباری کرد تا جانشین کارنامه های تشریحی مدرسه شود، مدیر با همکاری کمیتهٔ ارتباط با اجتماع محلی، شرایطی را فراهم کرد تا کارکنان بخش بازرسی و یکی از اعضای هیئت مدیرهٔ مدرسه در یک جلسهٔ یک روزه شرکت کنند. در این جلسه همهٔ شرکت کنندگان فرایند سنجش از مدرسه را مطالعه کردند. در پایان، مدیرانی که در این جلسهٔ بررسی شرکت کرده بودند، توصیه کردند که بازرس از اجرای فرم جدید کارنامه توسط مدرسه چشم پوشی کند.

این تلاش دو پیامد مهم دیگر نیز داشت: اول این که مدیران تصمیم گرفتند بعضی از ابعاد رویکرد تشریحی مدرسهٔ دیویی را با کارنامه ای که منطقهٔ سایر مدارس را ملزم به استفاده از آن کرده بود، تلفیق کنند. دوم این که بازرس جدید متوجه موارد دیگری شد که در آن موارد نیز، احتمالاً سیاست های منطقه با رویکرد مدرسهٔ دیویی مغایرت داشت - نظیر شرایط الزامی برای پیشرفت تخصصی در سطح منطقه - و در بعضی موارد، حتی قبل از این که مدیر مدرسه درخواستی ارائه کند، بازرس اجازه میداد که از اجرای آنها توسط مدرسه چشم پوشی شود.

ایجاد شبکه های ارتباطی با متحدین

با گذشت زمان، تماس های منظم بین افراد داخل مدرسه و افراد خارج از مدرسه می تواند به روابط درازمدت با متحدینی تبدیل شود که مدرسه را میشناسند، امکان دسترسی به منابع را برای آن فراهم می کنند، و در زمان بحران به عنوان حامی عمل می کنند. برای مثال، کار مجموعه ای از "مدارس متحد"^{۳۹} را در نظر بگیرید، این گروه آموزشی، ائتلافی از مدارس و گروههای مذهبی و گروههای حاضر در همسایگی است که براساس الگویی از یک سنت قدیمی سازمان دهی اجتماعی در منطقهٔ "سائول آلین اسکای"۶۴ و کار بنیاد مناطق صنعتی "سات وست"^{۵۱} ایجاد شده است. مدارس متحد از راه های زیر به ایجاد شبکه های ارتباطی بین متحدین کمک می کنند:

* نظرپرسی از اعضای یک مدرسه و جامعه مجاور آن به منظور شناسایی منافع مشترک.

* استفاده از اطلاعات برای گرم کردن بحثها و گفتوگوها و شناسایی مسائل بسیار مهمی که بسیاری از اعضای جامعه و مدرسه به آنها اهمیت می دهند.

* دنبال کردن مسئلهای که مدارس می توانند در طول یک دورهٔ زمانی منطقی آن را حل کنند [هچ، ۱۹۹۸؛ شیرلی ً٬٬ ۲۰۰۲؛ وارن٬٬ ۲۰۰۵. در یک مورد، اعضای مدارس متحد در یک مدرسهٔ ابتدایی که گرفتار حل مشکلات خود بود، مصاحبههای کوتاه مدتی را با اعضای ستادی و والدین انجام داد. وقتی اعضا، نتایج کار خود را در جریان یک گردهمایی محلی گزارش کردند، والدین شگفت زده شدند؛ زیرا دریافتند یکی از بزرگترین نگرانیهای کارکنان مدرسه، مشکل حیوانات موذی بود و مدیر مدرسه در طول سالها نتوانسته بود نظر منطقه را برای حل این مشکل جلب کند. والدین نگرانی خود را به اطلاع بازرس و هیئت مدیرهٔ مدرسه رساندند، و هفتهٔ بعد، گروهی از خدمهٔ مربوط به این کار به آن جا اعزام شد تا در روزهای تعطیل آخر هفته، این مشکل را برطرف کند. حتی این دستاوردهای کوچک اما عینی نیز می توانند به ایجاد اعتماد، انگیزه و سرمایهٔ اجتماعی کمک کنند و مبنایی را برای انجام تلاش های بیشتر مدرسه به منظور بهبود و ارتقای عملکرد آن فراهم آورند ابریک و اشنایدر ۲۰۰۸؛ ۲۰۰۸؛ یوتنام ۶۹، ۲۰۰۰].

مدارس هم چنین می توانند از طریق برقراری روابط بادوام با سازمانهای کلیدی، محیط خارجی را نیز مدیریت



⁽منظور کارنامه جدید است.) 62 . new report card

^{63 .} Alliance school

^{64 .} Saul Alinsky

^{65.} South west

^{66 .} Shirley

^{67.} Warren

^{68 .} Bryk & Schneider

^{69.} Putnam

کنند. برای مثال، مدرسه "مانزانیلا" که در منطقه ای ناآرام در «بای ارپا» ^{۷۰} قرار داشت و عملکرد آن در سطح پایپنی بود، برای تقویت تلاشهایی که برای ارتقا و حفظ برنامهٔ دو زبانه خود انجام می داد، با برنامه های شناخته شدهٔ آماده سازی معلمان و سازمانهای اصلاح طلب در آن منطقه همکاری کرد. یک برنامهٔ تربیت معلم که در سطح محلی بسیار مورد احترام بود، همه سال حدود ۲۰ دانشجو - معلم را در اختیار مدرسه قرار داد و با برنامهٔ ارتقای زبان انگلیسی که بعد از ساعات مدرسه برگزار میشد، به این کارکنان کمک کرد. دانشجو - معلمان یک دورهٔ طولانی آزمایشی را پشت سر گذاشتند و طی آن دوره توانستند چیزهایی را در مورد مدرسه یاد بگیرند و مدرسه هم توانست چیزهایی را در مورد آنها یاد بگیرد. مدرسه توانست یک کانال ارتباطی را به سمت منابع بسیار اساسی برقرار کند و از طریق این کانال ارتباطی، یک همکار بسیار بانفوذ و حامی به دست آورد که هم اکنون جزو ذینفعان مدرسه محسوب می شود و موفقیت مدرسه برای او بسیار اهمیت دارد.

پیدا کردن تعادل مناسب

بدون تردید، مدارس با ایجاد و گسترش روابط خارجی و شبکه های حمایتی، خود را در معرض تقاضاهای اضافی قرار میدهند [هچ، ۲۰۰۲]. برای مثال، همکاری های مدرسه مانزانیلا با برنامه های آموزش معلم و دو شبکهٔ محلی ایجاد اصلاحات در مدارس به این معنی بود که کارکنان مجبور بودند کارهای اضافی بیشتری به این شرح انجام دهند: نظارت کردن بر کار دانشجو - معلمان؛ حضور در گردهمایی های شبکه؛ میزبانی بازدیدکنندگان؛ سخنرانی در کنفرانسها؛ و انجام سنجش های کامل کردنی که همکاران آنها در شبکه برای ارائه در گزارشهای مسئولیت پذیری خودشان به آنها نیاز داشتند. رهبران مدارس باید در جست جوی تعادلی باشند که به آنها امکان دهد، بدون این که انعطاف پذیری سازمانی خود را فدا کنند، به منابع مهم، کارکنان، و تخصص مورد نیاز دست پابند.

از این چشم انداز، رهبران در هر سطح لازم است در این مورد تصمیم گیری کنند که آیا همکاری به آنها کمک خواهد کرد تا اهداف خود را پیش ببرند یا خیر. در بعضی از موارد، ممکن است مدارس متوجه شوند که می توانند تقاضاهای افراد خارج از مدرسه را نادیده بگیرند. با وجود این، اکثر مدارس - به خصوص آنهایی که در این مورد دارای رویکردی مشخص هستند یا به عنوان مدارس با عملکرد سطح پایین شناخته شدهاند - به اطلاعات، تخصص و سرمایهٔ اجتماعی نیاز دارند. این سرمایهٔ اجتماعی، از طریق افراد و گروه هایی که مدارس با آنها تماس و ارتباط برقرار کردهاند و نیز شبکه هایی که متحدان آنها در این شبکه ها حضور دارند، به وجود می آید تا بتوانند با همکاران و شرکای قدرتمند خود مذاکره کنند و تقاضاها و انتظارات خارجی را با توجه به نیازها و اهداف خود شکل و تغییر دهند.

حتى رهبران "مدارس آزاد"۷۱، كه بسياري تصور مي كنند مي توانند از زير بار الزامات شاقي كه معمولاً ديوان سالاری های آموزش و پرورش در سطوح منطقه و ایالت آنها را بر مدارس تحمیل می کنند، شانه خالی کنند نیز مجبور هستند در مورد نوعی از روابط خارجی که به آن نیاز دارند و میخواهند، با دقت فکر کنند. درواقع، گام نهادن به خارج از ساختار سنتی منطقه به این معنی است که مدارس آزاد ممکن است ارتباط خود را با بسیاری از افرادی که دارای اطلاعات، منابع و تخصص مورد نیاز مدارس هستند قطع کنند [هولستیتر، مالوی، اسمیت و هنسک^{۲۲}، ۲۰۰۴]. آن چه باعث پیچیده تر شدن این مشکل میشود آن است که تأسیس و مدیریت یک مدرسه، نیازمند کاری فشرده و سخت است که می تواند تمام وقت همهٔ کارکنان را بگیرد و وقت اندکی باقی بماند که در خارج از چاردیواری مدرسه صرف کنند. در نتیجه، مدارس آزاد ممکن است به تسهیلات، داوطلبان شغل معلمی، مربیان، فرصتهای کارآموزی حرفه ای، و سایر منابع، دسترسی پیدا نکنند.

مدارس ازاد مجبور نیستند ارتباط خود را با دنیای خارج قطع کنند. «هورایزن»^{۷۲} دبیرستانی ازاد در منطقهای شهری است که هدف آن، ارائهٔ برنامهٔ درسی پیش دانشگاه برای همهٔ افراد بود و توانست رابطهٔ کاری نزدیکی با منطقهٔآموزشی محلی خود برقرار کند. ارتباط مذکور شامل این موارد بود: بستن قرارداد با منطقه به منظور

- 70. Bay Area
- 71. Charter schools
- 72. Wohlstetter, Malloy, Smith & Hentschke
- 73. Horizons



ارائه خدمات آموزشی خاص در مدرسه؛ فراهم کردن فرصت هایی برای کارکنان به منظور شرکت در برنامه های کاراموزی حرفهای که در کل منطقه برگزار میشدند؛ فراهم کردن امکان دسترسی مدرسه به داوطلبان شغل معلمی و دانشجو- معلمان متقاضی.

در عین حال، مدیر مدرسه برای این که بتواند رابطهٔ مدرسه را با منطقه بهتر مدیریت کند، نیاز داشت که قوانین و مقررات مربوط به مدارس آزاد را خیلی بهتر از منطقه بداند. برای مثال، وقتی مدیران منطقه از مدیر مدرسه خواستند توضیح بدهد که چرا در گزارش مسئولیت پذیری مدرسه، نوشته شده است که «اکثر» مطالب برنامهٔ درسی مدرسه جزو فهرست مطالب تأیید شده هستند، مدیر مدرسه متوجه شد که منطقه میخواهد از حدود اختیارات خود فراتر برود و خیلی ساده پاسخ داد: «یعنی اکثر آنها در فهرست مطالب مدرسه قرار دارد.» با وجود این، مدیر مدرسه برای این که موضع خود را در مذاکراتی که با منطقه انجام میشد، تقویت کند، کمک کرد تا شبکهای بین مدارس آزاد محلی ایجاد شود تا آنها بتوانند با یکدیگر همکاری کنند و از نیازهای مشترک - نظیر دسترسی به تسهیلات، کارکنان و سایر منابع - حمایت به عمل اُورند، و به طور جمعی به بعضی از فشارهایی که با آنها مواجه میشدند، پاسخ دهند. همان طور که مدیر مدرسه می گوید: «مدارس آزاد موافقت کردند... که واقعاً نیاز هست که با یکدیگر همکاری کنیم، حتی اگر رقابت هایی بین ما وجودداشته باشد. در نتیجه، پروژههای مشترک را اغاز کردیم.»

این نوع از روابط مشارکتی، سرمایهای اجتماعی را فراهم میکند و حاصل آن چیزی است که مدیر مدرسه آن را «رویکرد قدرت در جماعت» ^{۷۴}می نامد. بدون وجود چنین حمایتی که توسط شبکهٔ متحدان ارائه میشود - که ممکن است شامل دسته های سازمان یافتهای از والدین دارای حق رأی نیز باشد - هم مدارس آزاد و هم مدارس دولتی سنتی - شانس محدودی برای "افزایش خود رهبری" و انعطاف پذیری خود خواهند داشت.

چگونگی مدیریت محیط

مدارسی که کار را توزیع میکنند، محیط را از نزدیک مورد بررسی قرار میدهند و زمینه های لازم را فراهم می اورند، شبکه هایی برای متحدین ایجاد می کنند و کار خود را با ملاحظه و سنجیده انجام می دهند تا بتوانند تقاضاها را شکل بدهند، خود رادر یک موقعیت قوی قرار دهند و با شرایط در حال تغییر محیط خارج از مدرسه کنار بیایند. با وجود این، برای به دست آوردن قدرت و سرمایهٔ اجتماعی که از طریق مدیریت تقاضاهای خارجی به دست می آید، توجه به چند راهبرد کلیدی برای رهبران مدارس ضروری است:

۱. پیشبینی یک نمودار سازمانی جدید

هرچند مدیریت محیط به این موضوع بستگی دارد که افرادی خارج از مدرسه شناسایی شوند و مشخص شود چگونه باید با آنها کنار آمد، مدارس میتوانند به نوعی مرزهای خود را نیز مشخص کنند. نمودار سازمانی سنتی، شامل فهرست افرادی است که رسما به مدیر مدرسه یا رهبر مدرسه گزارش میدهندو به طور مشخص، کسانی هستند که داخل سازمان قرار دارند و باید آنها را جزو سازمان به حساب آورد. اما مدارس میتوانند والدین، اعضای اجتماع محلی، مدیران منطقه، و سایر مربیان را نیز در نمودار خود قرار دهند و به این ترتیب اجتماع مدرسه را بزرگتر کنند.

مدارس، به جای این که با این گروهها به عنوان افرادی خارج از مدرسه رفتار کنند که مدرسه موظف به کنار آمدن با آنها است، می توانند با آنها به عنوان افراد داخلی رفتار کنند؛ افرادی که دارای اطلاعات و تخصص سودمندی هستند، میتوانند نقشها و مسئولیتهای کلیدی را به عهده بگیرند و میتوانند به مدرسه کمک کنند تا شبکهٔ خود را گستردهتر کند. به جای این که با مدارس به عنوان بخشی از یک نظام رفتار شودکه کنترل و "اختیار"۲۵ در آن نظام کاملاً تعریف و مشخص شده است، شاید بهتر باشد که به این نظام به صورت مجموعهای از رأی دهندگان متفاوت نگاه کنیم که به انواع متفاوتی از اطلاعات، تخصص، و اختیارات د<u>سترسی دارند و</u> 74. strength -in - numbers approach کروه از طریق تعداد افراد بانفوذ و مهم آن مشخص می شود و گاهی از طریق زیادبودن عدهٔ افراد، که

در این جا منظور دومی است.) 75. Authority



می توانند دور هم جمع شوند و منافع خود را در جهت های بسیار متفاوتی دنبال کنند.

٢. بهبود محيط خارجي

مدیریت محیط خارج از مدرسه، ارتباط بسیار نزدیکی با کار مدرسه در ارتقای محیط داخل مدرسه دارد. مدارسی که می توانند سه راهکار کلیدی داخلی - یعنی ایجاد تفاهم مشترک و برداشت نظری مشترک در انجام اقدامات عملی، اقدامات ثمربخش در زمینهٔ استخدام و نقل و انتقالات معلمان، و ایجاد محیط کاری سازنده برای کارکنان - را اجرا کنند، در موقعیت بسیار بهتری قرار دارند و در مقایسه با سایر مدارس بهتر میتوانند محیط خارجی را مدیریت کنند [هچ، ۲۰۰۹].

این رابطهٔ چرخشی که بین راهکارهای داخلی و خارجی وجود دارد، به ما کمک می کند تا توضیح دهیم چرا برای ظرفیت سازی به ظرفیت نیاز داریم و چرا کمک کردن به مدارسی که تاکنون ظرفیت لازم را برای مدیریت تقاضاهای خارجی به دست نیاورده اند، این قدر سخت است [المور^{۹۷}، ۲۰۰۲؛ هچ، ۲۰۰۱]. با در نظر گرفتن این مشکل، تلاش هایی که برای ارتقای مدارس انجام می شوند و اکثر مدارس را به زحمت می اندازند درصورتی موفق تر خواهند بود که با کار روی محیط خارجی آغاز شوند.

از این چشم انداز، بعضی از منابع مالی که برای مدارس «ناموفق» در نظر گرفته شدهاند - و بر استخدام مشاور، ایجاد برنامههای راهبردی جدید، و اجرای برنامههای جدید تأکید میکنند - احتمالاً زمانی بهتر هزینه میشوند که صرف فعالیتهایی مانند ارتقای سنجیده و آگاهانهٔ کتابخانهها، زمینههای بازی، یا سایر جنبههای محیط فیزیکی شوند، که هم به همسایهها و هم به مدرسه خدمت میکنند. به همین ترتیب، تلاش برای ایجاد مهد کودک یا برگزاری فوق برنامهای که بعد از ساعات عادی مدرسه برگزار میشوند، می تواند نیازهای اجتماع محلی را تأمین کند، یادگیری دانشآموزان را ارتقا دهد، و فرصتهایی را برای حمایت و انجام کار هدفمند در اختیار بزرگسالان قرار دهد.

۳. بهره برداری از اثر گلوله برفی $^{\vee\vee}$

روابط خارجی فرصتهایی را برای تماسهای بیشتر با خارج از مدرسه، کسب اطلاعات بیشتر، دسترسی بیشتر به منابع، و متحدان بیشتر فراهم می کند. موفقیت، موجب موفقیت می شود و مدارس موفق می توانند شرایطی را فراهم کنند تا در رقابت با سایر مدارس، برتری همواره متعلق به آنان باشد. مدارسی که دارای عملکرد نسبتاً بالایی هستند و مدارسی که رویکردهای نوآورانهای را ایجاد میکنند، بیشتر احتمال دارد که توجه مردم و سازمانهای خارج از محیط مدرسه را به خود جلب کنند. این توجه، فرصتهایی را فراهم می کند تا مدارس مذکور با افراد و گروه ها روابطی را برقرار سازند که به آنها کمک می کند تا از امکانات بهتر، کارکنان متخصص تر، و منابع بهتری برخوردار شوند و اصلاحات بیشتری انجام دهند.

افزایش «دامنهٔ دید» ۲۸ به نوبهٔ خود باعث میشود که افراد بیشتری مدرسه را ببینند و آن را بشناسند. این

موضوع به افزایش اعتبار رویکرد مدرسه کمک می کند و یک فرهنگ مثبت و مشارکتی را در مدرسه به وجود آورد. افراد و گروههایی که مدارس با آنها تماس و ارتباط دارند، یک سرمایهٔ اجتماعی را در اختیار مدارس قرار میدهند که میتوان به واسطهٔ آن، با همکاران خود مذاکره کرد، حمایتها و کمکها را با نیازهای خود سازگار نمود، و به خواستها و تقاضاهایی که فکر می شود، مانع دستیابی به اهدافشان خواهند شد، جواب منفی داد.

۴. دیدن تصویر بزرگ

76. Elmore

وقتی یک گلوله برفی از بالای کوه به طرف پایین سرازیر می شود، در سر راه خود برف بیشتری به آن Snowball Effect و افزوده می شود، و هر قدر پایین تر بیاید، بزرگتر می شود

78. Visibility



برتری بر رقبا که به دلیل داشتن ظرفیت برای مدیریت محیط خارجی به دست میآید، از قضای روزگار به این معنی است که مدارس موفق می توانند در برابر تقاضاهای خارجی برای ارتقای مدرسه مقاومت کنند، وضعیت موجود را حفظ کنند، سطح انتظارات را پایین تر بیاورند، و بتوانند بر مشکلاتی که در جریان عملیات و پیامدهای آنها به وجود میآید، سرپوش بگذارند. در نتیجه، کار مدیریت محیط خارجی نباید فقط در دست خود مدرسه باشد، بلکه همیشه باید حوزهٔ این فعالیت گسترده تر شود و اهداف کلی تر آموزش و پرورش و نقشی را که مدارس موفق می توانند در ارتقای محیط اطراف مدارس و جامعه به عنوان یک کل داشته باشند نیز در بربگیرد [فولان ۴۹، ۱۹۹۹].

ترویج موفقیت در مقیاس وسیع

آن دسته از تلاش های مرتبط با بهبود و پیشرفت مدرسه که عمدتاً بر افزایش برنامه هایی خاص یا الگوبرداری از موفقیت مدارس خاص تمرکز میکنند و به حداکثر رساندن روابط بیرونی و فرصتها را مورد توجه قرار نمی دهند، معمولاً شکست میخورند. ابتکاراتی که برای ارتقای مدارس انجام میشوند، برای این که بتوانند در مقیاسی وسیع موفق شوند، باید با تلاشی منسجم در ایجاد شرایط اقتصادی، اجتماعی، و سیاسی مطلوب همراه شوند و فرصت بهتری را در اختیار مدارس قرار دهند تا محیط خارجی را مدیریت کنند.

یادداشت مؤلف: تمامی اسامی مدارس مستعار هستند. مثال هایی که از مدارس ارائه شدهاند از یک مطالعه اقتباس شده است. برای کسب اطلاعات بیشتر به منبع زیر مراجعه کنید:

مدیریت تغییر: مدارس چگونه می توانند در دوره های ناآرامی به حیات خود ادامه دهند (و گاهی اوقات نیز رونق یابند)، انتشارات کالج معلمان، ۲۰۰۹.

معرفی نویسنده: توماس هچ، استادیار دانشگاه در رشتهٔ علوم تربیتی و یکی از مدیران «مرکز ملی بازسازی آموزش، مدارس و تدریس» در کالج معلمان در دانشگاه کلمبیا (نیویورک) است.
Hatch @ tc.edu.

79. Fullan





افسانهٔ محتوای یکسان

نویسندگان: ویلیام اچ. اشمیت و للاند اس. کوگان مترجم: مریم خیریه

سنجش هماهنگ تنها در صورتی به بهبود آموزش و پرورش میانجامد که دسترسی عادلانه به فرصتهای آموزشی را تضمین کرده باشیم.

مدت زمان مدیدی است که در ایالات متحده، مدارس دولتی را به عنوان فراهم کنندهٔ فرصتهای برابر می شناسیم و بر این باوریم که این مدارس فرصت دسترسی به آموزش یکسان و دارای کیفیت بالا را برای همهٔ دانش آموزان، فارغ از نژاد، پیشینهٔ خانوادگی یا جایگاه اجتماعی – اقتصادی آنان فراهم می آورند. کمال مطلوب آن است که هر دانش آموز علاقه مند به سخت کوشی و بهره گیری از فرصتهای تحصیلی بتواند تا آنجا که توانایی وی اجازه می دهد، به پیش برود.

در واقع جامعهٔ ایالات متحده از داستان هایی که در آن افراد به واسطهٔ استعداد و تلاش خویش بر مشکلات فائق آمدهاند، سرخوش است. این داستانها، افسانهٔ فردگرایی آمریکایی را تأیید می کنند. ما متقابلاً شکست را حاصل نبود تلاش، استعداد، انگیزه یا پشتکار می دانیم. در زمینهٔ تحصیل نیز چنین فرض می کنیم که پیامدهای نابرابر پیشرفت تحصیلی، حاصل دسترسی نابرابر به امکانات آموزشی نیست، بلکه ناشی از توزیع نابرابر تواناییها و آمال و آرزوهای متفاوت فردی است.

آیا این فرض قابل دفاع است یا صرفاً افسانهای خشنود کننده است که وجدان ملی را آسوده میسازد؟



دسترسی نابرابر به محتوا

نظام آموزشی ایالات متحده، در واقع نظامی واحد نیست، بلکه حداقل ۵۰ نظام متفاوت ایالتی را شامل می شود که هر یک دارای مجموعه استانداردهای خاص خود است و تعیین می کند که دانش آموزان چه باید بیاموزند و معلمان چه باید تدریس کنند. در این رویکرد که هر ایالت به طور مستقل عمل می کند، عناوین و سر فصلهای بسیار زیادی در قالب استانداردها گنجانده می شوند. بررسی استانداردهای برنامهٔ درسی در دو منطقهٔ آموزشی ایالات متحده که در مطالعهٔ تیمز ۱۹۹۹ (مطالعهٔ بین المللی روند آموزش ریاضی و علوم) شرکت جسته بودند نیز نشانگر همین امر بود. در یکی از این مناطق، بر اساس برنامهٔ درسی تدوین شده برای پایهٔ چهارم، دانش آموزان باید با مفاهیم محیط، مساحت و حجم آشنایی پیدا کنند. این مفاهیم از جمله ۱۴ عنوان درسی هستند که باید در این پایه تدریس شوند. در این منطقه، این عناوین در پایههای ششم تا هشتم بیشتر مورد تأکید قرار می گیرند. در منطقهٔ دیگری، مفاهیم محیط، مساحت و حجم، از پایهٔ اول تا هشتم به عنوان یکی از ۱۷ تا ۲۵ عنوانی که باید هر سال تدریس شوند، آموزش داده می شوند.

بررسی ما در مورد استانداردهای ایالتی علوم و ریاضی که در چارچوب مقایسهٔ بین المللی این اسناد صورت گرفته است، نشان میدهد که استانداردهای هر یک از ایالتها و نیز مجموعه استانداردهای ایالات متحده "به پهنای یک مایل و عمق یک اینچ" است [اشمیت، مک نایت و ریزن، ۱۲۲:۱۹۹۷]. استانداردهای ایالات متحده در مقایسه با آن چه در دیگر کشورها متداول است، عناوین بسیار بیشتری را در تمامی پایهها تحت پوشش قرار میدهد. به خصوص، انتظاراتی که در استانداردهای سالهای اولیهٔ آموزش در آمریکا بیان شده، به مراتب فراتر از انتظارات کشورهایی است که در پایهٔ هشتم مطالعهٔ تیمز بهترین عملکرد را کسب کردهاند [اشمیت، وانگ و مک نایت، ۲۰۰۵]. کتابهای درسی ایالات متحده هم از این الگو پیروی میکنند و این کتابها رتبهٔ نخست جهان را در زمینهٔ دامنه، حجم و وزن به خود اختصاص داده اند.

این ماهیت وسیع و دایره المعارفی استانداردها و کتابهای درسی، تأکید ناهمگون و غیرقابل مقایسهای را در کلاس های درس موجب شده است. با توجه به محدود بودن زمان تدریس و یادگیری در طول سال تحصیلی، معلمان باید اولویتهای تدریس را از میان فهرست طولانی عناوینی که در استانداردها و کتابها گنجانده شده است، تعیین کنند. لذا تعجب برانگیز نیست که این افراد بسیار حرفهای و تعلیم دیده، هنگام مواجه با اسنادی که حاوی محتوای قصد شدهای متناقض و غیرعملی است، محتوایی کاملا متفاوت را حتی در یک ایالت، منطقه یا مدرسه تدریس کنند.

ما گزارشهای معلمان ۱۳ ایالت و ۱۴ منطقهٔ آموزشی شرکت کننده در مطالعهٔ تیمز ۱۹۹۹ را در زمینهٔ میزان تأکید نسبی آنان بر تدریس مجموعهای از عناوین ریاضی و علوم، مورد تجزیه و تحلیل قرار دادیم. ما دریافتیم عناوینی که در پایهٔ هشتم در ایالات و مناطق متفاوت تدریس میشوند، براساس معیار بین المللی تعیین پایه تقریبا یک سال با یکدیگر متفاوتاند (شاخص نسبی پایه ای که عناوین معمولاًدر سطح بین المللی در آن پایه تدریس میشوند) [پیشین].

عامل دیگری که دسترسی نابرابر دانش آموزان ایالات متحده به ریاضی را تشدید می کند، رواج گروه بندی های متفاوت ریاضی در دورهٔ میانی (دورهٔ اول متوسطه) است. با تجزیه و تحلیل فرمهایی که شامل فهرست تمام کلاسهای ریاضی مدارس آمریکایی شرکت کننده در مطالعهٔ تیمز ۱۹۹۵ بود، دریافتیم که اکثر قریب به اتفاق دانش آموزان پایهٔ هشتم ایالات متحده در درس ریاضی در سه گروه دسته بندی شده اند: عادی، جبر مقدماتی و جبر [کوگان، اشمیت و وایلی، ۲۰۰۱]. گزارشهای شخصی معلمان دانش آموزانی که در تیمز ۱۹۹۵ شرکت کردهاند حاکی از آن است که سطح نسبی محتوای سه نوع درس ذکر شده در این پایه از یکدیگر کاملاً متفاوت اند. در پایهٔ هشتم و در مدارسی که دانش آموزان را گروه بندی می کردند، میانگین بین المللی تعیین پایه در کلاسهای جبر بیش از یک سال از میانگین کلاسهای عادی بالاتر بود. چه عناوین درسهای ارائه شده و چه شاخص دقیق تر بین المللی تعیین پایه را مورد توجه قرار دهیم، نابرابری دست رسی به محتوای ریاضی در پایهٔ هشتم مدارس آمریکا کاملاً مشهود است.



پیامدهای نابرابر یادگیری

رسانهها، نتایج حاصل از مطالعهٔ تیمز در آمریکا را به صورت کلی با نتایج دیگر کشورهای شرکت کننده در مطالعه، مقایسه می کنند و تصویر ناامید کنندهٔ کاهش عملکرد دانش آموزان را، با توجه ارتقای آنها به پایه های بالاتر، مورد نکوهش قرار می دهند. بدین ترتیب که دانش آموزان پایه های چهارم، هشتم و دوازدهم ایالات متحده به ترتیب دارای عملکردی بالاتر، تقریبا برابر و پایین تر از میانگین بین المللی بودند [مرکز ملی آمار آموزشی، ۱۹۹۷، ۱۹۹۷].

پوشش رسانهای معمولاً این واقعیت را که عملکرد دانش آموزان ایالات متحده از یک ایالت به ایالت دیگر و از یک منطقه به منطقه دیگر نیز کاملاً از یکدیگر متفاوت است، برجسته نمی سازد. گرچه در مطالعهٔ تیمز ۱۹۹۹ عملکرد دانش آموزان پایهٔ هشتم ایالات متحده با میانگین بین المللی برابر بود، لیکن دامنهٔ پراکندگی عملکرد ۱۳ ایالت و ۱۴ منطقهٔ آموزشی شرکت کننده در مطالعه به عنوان معرف کشور، بسیار گسترده بود آمولیس و همکاران، ۲۰۰۱]. عملکرد هفت ایالت و هشت منطقه به طور معنی داری بالاتر از میانگین بین المللی، عملکرد سه منطقه به طور معنی داری بالاتما و ایالتها در حدود میانگین بین المللی بود. لذا، ایالتها و مناطق ایالات متحده، نه تنها در دسترسی به محتوای ریاضی ارائه شده به دانش آموزان، بلکه در نتایج عملکرد دانش آموزان نیز از یکدیگر متفاوت اند.

طبق یکی از مهمترین یافته های ما که حاصل تجزیه و تحلیل نتایج تیمز ۱۹۹۵ است، اختلاف مشاهده شده در پیشرفت تحصیلی دانشآموزان کشورهای متفاوت به طور معنی داری با آن چه تدریس می شود مرتبط است الشمیت و همکاران، ۲۰۰۱]. تحلیل برنامه های درسی کشورهای شرکت کننده در تیمز ۱۹۹۵ و تدریس با کیفیت ریاضی و علوم در این کشورها، دستیابی به این نتیجه را امکان پذیر کرده است. در هر کشور، محتوای قصد شده (آن چه معلمان عملاً در کلاسهای خود تدریس می کنند) را بررسی کردیم. در بسیاری از کشورها، برای تعیین محتوای قصد شده، برنامهٔ درسی ملی بودند، دیگر اظهارات درسی ملی را در نظر گرفتیم (و یا در تعداد کمی از کشورها که فاقد برنامهٔ درسی ملی بودند، دیگر اظهارات رسمی در مورد محتوای قصد شده در سطح منطقهای یا محلی را بررسی کردیم). در تمام کشورها محتوای اجرا شده، با پرسش از معلمان در مورد آن چه تدریس کرده بودند، مشخص شد.

تجزیه و تحلیل این دادههای غنی در مورد برنامهٔ درسی و نیز دیگر شاخص های پیشرفت تحصیلی دانش آموزان که به برنامهٔ درسی حساس هستند، نشان داد که محتوای ریاضی تدریس شده در کلاس درس توسط معلمان، به طور معنی داری با عملکرد دانش آموزان ارتباط دارد. حتی زمانی که پژوهشگران عوامل مربوط به پیشینهٔ دانش آموزان (نژاد، سطح تحصیلات والدین، وضعیت اقتصادی – اجتماعی و غیره) را کنترل کردند، این ارتباط در تمامی سطوح –کلاس، منطقه و ایالت – آشکار بود.

آموزش رسمی و به خصوص برنامهٔ درسی و آن چه تدریس میشود، تفاوت عمدهای را در پیشرفت تحصیلی دانش آموزان موجب میشود.

ضرورت سنجش حساس به برنامهٔ درسی

قانون "هیچ کودکی نباید عقب بماند" «هدف بنیادین و مردم سالارانهٔ تعلیم و تربیت در ایالات متحده را به تصریح بیان می کند. به واسطهٔ این قانون است که در اصلاحات آموزشی، مواردی چون استانداردهای مناسب برای تمام دانش آموزان و دست رسی عادلانه به فرصتهای مناسب یادگیری ضرورتی نو یافته اند. ایالتها و هر یک از مناطق موظف شدهاند آشکارا هدف خود را از فراهم آوردن فرصت های عادلانه برای یادگیری محتوای لازم و چالش برانگیز بیان کنند آلچیو، ۲۰۰۲ آ. قانون "هیچ کودکی نباید عقب بماند"، برخی از مسائل مهم هم چون نیاز به تدوین استانداردهای بالا در یادگیری برای تمام دانش آموزان را مورد توجه قرار داده است. لیکن ایراد اساسی این قانون آن است که میان سنجش هایی که برای تعیین پیامدهای آموزشی به کار گرفته می شوند و استانداردهای محتوایی جهت دهنده سنجش هایی که برای تعیین پیامدهای آموزشی به کار گرفته می شوند و استانداردهای محتوایی جهت دهنده

80 . No Child Left Behind (NCLB)



به آموزش و یادگیری در کلاس درس، ارتباطی وجود ندارد.

با بهره گیری از نمره های بیست^{۱۸} عنوان خاص ریاضی که از داده های تیمز ۱۹۹۵ استخراج کردیم، برای مثال به این نتیجه رسیدیم که وقتی امکان دسترسی دانشآموزان به محتوایی خاص از برنامهٔ درسی فراهم می آید، عملکرد آنان به طور معنی داری در این حیطه های محتوایی بهبود می یابد [اشمیت و همکاران، ۲۰۰۱]. با وجود این، نمرهٔ کل ریاضی دانش آموزان به تفاوتهای عمده در میزان تأکید بر برنامهٔ درسی حساس نبود [اشمیت، جک ورث و مک نایت، ۱۹۹۸].

آیا این تفاوت حائز اهمیت است و یا فقط تیر دیگری است که به منظور "پاسخ گویی" پرتاب می شود؟ ما بر این باوریم که این تفاوت اساسا مهم است. اگر سنجش ها، به تفاوت های مهم در محتوای آموزشی پوشش داده شده، حساس نباشند، تفاوت در پیشرفت تحصیلی دانش آموزان ممکن است به اشتباه به عوامل زمینهای فرد که خارج از کنترل مدارس هستند، نسبت داده شوند. برای مثال، در آن دسته از مناطق آموزشی که اغلب والدین، تحصیلات دانشگاهی دارند، دانش آموزان غالباً دارای عملکرد بهتری هستند. لیکن واقعیتی که اهمیت دارد _ و در کنترل مدارس نیز هست _ این است که در این مناطق و به خصوص در پایه های میانی، استانداردهای محتوایی و محتوای آموزشی پوشش داده شده غالبا دقیق تر و سخت گیرانه تر است.

دسترسی برابر به برنامهٔ درسی

دسترسی نابرابر به برنامهٔ درسی دارای کیفیت بالاتر و چالش برانگیزتر، عامل واقعی تفاوت در عملکرد دانش آموزان است. تجزیه و تحلیلهای متعدد ما از داده های بین المللی کشورهای متفاوت، و نیز داده های ایالتها و مناطق آموزشی ایالات متحده، نشان دهندهٔ رابطهٔ معنی داری میان آموزش در کلاس درس و پیشرفت تحصیلی دانش آموزان است. دسترسی به محتوای آموزشی، همواره رابطه قوی تری با تفاوت در عملکرد تحصیلی دانش آموزان دارد تا با عوامل مرتبط با پیشینه دانش آموزان، که غالباً برای توضیح تفاوتهای عملکردی به آنها اشاره می شود.

ما در ایالات متحده، اطلاعات بسیار بهتری را در تضمین سنجش هماهنگ و منصفانه در مقایسه با تضمین به دسترسی یکسان و منصفانه به فرصتهای یادگیری داریم. بین نظام موجود سنجش و پاسخ گویی، و استانداردهای بیشمار محتوایی، ارتباطی وجود ندارد. ما همسان بودن پوشش محتوایی را بدیهی فرض می کنیم و از سنجشهایی بهره می گیریم که به برنامهٔ درسی حساس نیستند و نتایج نابرابری را به دست می دهند. از این روست که بسیاری باور دارند علت شکست تحصیلی دانش آموزان، عدم تلاش آنها و نبود استعداد و انگیزه در آنهاست.

حل این مشکل، مستلزم تلاشی هماهنگ میان معلمان، مدیران و سیاستگذاران آموزشی است. این امر مستلزم ایجاد استانداردهای محتوایی واضح و چالش برانگیز برای هدایت تدریس و یادگیری کلاسی، انجام سنجش های حساس به برنامهٔ درسی و متناسب با استانداردها، و اندازه گیری محتوای واقعی تدریس شده در کلاس است. بدون تحقق این سه مهم،هیچ گاه نخواهیم توانست با فرصتهای نابرابر دسترسی به محتوا و یا تفاوتهای عملکردی دانش آموزان مقابله کنیم.

٨١. بيست عنوان مورد نظر است نه نمره بيست.





یاری رساندن به دانش آموزان خود آزار

نویسنده: ماتیو دی. سلکمن مترجم: مريم خيريه

مدارس می توانند احتمال شیوع «خود آزاری» در دانش آموزان را کاهش دهند و هنگام بروز مشکلات با بهره گیری از چند راهبرد عملی، آن را کنترل کنند.

خودآزاری دانشآموزان یکی از پیچیده ترین و چالش برانگیز ترین رفتارهایی است که مدیران، معلمان، پرستاران و کادر مشاورهٔ مدرسه با آن مواجه هستند. حدود ۱۴ تا ۱۷ درصد کودکان تا رسیدن به سن ۱۸ سالگی، حداقل یک بار از روی تعمد خود را بریده، خراش داده، نیشگون گرفته، سوزانده یا کبود کردهاند [ویت لاک، ۲۰۰۹]. پنج تا هشت درصد نوجوانان نیز به این رفتارها میپردازند [ویت لاک ۸۲، ۲۰۰۹].

خودآزاری در میان نوجوانان،پدیدهای نوظهور نیست. متخصصان بهداشت و سلامت روان غالبا این رفتار را نشانهٔ وجود اختلال روانی یا شخصیتی پنهان میدانند که میتواند حاکی از رفتار خودکشی گرایانه باشد. این رفتار می تواند به لزوم بستری شدن در بیمارستان روانی اشاره داشته یا نشانه ای از اختلالی اضطرابی باشد که بعد از ضربهٔ روانی ناشی از سوء استفادهٔ جنسی یا جسمی اتفاق میافتد.

با وجود این، پژوهش و خرد مبتنی بر عمل نشان میدهد که اکثر نوجوانان خود آزار، دارای نشانههایی از نوع اختلالات روانی یا شخصیتی قابل تشخیص توسط "DSM-IV نیستند، هیچ گاه افکار خودکشی گرایانه نداشته یا اقدام به خودکشی نکردهاند، و هیچ گاه مورد سوء استفادهٔ جنسی یا جسمی قرار نگرفتهاند [سلکمن^{۸۴}، ۲۰۰۹]. اکثر نوجوانان خودآزار از این رفتار به عنوان راهبردی مقابلهای برای رهایی آنی از پریشانی عاطف<u>ی استفاده می کنند.</u>

82. Whitlock

شامل تمام اختلالات روانی است DSM-IV به راهنمایی تشخیصی و آماری اختلالات روانی اشاره دارد که توسط انجمن روان پزشکی ایالات متحده به چاپ رسیده است. که در حال حاضر به رسمیت شناخته شده اند.

84. Selekman



در حال حاضر، کودکان ۹ تا ۱۲ ساله و نوجوانان سنین بالاتر، در دنیایی بسیار مادی گرا رشد و پرورش می یابند. آنها هر روز با پیامهایی از رسانهها بمباران می شوند که پرخاشگرانه، جنسیتی و خود تخریب کنندهاند و آنها را به رشد و بلوغ سریع ترغیب می کنند تا به بزرگ سالانی کوچک تبدیل شوند. آنها هم چنین روزانه با انتخابهای بسیار زیادی در زمینهٔ دارایی های خاصی که "باید داشته باشند"، فعالیتهای فوق برنامه، لباسهای ویژه و پذیرش توسط همسالان دارای محبوبیت، دانشگاهی که احتمالا خواهند رفت، و غیره رو به رو می شوند. امروزه محرکهای تنشزای متعددی در تحریک رفتار خودآزاری در میان نوجوانان، نقش عمده ایفا می کنند.

يذيرش توسط همسالان

عدم پذیرش توسط همسالان در دورهٔ نوجوانی به معنای مرگ اجتماعی است. گروه همسالان در مقایسه با گذشته، بسیار چالشبرانگیزتر است و با سرعتی سرسامآور تغییر می کند. دانشآموزان نوجوانی که فاقد مهارتهای اجتماعی مؤثری هستند، غالباً تلاش می کنند تا مقبولیت خود را حفظ کنند. آنها ممکن است به رفتارهای افراطی دست بزنند تا مورد تأیید همسالانی قرار گیرند که قدرتمندترند و محبوبیت بیشتری دارند. آنها ممکن است از تجربهٔ "بریدن" به عنوان مجوز ورود به گروه دارای جایگاه بالاتر و پیوستن به جمع صمیمی تر آنها استفاده کنند. نوجوانانی که توان خرید اشیای بسیار گران قیمت عامه پسند، چون لباسهای مار کدار را ندارند، ممکن است به دزدیدن آنها متوسل شوند.

به علاوه، بسیاری از نوجوانان و کودکان، زمان بسیار زیادی را به صورت "آنلاین" صرف برقراری ارتباط با همسالان خود در فضای "Facebook" یا "My Space" یا "My Space" می کنند؛ فضایی که برخی افراد آن را «فضای پست و شریر» مینامند. برخی از نوجوانان قربانی همسالانی شدهاند که گاه و بی گاه برای سرگرمی با آنها رابطهٔ دوستی برقرار می کنند و شایعات بسیار بدی را در قالب یک جنگ پنهان روانی در مورد آنان پخش می کنند. من با تعدادی از نوجوانان که قربانی این حملات شخصیتی شریرانه و مخرب بودهاند، کار کردهام. به دلیل همین سیاستهای افراطی شبکههای اجتماعی است که پذیرفته شدن توسط همسالان محبوب و دارای موقعیت بالای اجتماعی و در ارتباط ماندن با آنها، چالش برانگیزتر شده است.

مدارهای دارای فشار روانی اضافی

یکی دیگر از شکایتهای رایجی که از نوجوانان خودآزار و دیگر نوجوانان می شنوم، احساس غوطه ور شدن در محرکهای متعدد تنشزای زندگی است. دانشآموزان می کوشند تا علاوه بر تلاش در جهت حفظ ارتباطات اجتماعی خود، حجم بسیار بالای تکالیف درسی را انجام دهند و غالبا والدین آنان را مجبور می کنند عملکرد تحصیلی بالایی داشته باشند. برخی از نوجوانان در خانوادههایی پرورش می یابند که تمایل بالایی به موفقیت تحصیلی دارند. در این خانوادهها، والدین نوجوانان را تحت فشار بسیار زیادی قرار می دهند تا در همهٔ درسها نمرهٔ عالی کسب کنند. به علاوه، والدین غالبا نوجوانان را مجبور می سازند در فعالیتهای فوق برنامهٔ بسیار زیادی شرکت کنند تا بتوانند حتی المقدور مقبولیت لازم را برای راهیابی به کالجها و دانشگاههای مهم به دست آورند. برخی از نوجوانان که از لحاظ عاطفی آسیب پذیرترند، ممکن است برای مقابله با فشارهای عصبی به خودآزاری، رفتارهای اختلالی خوردن هم چون پراشتهایی روانی، یا مصرف مواد مخدر روی آورند.

راه حلهای مقطعی و سریع

نوجوانان در دنیایی از رسانهها رشد می کنند که یکی از متداول ترین پیامهای آن، محو هرچه سریع تر فشارهای عصبی و دیگر مشکلات است، و چه راه حل بهتری برای رهایی از تمام مشکلات جز خوردن یک قرص وجود دارد؟ چنان چه بسیاری از تبلیغات تلویزیونی،آن را به عنوان راه حلی غایی برای رهایی از مشکلات جسمی، روحی و رفتاری عنوان می کنند.

در برخی از موارد، نوجوانان ممکن است شاهد سوء مصرف داروهای تجویزی، سیگار کشیدن و یا مصرف



مشروبات الکلی توسط والدین خود برای رهایی از تنشهای عصبی باشند. پیامی که آنها دریافت می کنند این است که تنش عصبی زیان آور است. به عبارت دیگر، افراد نمی توانند استرس را در جهت فعالیتهای سازنده هدایت کنند، بلکه باید آن را به سرعت از بین ببرند.

نوجوانان خودآزار به این امر پی بردهاند که مواد شیمیایی مغز می توانند به شکل یک داروخانهٔ شبانه روزی عمل کنند [پلنت $^{\Lambda_0}$, ۲۰۰۷]. هنگامی که نوجوان به خود آسیب می زند، بدن او بلافاصله اندورفین تولید و آن را وارد جریان خون می کند تا از او در مقابل درد محافظت کند. اندورفین به سرعت پریشانی عاطفی را که ممکن است او تجربه کند، از بین می برد. نوجوانانی که سابقه ای طولانی در خودآزاری دارند، همانند معتادین به مواد مخدر، نه تنها احساس از دست دادن کنترل، رفتار کردن ناآگاهانه و تحمل درد جسمانی را گزارش می کنند، بلکه هنگام پرهیز از خودآزاری نیز نشانه های خفیفی از خودداری، هم چون اضطراب و تحریک پذیری را نیز تجربه می کنند [سلکمن، ۲۰۰۹؛ ویت لاک، مولنکمپ $^{\Lambda}$ و ایکنراد $^{\Lambda_0}$. لذا امروزه خودآزاری به یکی از متداول ترین داروهای مسکن و کُشندهٔ درد برای جوانان تبدیل شده است.

قطع ارتباط عاطفی و بی اعتبار سازی

قطع ارتباط عاطفی با نوجوان و بی اعتبار ساختن وی، از اقدامات رایج در خانوادههای دارای نوجوان خودآزار است. به هر دلیل، یکی از والدین یا هر دوی آنها برای دلداری نوجوانان به هنگام پریشانی عاطفی، حضور عاطفی و فیزیکی ندارند. هنگام حضور، غالبا به شیوه های بی اعتبارسازی نوجوان، نظیر فریاد کشیدن، تهدید کردن، رفتار هیستریک نشان دادن، به رخ کشیدن عواقب مبالغه آمیز و افراطی، دوری جستن و یا گوش ندادن، از خود واکنش نشان می دهند. از این رو، برخی از نوجوانان ادارهٔ امور را به دست خود می گیرند و برای آرام کردن خویش به خودآزاری متوسل می شوند.

به علاوه، قطع شدید ارتباط عاطفی با والدین غالباً به گرایش نوجوانان خودآزار به دیگر گروههای هم سال منزوی و غیر اخلاقی می انجامد. این وابستگی معمولا موجب تقویت رفتار خودآزاری در آنان می شود. نوجوانان ممکن است احساس کنند که به این گروه ها تعلق دارند و مورد احترام آن ها نیز قرار گیرند. لیکن این ارتباط ممکن است آن ها را در معرض دیگر رفتارهای خودتخریب کننده، هم چون پراشتهایی روانی، مصرف مواد مخدر یا رفتارهای پرخطر جنسی قرار دهد. رایانه عامل دیگری است که در قطع ارتباط عاطفی در خانواده ها نقش دارد. برای برخی از نوجوانان، ایجاد صمیمیت عاطفی با استفاده از نوعی صفحهٔ نمایشگر، بسیار مهم تر از داشتن ارتباط انسانی است. برازلتون و گرین اسپن^{۸۸} (۲۰۰۰) دریافتند که کودکان و نوجوانان روزانه به طور متوسط پنج ساعت و نیم را جلوی یک صفحهٔ نمایشگر می گذرانند. براساس آن چه در فعالیتهای شغلی خود از نوجوانان و والدین می شنوم، این آمار افزایش پیدا کرده است. نزدیک به ۷۰ درصد کودکان و نوجوانان ۸ تا ۱۸ ساله در اتاق خواب خود تلویزیون دارند [تَفل ۴۹٫ پیدا

۲۰۰۹]؛ و به احتمال زیاد، تعداد بسیاری از این تلویزیونها با "لپ تاپ" و رایانههای شخصی جایگزین شدهاند.

والدین غالباً برای استفاده از تلویزیون یا رایانه، توصیههای معین و روشنی ارائه نمیدهند و سایتهای اینترنتی را که فرزندانشان به آنها سر میزنند، کنترل نمیکنند. سایتهای اینترنتی بسیار مخرب و گروههای آنلاین به اصطلاح طرفدار خودآزاری وجود دارند که نوجوانان میتوانند در آنها شاهد افرادی باشند که به بدن خود بی رحمانه صدمه میزنند. به علاوه، آنها میتوانند در این سایتها، تصویرهای تکاندهندهای را مشاهده کنند، داستانها و شعرهایی را با محتوای خودآزاری بخوانند و شیوههای جدید خودآزاری را فرا بگیرند.

- 85. Plante
- 86. Muehlenkamp
- 87. Eckenrode
- 88. Brazliton and Greenspan
- 89. Taffel



بیم و هراس از آینده

برخی از نوجوانان خودآزار که من با آنها کار می کنم، در مورد راهیابی به دانشگاه و یا امکان دنبال کردن حرفهای خاص _ به خصوص با توجه به شرایط بسیار نامساعد اقتصادی کنونی _ نگراناند. برخی شاهد بودهاند که والدینشان شغل و اندوختهٔ بازنشستگی خود را از دست دادهاند. بعضی در یافتن کارهای پاره وقت با مشکل مواجه بودهاند، چرا که مکانهای معدودی افراد را استخدام می کنند.

کسانی که ادامهٔ تحصیل انان در دانشگاه به دریافت کمک هزینهٔ تحصیلی وابسته است، امکان دارد در تلاش برای رسیدن به سطحی بالا در زمینهٔ عملکرد تحصیلی و فعالیتهای فوق برنامه و مأیوس نکردن اولیا از عملکرد خود، سطح بالایی از اضطراب را تجربه کنند. خودآزاری و دیگر رفتارهای مشابه می تواند برخی از دانش آموزان را به طور مقطعی از این اضطرابها و ترس ها رهایی بخشد.

علائم و نشانه ها

براساس آن چه از تجارب بالینی، یافتههای پژوهشی و گفتههای نوجوانان خودآزار میدانیم، اغلب نوجوانان خودازار دستها، پاها، شکم، کف پاها و تمام نقاطی را که میتوانند پنهان کنند، میبرند یا میسوزانند. بسیاری از نوجوانان خودآزار حتی در هوای گرم شلوار و پیراهنهای آستین بلند بر تن میکنند تا آثار زخم، بریدگیهای تازه یا نشانههای سوختگی را پنهان کنند.

بیشترین نگرانی ما باید در مورد کسانی باشد که اطراف چشمها یا گردن خود را میبرند یا میسوزانند. این قبیل دانشآموزان و کسانی که تعمداً آثار زخم، بریدگیها و نشانههای سوختگی دستها و پاهای خود را به نمایش می گذارند ـ غالبا پرچم قرمز را به نشانهٔ وجود مشکل عاطفی به اهتزاز دراوردهاند. در بسیاری از موارد، یکی از دوستان یا هم سالان، هراسان میشود و به جستوجوی یکی از معلمان یا کارکنان مدرسه میپردازد تا نگرانیهای خود را با وی در میان بگذارد.

بسیاری از نوجوانان خودآزار در ادارهٔ افسردگی، اضطراب و عصبانیت خود با مشکل مواجهاند. آنها در برخی از موارد، شاید به دلیل بی اعتبار شدن مکرر در تعامل با والدین، قادر به بیان آشکار احساسات خود نیستند. خودازاری، پراشتهایی روانی و مصرف مواد مخدر، راه حلهای نوجوانان هستند. آنتونی فاوازا ۹۰، یکی از متخصصان پیشرو در اختلال خودآزاری، دریافت که نزدیک به ۵۰ درصد بیماران زن او هم زمان از پراشتهایی روانی نیز رنج می بردهاند افاوازا و سلکمن، ۲۰۰۳].

به عنوان یک توصیهٔ هشدار دهنده، مواردی چون خالکوبی، سوراخ کردن بدن، آرایش و پوشیدن لباس بربر گونه و تیره، ممکن است دال بر خوداًزاری نباشند. میان پیراستن خود با هدف جذاب شدن ـ به عنوان نمادی از ارتباط قبیلهای در گروه هم سالان - و رفتارهایی با هدف رها ساختن خویش از احساسات عاطفی منفی، تفاوت وجود دارد.

ان چه مدارس می توانند انجام دهند

کارکنان مدارس باید با مقولهٔ خوداًزاری در میان نوجوانان آشنایی داشته باشند. آنها باید از علل رایج، نشانهها و علائم، تفاوت میان رفتار خودازاری و رفتار خودکشی گرایانه، شیوههای سازنده و راههای توانمند شدن در پاسخ به مشکل، و درمانهای مؤثر به طور کامل آگاه باشند.

مدارس می توانند برای دانش آموزان سال های سوم و چهارم دبیرستان از دو شیوهٔ اصلی مداخله که می توانند احتمال شیوع خودازاری را کاهش دهند، استفاده کنند.

مداخلهٔ نخست: تشکیل گروه حمایتی

پس از مشخص کردن دانشآموزان خودآزار، می توانید آنها را به یک گروه مداخلهگر یا درمانگر در داخل

90. Favazza



مدرسه ارجاع دهید تا از تواناییهای آنها بهره بگیرند و به آنان بیاموزند که چگونه قوی تر باشند، با فشار روانی مقابله کنند و در مدرسه و اجتماع مسئولیتهای رهبری را برعهده بگیرند.

من یکی از این مدلها را، که مهارت های مقابلهای در دانشآموزان را بهبود میبخشد، تدوین کردهام. نام این مدل، "گروه رهبری نابود کنندهٔ استرس"^{۱۱} است.^{۹۲} دانشآموزان در ۹ جلسه، در مورد نقاط قوت خود و "سپرهای محافظتی" به تفکر میپردازند؛ مهارتهای مرتبط با آگاهی، تفکر، مهربانی، و رحم و شفقت نسبت به خود و دیگران را فرا می گیرند؛ بر دست یابی به تعادل در زندگی تمرکز می کنند؛ می آموزند که چگونه با مشکلات پیچیدهٔ خانوادگی روبهرو شوند؛ و ابزارهای کارامد فائق آمدن بر فشارهای عصبی در مدرسه را کسب می کنند. کمال مطلوب این است که برای دست یابی به تعادل جنسیتی، از گروهی متشکل از یک کمک درمانگر زن و یک کمک درمانگر مرد که می توانند مددکاران اجتماعی مدارس، روانشناسان یا مشاوران باشند، بهره بگیریم. البته یک متخصص مشاوره نیز می تواند این جلسات را به شکل مؤثری مدیریت کند.

دانش آموزانی که این برنامه را به پایان میرسانند، غالباً هم چنان در فعالیتهای پیشگیرانهٔ مدارس خود و اجتماع مشارکت دارند. این فارغ التحصیلان، نقش سرپرستی ایده آل را در شناسایی دانشآموزان خودآزار، متقاعد ساختن آنها برای مراجعه به مشاور یا شرکت در گروهی جدید ایفا میکنند. و سرانجام، این گروهها می توانند با برجسته ساختن نقاط قوت دانش اموزانی که در معرض خطر قرار دارند و با کامل ساختن تواناییهای مدیریتی آنها، شیوع خودآزاری و دیگر رفتارهای خودتخریب کننده را در مدارس کاهش دهند.

مداخلهٔ دوم: آموزش به بزرگسالان الهام بخش

بزرگسالان الهامبخش دیگران، به عنوان یک عامل اصلی محافظتی برای کودکان و نوجوانان در معرض خطر، عمل می کنند [آنتونی ۹۳، ۱۹۸۴؛ سلکمن، ۱۹۹۷، ۲۰۰۵و۲۰۰۹]. این افراد می توانند معلمان، مربیان، اعضای خانوادهٔ گسترده، دوستان خانوادگی، همسایگان، روحانیون و رهبران اجتماع باشند. بزرگسالان الهامبخش دیگران، غالباً دلسوز و مهربان و دارای مهارتهای اجتماعی بالایی هستند، آنان در مشخص و برجسته کردن نقاط قوت کودکان و نوجوانان مهارت دارند و همواره برای برقراری ارتباط، حمایت و دادن پند و اندرز، در دسترس نوجوانان هستند. برخی از کارکنان مدارس حتی بدون آگاهی خود این نقش را برای دانشآموزان در معرض خطر ایفا کرده اند. هشت راهنمای عملی وجود دارند، که می توانند بزرگسالان را در مواجهه با دانشآموزان خودآزار یاری دهند: ۱. از آن جا که معلمان و پرستاران مدارس غالبا نخستین پاسخ دهندگان به این افراد هستند، بسیار مهم است که آنان با ادب و احترام به دانشآموزان خودآزار گوش فرادهند، برای آنها ارزش قائل شوند، اعتمادسازی کنند، و نقش واسطه را برای ارجاع دادن دانش آموزان به روان شناس مدرسه، مدد کار اجتماعی و یا مشاور برای دریافت کمک بیشتر ایفا کنند. زمانی که دانشآموزان خودآزار رابطهٔ مستحکمی با معلم دارند، حضور معلم در جلسات

مشاوره می تواند مفید باشد. معلمان و پرستاران مدرسه باید چنین سؤالاتی را از این نوع دانش آموز بپرسند:

- ٥ چگونه مي توانم به شما کمک کنم؟
- بریدگی چگونه به شما کمک کرده است؟
- ٥ در حال حاضر این بریدگی با زندگی شما چه تناسبی دارد؟
- خوشحال میشوم بتوانم به شما کمک کنم، امّا براساس سیاستهای مدرسه باید شما را با یکی از مددکاران اجتماعیمان مرتبط سازم. مددکار اجتماعی زن یا مرد را ترجیح میدهید؟ (در صورت امکان.) ○ اگر موفق به هماهنگ کردن جلسه بشوم، آیا تمایل دارید من هم در نخستین جلسه با مددکار اجتماعی حضور داشته باشم؟

91. The stress - Busters' Leadership Group

۹۲برای مدل جامعتر مدیریت گروههای رهبری نابود کنندهٔ استرس به این کتاب من رجوع شود: راهنمای درمان نوجوانان و جوانان خودآزار: رویکرد درمان کوتاه مدت مشارکتی مبتنی بر توانایی (نورتون، ۲۰۰۹).

93.Anthony



۲.کارکنان مدرسه باید هنگام مواجهه با دانشآموز خودآزار، در هر شرایطی از تنفر، اضطراب یا ترس بپرهیزند. آنها نباید در مورد خطرات این رفتار با دانشآموز به تندی سخن بگویند، او را سرزنش کنند، از او بخواهند بریدگیها یا آثار سوختگی را نشان دهد، از او استنطاق کنند و او را بیشتر بیارزش نمایند. بلکه باید نهایت تلاش خود را به کار گیرند تا معنای این رفتار را از دید دانشآموز درک کنند. باید دریابند که این رفتار چگونه مفید بوده است و آنها چگونه می توانند در حال حاضر به دانشآموز کمک کنند. باید به خاطر داشت که شرح حال هر یک از دانشآموزان خودآزار منحصر به فرد است. دانشآموزان خودآزار باید بدانند که معلمان و دیگر کارکنان مدرسه برای آنها اهمیت قائل هستند و در صورت لزوم، برای برقراری ارتباط عاطفی، حمایت و دادن پند و اندرز در دست رس هستند.

۳.هنگامی که دانش آموز به مشاور مدرسه ارجاع شد، مشاور باید با همکاری سرپرست خود و دانش آموز تعیین کند که آیا مدرسه می تواند به شکل موفقیت آمیزی مشاوره را انجام دهد و یا در گیر بودن والدین نیز لازم است. ممکن است در مورد دانش آموزانی که اخیراً دست به خود آزاری زده اند و یا به طور مقطعی این رفتار را از خود بروز داده اند، وجود رابطه ای مبتنی بر اعتماد میان مشاور مدرسه و دانش آموز می تواند به دست یابی به دیگر راه حلهای مقابله ای نیز بینجامد. توصیهٔ من این است که دانش آموز در گروه مداخله گر داخل مدرسه، همچون گروه رهبری نابود کنندهٔ استرس نیز شرکت جوید.

۴. اگر دانشآموز به طور منظم دست به خودآزاری میزند و رفتارهای خود تخریب کنندهای چون پراشتهایی عصبی، مصرف مواد مخدر و رفتارهای پرخطر جنسی از خود بروز می دهد، مدرسه باید بلافاصله با والدین او تماس بگیرد تا آنها برای خانواده درمانی به یک مشاور خصوصی و یا برنامهٔ اجتماعی که در درمان این مشکلات رفتاری نوجوانان تخصص دارند، ارجاع داده شوند. شرکت همزمان در گروه مداخله گر داخل مدرسه نیز توصیه می شود.

۵. دانش آموزانی که بهطور منظم دست به خود آزاری می زنند، بریدگیهای عمیق تری در خود ایجاد می کنند، باید به اورژانس می کنند و یا اطراف چشمها، گردن و اندام تناسلی خود بریدگی یا سوختگی ایجاد می کنند، باید به اورژانس پزشکی ارجاع داده شوند. این دانش آموزان باید بلافاصله برای ارزش یابی به نزدیکترین اورژانس بیمارستان منتقل شوند.

9. اگرچه تنها درصد پایینی از دانش آموزان خود آزار دچار افکار خود کشی گرایانه می شوند، اگر این قبیل دانش آموزان به مشاوره های درون و بیرون از مدرسه به خوبی پاسخ نداده باشند، برای مقابله با محرکهای تنش زای زندگی با مشکل مواجه باشند، و به وضوح افکار خود کشی گرایانه را بیان کنند، باید فوراً به نزدیک ترین بخش اورژانس بیمارستان منتقل شوند.

۷. کارکنان مدرسه که به عنوان بزرگسالان الهامبخش برای دیگر دانشآموزان منزوی و در معرض خطر ایفای نقش میکنند، می توانند به نوجوانان خودآزار که سعی در کاهش و یا متوقف کردن این رفتار دارند، کمک کنند. این بزرگسالان می توانند در صورت لزوم و برای راهنمایی و پشتیبانی، همکاری نزدیکی را با مشاوران در گیر داشته باشند.

۸. فارغ التحصیلان گروههای مداخله که به فعالیت در زمینهٔ پیشگیری در سطح مدرسه علاقهمندند، در شناسایی دانشآموزان خودآزار در معرض خطر کمک میکنند، آنان را نزد کارکنان مشاوره می برند و علاقهٔ خود را به شرکت در گروه جدید به منظور حمایت بیشتر، نشان می دهند. مدرسه می تواند از این فارغ التحصیلان بخواهد تا کار گروههای جدید مداخله را آسان کنند و در برنامهٔ مشاورهٔ گروه هم سالان مدرسه نیز در گیر شوند.

فراتر از مشکلی ساده

گرچهٔ این رفتار، تحریک آمیز و پیچیده به نظر میرسد، نباید فراموش کنیم که بسیاری از دانش آموزان خود آزار، باهوش، خلاق و بااستعداد هستند. ما می توانیم با شفقت و دلسوزی، راهنمایی و پشتیبانی، گوش دادن همراه با احترام، و برجسته ساختن استعدادهای ذاتی دانش آموزان خود آزار، به آنان قدرت و اختیار ببخشیم.



نگاهی از درون به یکی از جلسات گروه رهبری نابود کنندهٔ استرس

در نخستین جلسهٔ گروه رهبری نابود کنندهٔ استرس، با عنوان "نقاط قوت و سپرهای محافظتی من کداماند"، رهبران گروه با شرکت کنندگان آشنا می شوند. بدین ترتیب که از آنها می خواهند در مورد نقاط مهم قوت خویش، استعدادها، سرگرمیها، علائق و هم چنین هر تغییر مثبتی که اخیراً در آنها اتفاق افتاده است، به بحث و گفتو گو بپردازند. پس از گفتو گو در مورد قانونهای گروه و اصل رازداری، رهبران گروه از اعضا می خواهند تا انتظارات خود را از شرکت در گروه بیان کنند و در مورد آن چه می خواهند در خود تغییر دهند نیز بگویند. رهبران، هدفهای قابل اندازه گیری و قابل دست یابی را با هر یک از اعضای گروه مورد بحث قرار می دهند و از هر یک از شرکت کنندگان می خواهند، چگونگی پیشرفت خود را پی گیری کند.

در یک سخنرانی ۱۵ تا ۲۰ دقیقه ای در مورد انعطاف پذیری، رهبران به معرفی عوامل اصلی حفاظتی که به کودکان و نوجوانان در معرض خطر کمک می کنند تا بر مشکلات فائق آیند، می پردازند و آنها را توصیف می کنند اعضای گروه نیز عوامل حفاظتی را که قبلاً مورد استفاده قرار داده اند، شرح می دهند. آنها هم چنین بیان می کنند که این عوامل چگونه آنها را در مقابله با وقایع پردغدغه یاری داده اند. اعضای گروه در مورد پژوهش روان شناسی که این عوامل چگونه آنها را در مقابله با وقایع پردغدغه یاری داده اند. اعضای گروه در مورد پروهش روان شناسی مثبت که بر نقاط قوت و فضیلتها تمرکز می کند، مطالبی را می آموزند [پیترسون، ۲۰۰۶] و به پرسش نامهٔ نقاط قوت نوجوانان پاسخ می دهند (قابل تهیه از وب سایت http://www.viastrengths.org). اعضای گروه نتایج را در جلسهٔ بعد مورد بحث و گفت و گو قر ار خواهند داد.

شرکت کنند گان سپس در تمرینی شرکت می کنند که "تجسم فیلم های موفقیت ۱۹۵ نامیده می شود. اعضای گروه چشم های خود را می بندند و صفحهٔ سفید یک فیلم را تصور می کنند. آن ها با استفاده از همهٔ حواس خود، فیلمی را بر صفحه به نمایش در می آورند که در مورد یکی از موفقیت های آن هاست؛ موفقیتی که آنان را خشنو د ساخته است و به واسطهٔ آن احساس غرور کرده اند. این موفقیت می تواند انجام کاری پسندیده، مقابله ای مناسب با یک موقعیت خانوادگی چالش برانگیز، عملکرد مناسب در گروه خود، انجام کاری که آن ها را در مورد توانایی هایشان متعجب ساخته است، و غیره باشد. آن گاه شرکت کنندگان، فیلم های خود را با دیگر اعضای گروه در میان می گذارند.

شرکت کنندگان در پایان، نقاط قوت اعضای گروه را بیان می کنند. علاوه بر این، دانش آموزان با استفاده از جعبههای مستعمل کفش، "جعبهٔ پیروزی ۱۰۰ را می سازند و آنها را به سلیقهٔ خود تزئین می کنند. آنها هر روز پیروزی های شخصی یا موفقیت های خود را همراه با افکار و اعمالی که به این موفقیت ها منجر شده اند، روی تکههای کاغذ می نویسند. هم چنین حداقل یکی از پیروزی های معنادار شخصی خود را که در طول هفته اتفاق افتاده است، با گروه در میان می گذارند.

94.peterson95.Visualizing movies of success96.Victory boxes





از جایی شروع کنید که دانش آموزانتان قرار دارند

نویسنده: روبین آر. جکسون مترجم: الهام امیر کیانی

غالباً آن چه از نظر آموزگاران ارزشمند است، نمرات خوب و کلاسی آرام است. اما اگر دانش آموزان به دنبال چیز دیگری در کلاس باشند، چه پیش می آید؟

سینتیا^{۷۷} به سرعت در کلاس راه میرفت و تکالیف روز گذشتهٔ دانشآموزان را جمعآوری می کرد. هنگامی که پشت او به طرف در بود، جیسون^{۸۵} به سرعت وارد شد و به آرامی در صندلی خود قرار گرفت. سینتیا بدون این که به عقب برگردد، گفت: جیسون، متوجه تو شدم."

کلاس از خنده منفجر شد و جیسون خجالتزده شد. سینتیا آمرانه گفت: "تکالیف خودت را آماده کن. تا یک دقیقهٔ دیگر به تو میرسم".

زمانی که سینتیا به صندلی جیسون رسید و متوجه شد که او تکالیفش را انجام نداده است از کنارش رد شد و به جمعآوری بقیهٔ ورقهها پرداخت. سپس تمرینی به دانشآموزان داد و جیسون را نزد خود فراخواند و پرسید: "تکالیفت کجاست؟"

جيسون زير لب جواب داد: "يادم رفت انجامش بدهم."

سینتیا گفت: "پس نه تنها دیر به کلاس آمدی، بلکه تکالیفت را هم انجام ندادهای؟ خب این موضوعی جدی است. میدانی باید چه کاری برایم انجام دهی؟"

جیسون پرسید: "آیا از چیزی محروم میشوم؟"

سینتیا سری تکان داد و گفت: "نه، باید اشتباه خود را جبران کنی. فردا اول وقت، همراه با تکالیفت و یک بسته شکلات اسنیکرز به کلاس میآیی و بهتر است که شکلاتها تازه باشند."

جیسون با تعجب سر بلند کرد و با شادمانی لبخند زد. سپس سر جایش برگشت و شروع به کار کرد. او صبح

97.Cynthia 98.Jason



روز بعد با دو بسته شکلات، به جای یک بسته، وارد کلاس سینتیا شد و با خوش حالی تکالیفش را به آموزگار نشان داد.

زمانی که سینتیا نخستین بار این داستان را برایم تعریف کرد، باید اذعان کنم که شگفتزده شدم. او ظاهراً توانسته بود گره از کار جیسون بگشاید. با خنده به او گفتم: "سینتیا بگو که قصد نداری با شکلات از شر بچهها خلاص شوی."

خندید و سپس توضیح داد که ما معلمان غالباً از اشتباهات دانش آموزان کوه می سازیم و اشتباهات آنها را توهین به خود می پنداریم. در نتیجه، بچهها از اشتباه واهمه دارند، زیرا می ترسند در آن صورت، راه بازگشتی نداشته باشند. جیسون با گذشت زمان و در سالهای آینده صاحب نگرش تعهد آوری شد که ریشه در این باور داشت که اگر یک بار مرتکب اشتباهات قبلی شود، کل سال تحصیلی را خراب کرده است. سینتیا با مجبور کردن او به آوردن شکلات، راه نجات و رهایی از اشتباهات گذشته را به او نشان داد.

سینتیا گفت: "آوردن شکلات یک بهانه است. از این طریق، بچه ها راهی ملموس برای خلاصی خود و پوشاندن اشتباهاتشان پیدا می کنند."

سینتیا از جایی آغاز می کند که دانش آموزانش قرار دارند.

انتظارات كلاس درس

"انتظار" ابزار تبادل به شمار می رود. هر تعاملی که دانش آموزان برای کسب دانش و مهارتهای مهم در کلاس درس انجام می دهند، بر مبنای انتظار است. برای مثال، اگر ما معلمان برای درگیر کردن دانش آموزان در فعالیتهای کلاس ارزش قائل باشیم، وقت و تلاش زیادی را صرف می کنیم تا درسهایمان برای دانش آموزان جذاب باشند. در مقابل این تلاش، توجه، کنجکاوی و مشارکت دانش آموزان را به دست می آوریم. اگر دانش آموزان برای تأیید معلم ارزش قائل باشند، به سختی تلاش می کنند تا قوانین کلاس را رعایت کنند و تکالیفشان را به خوبی انجام دهند. در مقابل این تلاش، تأیید ما را به صورت تشویق، تکالیف خاص کلاسی و توجه، دریافت می کنند.

گاهی دانشآموزان با انتظاراتی به مدرسه میآیند که برای ما مشکلساز است. برای مثال، ممکن است دانشآموزی از مسخره کردن دیگران برای جلب توجه و احترام سایرین به عنوان نشانه ای از هوش و بامزگی خود استفاده کند. در عین حال، آموزگاران معمولاً از مسخره کردن دیگران در کلاسهایشان استقبال نمی کنند، زیرا آن را نشانهٔ بی احترامی می دانند. در این حالت، دانشآموز به جای تحسین و تأیید، سرزنش و نکوهش آموزگار را به دست می آورد. اگر دانش آموزان احساس نکنند که ما این انتظارات آنها را درک می کنیم و برای این نوع رفتارها احترام قائل نمی شویم، غالباً تصور می کنند که در کلاس جایی ندارند و از فعالیتها کناره می گیرند. بدتر این که گاهی دانش آموزان از انتظارات رفتاری مطلوبی برخوردارند، اما آن را در کلاس بروز نمی دهند، زیرا دوست ندارند که تنها انتظار مورد قبول معلم باشند.

انتظارات حتی بر نحوهٔ اکتساب برنامهٔ درسی توسط دانش آموزان نیز تأثیر می گذارند. برنامهٔ درسی روشن، شامل اهداف، محتوا و مهارتهای معینی است که دانش آموزان باید به آنها دست یابند. اما برای نیل به این مقصود، لازم است دانش آموزان، دانش و مهارتهای زیربنایی ویژهای را بشناسند و از آنها بهرهمند باشند. برای مثال، شاید در یک برنامهٔ درسی آشکار، لازم باشد دانش آموزان کسرها را بهطور صحیح درهم ضرب کنند یا توضیح دهند که چگونه مشخصات جغرافیایی یک کشور بر الگوهای مهاجرت آن تأثیر می گذارد. ولی انجام این کارها مستلزم آن است که دانش آموزان رفتارهای مناسب قبلی را آموخته باشند. آنها باید طرز درست یادداشت برداشتن و نحوهٔ خواندن این یادداشتها را بدانند و با بهره گیری از مهارتهایشان بهطور مستقل به تمرین بپردازند. همچنین، از اشتباهات و اصلاحاتی که خود انجام می دهند، بیاموزند، در کلاس به درس توجه کافی بپردازند. همچنین، از اشتباهات و اصلاحاتی که خود انجام می دهند، بیاموزند، در کلاس به درس توجه کافی داشته باشند، بر درک مطالب خود نظارت داشته باشند و زمانی که مطلبی را درک نمی کنند، درخواست کمک کنند.

دانش آموزان باید بدانند که چهطور مقاله بنویسند، یا تعداد معینی از مسائل ریاضی را در زمانی مشخص حل



کنند، تا تسلط آنها بر مطالب درسی آشکار شود. مشکل بسیاری از دانشآموزان در مدرسه به ناتوانی آنها در فراگیری درسها مربوط نیست، بلکه ناشی از عدم برخورداری از رفتارهای مورد انتظار برای دستیابی و تسلط بر درسهاست.

این نوع مبادلات همواره در کلاس درس روی میدهند. ما به عنوان معلم، انتظارات ضروری و مورد قبول خود را در کلاس مشخص میکنیم. دانشآموزان نیز حداکثر تلاش خود را برای فراگیری و تبادل انتظارات مورد قبول ما به کار میبندند و وقتی که بر آن تسلط یابند، یا بتوانند آن را بیاموزند و به شکل صحیحی به کار بندند، استعدادشان شکوفا می شود. اما اگر نتوانند، به در دسر می افتند. در واقع، اکثر تعارضهای کلاس در نتیجهٔ گسست در تبادل این انتظارات رخ می دهد.

یک راهبرد موفق

وقتی مفهوم انتظارات را به درستی درک نکنیم، غالباً تلاش می کنیم تا از طریق علائق دانش آموزان با آنها ارتباط برقرار کنیم و یا شکافهای احتمالی یادگیری آنها را پر کنیم تا بتوانیم از مشکلات کلاس بکاهیم. حتی شاید سعی کنیم به شیوهٔ مطلوب خود، اما مغایر با ارزشهای آنها، به دانش آموزان پاداش دهیم. وقتی بی توجه به انتظارات دانش آموزان، بر ویژگیهای سطحی و ظاهری آنها تمرکز می کنیم، اطلاعات مهمی را در مورد این که دانش آموزان چه می توانند بکنند یا چه چیز برایشان با اهمیت است، از دست می دهیم. حتی ناب ترین تلاش هایمان برای برقراری ارتباط با آنها بی نتیجه می ماند.

وقتی تدریس انگلیسی پیشرفته (AP) را آغاز کردم، دانشآموزان را به ثبتنام برای امتحان تعیین سطح تشویق میکردم و به این منظور به آنها میگفتم که انجام این کار تا چه حد میتواند در کالج به آنها کمک کند. همین طور، برایشان از اهمیت امتحان پایانی میگفتم و این که این امتحان، میزان تسلط واقعی آنها را بر اهداف کلاس و درس محک میزند. آمارهایی را به آنها ارائه میدادم که نشان میداد، دانشآموزانی که این امتحان را گذرانده بودند، در کالج عملکرد بهتری داشتند. حتی به تفصیل دربارهٔ مزایای اقتصادی کسب امتیاز ورود به کالج در دبیرستان و تأثیر آن بر کل هزینههای کالج صحبت میکردم.

تلاش هایم بی حاصل بود و آنها برای امتحان ثبتنام نکردند. مسئله این نبود که آنها اهمیت امتحان را درک نکردند. آنها می دانستند این امتحان، مهم است، اما دریافتم که از نقطهای نامناسب تلاشم را شروع کردهام. من می خواستم با استفاده از انتظارات مطلوب خودم آنها را ترغیب کنم؛ انتظاراتی که برای آنها فاقد اهمیت بود. بنابراین، خط مشی خود را تغییر دادم مسابقهای میان سه کلاس پیشرفته برگزار کردم تا ببینم بالاترین درصد شرکت کنندگان در امتحان به کدام کلاس تعلق دارند. ناگهان دانشآموزان برای ثبتنام هجوم آوردند. در طول یک هفته، ۹۵ درصد دانشآموزان در امتحان را با آن چه برایشان مهم بود _ یعنی رقابت و نیز لذت حضور در کلاس بودند، اما تا وقتی ثبت نام در امتحان را با آن چه برایشان مهم بود _ یعنی رقابت و نیز لذت حضور در کلاس

برنده _ پیوند نزدم، ترغیب نشدند.

شروع کُردن از جایی که دانش آموزان قرار دارند، فراتر از آشنایی با دانش آموزان و بازی هایی است که طی آن ها سرگرمی ها و موارد مورد علاقه و انزجار آن ها مشخص می شود. این تلاش ها می تواند به سرعت به صورت ظاهری و سطحی در آیند. آیا واقعاً می توانید همهٔ ۲۰ تا ۳۵ دانش آموز کلاس خود را بشناسید یا با هر دانش آموز چنان ارتباط سریع و عمیقی برقرار کنید تا راهی برای فراگیری برنامهٔ درسی پیدا کند؟ حتی اگر می توانستید چنین کاری انجام دهید، آیا واقعاً قادر بودید رابطهای منطقی میان برنامهٔ درسی و زندگی آن ها در هر درس یا هر روز برقرار کنید؟ ممکن است دانش آموزان ما از بحث و گفت و گو دربارهٔ آخرین اثر یک خوانندهٔ سبک موسیقی "هیپ هاپ" یا بخشی از یک مجموعهٔ تلویزیونی استقبال کنند. با این حال، آیا چنین کاری واقعاً به آن ها کمک می کند تا به گونه ای با برنامهٔ درسی ارتباطی روند؟ به خصوص وقتی که آن برنامهٔ درسی، ارتباطی مستقیم با دنیای آن ها ندارد و یا ما نمی توانیم دنیای آن ها را آن قدر درک کنیم که ارتباطی معقول با آن برقرار کنیم.

به جای ایجاد ارتباطات سطحی، شروع کردن از جایی که دانش آموزان قرار دارند، یعنی کارامدترین شیوههای



یادگیری را به آنها نشان دهیم؛ یعنی فضایی در کلاس ایجاد کنیم تا دانشآموزان از آنچه هستند، احساس راحتی کنند، نه این که خود را با آنچه ما فکر میکنیم باید باشند، وفق دهند؛ یعنی به کودکان کمک کنیم تا از مهارتها، تواناییها، فرهنگ و دانش خود برای یادگیری درسها بهره برداری کنند.

آغاز کار

اگر میخواهیم از جایی شروع کنیم که دانشآموزانمان قرار دارند، باید متوجه باشیم که چگونه انتظارات در کلاسها مورد چانهزنی و بده و بستان قرار میگیرند. نخستین گام، تعیین انتظاراتی است که برای ما ارزش دارند. از دیدگاه ما، دانشآموز خوب چه کسی است؟ به کار خوب دانشآموزان چگونه پاداش میدهیم و چگونه میتوانیم دانشآموزان را برانگیزیم؟

وقتی با انتظارات خود آشنا شویم و درک کنیم که ممکن است با آنچه مطلوب دانش آموزان است، متفاوت باشد، آماده پذیرش انتظارات دیگران می شویم. برای مثال، کسب نمرات خوب احتمالاً از انتظارات موردنظر ماست. شاید دانش آموزان ما انگیزه ای برای کسب نمره نداشته باشند و فقط خواهان تأیید و تمجید دوستانشان باشند. وقتی متوجه شوید که کسب نمره درواقع انتظار مطلوب شماست و این نوع تأیید از جانب دوستان نه خوب است نه بد، بدین ترتیب، انتظارات جای گزین دیگری پدید می آیند که می توان برای کمک به یادگیری دانش آموزان به این انتظارات قوت بخشید. بنابراین، می توانید تلاش برای تشویق دانش آموزان به کسب نمرهٔ بالاتر را متوقف کنید و در عوض، فرهنگی در کلاس پایه گذاری کنید تا دانش آموزان برای نشان دادن خود از هم پیشی بگیرند. شناخت انتظارات موجب می شود از قضاوت خودداری کنید و این تصور را کنار بگذارید که ارزش انتظار مورد نظر شما، از انتظار دانش آموزان بیشتر است.

سپس باید برنامهٔ درسی را تجزیه و تحلیل کنیم تا تصویر بهتری از مهارتهای زیربنایی – به ویژه مهارتهای مبهم و نامشخص – بهدست آوریم که دانشآموزان برای موفقیت به آنها نیاز دارند. برای مثال، زمانی با مدرسهای کار می کردم که دانشآموزانش با مشکل خاصی روبهرو شده بودند. آموزگاران شکایت داشتند که این دانشآموزان هرگز تکالیف خود را انجام نمی دهند. ما به صورت گروهی به بررسی تکالیف دانشآموزان پرداختیم. آموزگاری از دانشآموزان خواسته بود تا یک فصل از کتاب درسی را مطالعه و نکاتی را برای بحث در کلاس روز بعد یادداشت کنند. زمانی که این تکلیف را تجزیه و تحلیل کردیم، متوجه شدیم که دانشآموزان برای انجام کامل آن باید دو ساعت را صرف مطالعهٔ ۱۹ صفحه از کتاب کنند، ۲۵ صفحه یادداشت بردارند و ۱۰ لغت را نیز از فرهنگلغت پیدا کنند. در ضمن، آنها باید یادداشتها را طوری منظم می کردند که در صورت شرکت در بحث، بتوانند به سرعت به آنها مراجعه کنند. اکنون متوجه شدیم که چرا تعداد زیادی از دانشآموزان از انجام کامل تکالیف منزل خودداری کرده بودند.

وقتی به شناخت مهارتهای مبهمی که در برنامهٔ درسی نهفته است، دست یابید، گام بعدی، تعیین مهارتهای مبهمی است که دانشآموزان از آنها برخوردارند و مهارتهایی که باید به دست آورند. با انجام یک ارزشیابی سریع اولیه یا با مشاهدهٔ چگونگی برقراری ارتباط میان دانشآموزان با هم و با مواد درسی، میتوانید به این هدف نائل آیید. یا میتوانید مستقیماً از خودشان سؤال کنید. من غالباً با دانشآموزانم گروههای کانونی تشکیل می دهم و سپس، فهرستی از مهارتهایی را که برای موفقیت در کلاسی خاص موردنیاز است، به آنها نشان می دهم و می پرسم: "آیا می دانید چگونه باید این کارها را انجام دهید یا نه؟. با توجه به بازخورد آنان، من و سایر آموزگاران می توانیم تعیین کنیم چه آموزشهایی به آنها بدهیم که بتوانید با موفقیت از پس درس خاصی برآیند.

اکثر دانش آموزان ما از انتظاراتی که به یادگیری آنها کمک می کنند، برخوردارند، اما ما به اهمیت این انتظارات واقف نیستیم؛ زیرا به ارزشهایی که بدان پای بندیم شباهت ندارند. برای مثال، ممکن است دانش آموزی برای مشق شب خود نظام سازمانی متفاوتی داشته باشد که با نحوهٔ تفکرش هماهنگ تر باشد، یا شاید دانش آموزی از طریق صحبت کردن، بهتر از نوشتن بتواند اطلاعاتی را پردازش کند، یا دانش آموزی احتمالاً از روشی برای حل معادلات ریاضی استفاده کند که تفاوت چشم گیری با آنچه شما تدریس کرده اید، دارد، اما نتیجهٔ درستی داشته باشد.



سالها پیش، آموزگاری را راهنمایی می کردم که با دانش آموزی مشکل داشت. دانش آموز هنگام تدریس وی در مورد نحوهٔ پرسیدن سؤال و ارائهٔ نظریات، صحبتهای او را قطع کرده بود. دانش آموز قصد بی احترامی نداشت، اما این کار، آموزگار را به شدت عصبانی کرده بود. پس از ملاقات با دانش آموز و والدین او در جلسات اولیا و مربیان، معلم متوجه شد که همهٔ اعضای خانوادهٔ دانش آموز به طور هم زمان صحبت می کنند. این امر، روش آنها در پردازش اطلاعات بود. به عبارت دیگر، آنها به طور هم زمان و با صدای بلند به تفکر می پرداختند.

وقتی معلم متوجه شد علت این که دانش آموز مگرراً حرف او را قطع می کند، این نیست که نمی تواند خود را کنترل کند، بلکه به این ترتیب، اطلاعات خود را پردازش می کند، دیگر رفتار دانش آموز به نظر ناراحت کننده نمی رسید، بلکه نشانهٔ آن بود که فکر می کند و می خواهد افکارش را با سایر هم کلاسی ها در میان بگذارد. سپس آموزگار در جست و جوی راهی بر آمد تا این دانش آموز، آن چه را به فکرش می رسد در دفتر چهای یادداشت کند و سپس یکی دو نکتهٔ مورد نظر خود را انتخاب کند و با سایرین در میان بگذارد. سرانجام، دانش آموز یاد گرفت که بدون یادداشت برداری، در بحثهای کلاسی شرکت و افکارش را به شکلی مناسب ابراز کند.

بله، اما...

وقتی داستان سینتیا را در کارگاههایم تعریف می کنم، بسیاری از آموزگاران مضطرب می شوند. اگرچه شنیدن راهبرد شکلاتی سینتیا لذت بخش است، احساس خوبی نسبت به آن ندارند. داستان فوق العاده ای است، اما تکلیف آنهایی که نمی توانند از چنین راهبردی استفاده کنند، چیست؟

زمانی، دستاندرکار راهنمایی معلمی بودم که در کلاس ششم درس میداد و با دانش آموزان خود مشکل داشت. هر بار که تکلیفی به آنها میداد، آنها با حرف زدن با هم دیگر وقت را تلف میکردند و به بهانههای متفاوت از جا بلند می شدند. طوری که هرچه معلم به آنها تذکر میداد، نمی توانست توجهشان را به درس جلب کند. پیشنهاد کردم که در کلاسش شرکت کنم و پیشنهاداتی را به او ارائه دهم، اما پس از ۳۰ دقیقه حضور در کلاس، بیادبی مشخصی را ملاحظه نکردم. دانش آموزان سروصدای زیادی داشتند، اما بیشتر صحبتشان دربارهٔ کلاس، بیادبی مشخصی را ملاحظه نکردم. دانش آموزان سروصدای زیادی داشتد، اما بیشتر صحبت کنم. قبل از آن که کار و درس بود. پس از پایان ساعت مدرسه، او را ملاقات کردم تا دربارهٔ مشاهداتم صحبت کنم. قبل از آن که صحبتی بکنم، گفت: "دیدی که چه وضعی دارم؟ خسته شده ام. اصلاً رفتار مناسبی ندارند!"

پرسیدم:" اگر همهٔ دانش آموزان خوش رفتار بودند، کلاست چه شکلی داشت؟"

پاسخ داد: "همه به آرامی سرجایشان مشغول کار بودند. قبل از بلند شدن و انجام هر کاری، دستشان را بلند می کردند و اجازه می گرفتند. هم چنین پیش از این که طوری حرف بزنند که همه بشنوند، اجازه می گرفتند." به حرفهایش گوش دادم و متوجه شدم که دربارهٔ انتظارات مطلوب خودش صحبت می کند. او برای کلاس آرام ارزش می گذاشت و فکر می کرد در چنین فضایی، دانش آموزان بهترین موقعیت یادگیری را دارند. در حالی که خواستهٔ دانش آموزانش این بود که دربارهٔ آن چه فرامی گیرند با هم کلاسی هایشان بحث و تبادل نظر کنند و گاهی هم از جابرخیزند و حرکت کنند. از نظر آنها، این بهترین موقعیت فراگیری بود. برای این آموزگار مفهوم رفتارهای مورد انتظار را توضیح دادم و پرسیدم: "اگر مطمئن شوی که دانش آموزانت دربارهٔ درس صحبت می کنند، آیا اجازه می در حین کار کلاسی به آرامی با هم صحبت کنند؟"

لحظهای به فکر فرو رفت. متوجه شدم که از این فکر چندان خوشش نیامده است. سرانجام پاسخ داد: "بله، اجازه می دادم، اما می ترسم کلاس از کنترل خارج شود."

سرانجام، شیوهای را برای سامان دادن به مکالمات دانش آموزان پیدا کردیم تا آموزگار نیز حس کند که کلاس منظم و مولد است. قرار شد در میانهٔ تدریس اندکی تأمل کند تا دانش آموزان اطلاعات مورد نظر خود را با هم رد و بدل کنند. بدین ترتیب، دانش آموزان فرصت پردازش اطلاعات را در خلال درس به دست آوردند و احتمال صحبت آنها پس از تدریس و به هنگام کار کلاسی، کمتر شد. به این صورت، شیوهای برای تأیید انتظارات آنها و نیز محترم شمردن انتظارات آموزگار به دست آمد.



یافتن زمینه های مشترک

هنگامی که انتظارات دانش آموزان را درک کنید و به آنها احترام بگذارید، دیگر لزومی به کتمان انتظارات خودتان نیست. در عوض، انتظارات مشترکی پیدا می کنید. بدین ترتیب، مکان امنی برای شما و دانش آموزانتان پدید می آید تا در آن، هویت خود را حفظ کنید. در قضیهٔ سینتیا، او میخواست جیسون اشتباهش را بپذیرد و آن را اصلاح کند. جیسون هم دنبال فرصتی بود تا بدون احساس شکست و ناکامی، این کار را انجام دهد. شکلات، همان زمینهٔ مشترک بود. اگر سینتیا در پی معذرتخواهی بود یا میخواست جیسون به جبران دیر آمدن، پس از پایان زمان مقرر، بیشتر در مدرسه بماند، احتمالاً موجب انزجار او می شد. اما با یافتن انتظاری مشترک، به سرعت موفق به برگرداندن جیسون به مسیر اصلی شد.

ممکن است زمینهٔ مشترک شما، عاملی کمتر ملموس باشد. شاید تمایل داشته باشید که بیشتر خودتان رشتهٔ سخن را در کلاس به دست بگیرد، اما دانشآموزانتان مهارت چندانی در یادداشت برداری نداشته باشند. می توانید نحوهٔ یادداشت برداری را به آنها یاد بدهید تا زمانی که صحبت می کنید، موارد مهم را بنویسند. یا شاید از تشویق شفاهی زیاد خوشتان نیاید، اما این موضوع، رفتار مطلوب دانش آموزانتان باشد. لذا، می توانید تعدادی کلمات کلیدی را تعیین کنید که برای آنها به منزلهٔ تأیید و تشویق عملکرد خوبشان باشد.

وقتی از جایی شروع می کنید که دانش آموزانتان قرار دارند و به انتظارات مشتر کی می رسید که هر دو طرف قبول دارند، این نکته را به دانش آموزانتان القا می کنید که آنها را همان طور که هستند، قبولشان دارید. فضایی را برای دانش آموزان پدید می آورید تا دریابند که چه هستند و برای تسلط بر برنامهٔ درسی از چه دانش و توانایی برخوردارند.



پروندهای برای کندخوانی

نویسنده: توماس نیوکرک مترجم: الهام امیر کیانی

آموزگاران می توانند لذت و موفقیت دانش آموزان را در مطالعه افزایش دهند؛ مشروط بر این که به آنها یاد بدهند، چگونه سرعت خود را پایین آورند و از آنچه می خوانند، لذت ببرند.

رییس کارخانه "الکترواستیل" در فیلم "عصر جدید" اثر چارلی چاپلین ۱۰۰ می گوید: "شمارهٔ ۴۰۱، سرعتش را زیاد کن." هر روزنامهای را ورق بزنید، احتمالاً مطلبی دربارهٔ مدرسهای پیدا می کنید که دانش آموزانش یک میلیون، دو میلیون - یا چند میلیون صفحه - مطلب خواندهاند. پاداش این دانش آموزان شاد و موفق این است که آموزگاران آنها یک روز با لباس خانه به مدرسه بیایند، یا مدیر مدرسهٔ آنها موهایش را از ته بتراشد، یا موافقت کند به عنوان غذا کرم بخورد. سپس، "پیتزا هات"۱۰۱ یا حامی مالی دیگر این رویدادها، کوپنهایی را به خوانندگان مشتاق هدیه کند که حاوی غذاهای غیرمغذی باشد.

این تفریح بزرگ، داستانی خوب و تصویری فوقالعاده است، اما آنچه مرا در این تصویر آزار میدهد این است که خواندن انگار، نوعی غذای آماده(فست فود) است که باید هر چه سریعتر خورده شود. به عبارت دیگر، نمادی است از فرهنگ سرعت.

پیوند میان خواندن خوب و سریع، مدارس ما را در برگرفته است. از «برنامهٔ سریع خوانی» ۱۰۲ که محبوبیت

99. Electro Steel

100. Charli Chaplin's Modern Times

101. Pizza Hut

102. Accelerated Reading Program



زیادی دارد، تا آزمونهای «بیان سلیس کلمات بیمعنی» که در آنها کودکان در مدت یک ثانیه باید از هر لغت رمزگشایی کنند، تا آزمونهای استانداردی که در آنها، خواندن در «مدت زمان مشخصی» انجام میشود، سریعبودن نشانهٔ زیرکی و کند بودن به منزلهٔ حماقت است.

ابهام در مطالعهٔ سریع

به عنوان خوانندهای کم سرعت، میخواهم نمونهای برای کندخوانی ارائه دهم. منظورم از کندخوانی، رمزگشایی دردناک و طاقتفرسای برخی از دانش آموزان یا پیشرفت کند و کسل کننده در خواندن رمان نیست که گاه هفتهها به طول می انجامد. کسب لذت یا موفقیت در مطالعه، مستلزم فصاحت و توانایی خواندن با سرعتی مناسب است.

اما کاهش سرعت مطالعه به راستی لذتبخش است. لذت درک معنی را از هیچ راه دیگری نمی توان به دست آورد. به قطارهای سریع السیر "اروپن" می اندیشم؛ همانهایی که با سرعت بیش از ۲۰۰ مایل بر ساعت از چشم اندازهای کشور فرانسه می گذرند و من همیشه آرزو داشته ام سوارشان شوم؛ البته تا زمانی که متوجه شدم در سرعتهای بالا، حتی چشم اندازهای دور دست نیز به صورت تیره و تار درمی آیند. شبکیهٔ چشم در چنین سرعت بالایی نمی تواند تصویر شفافی به دست آورد.

همین اتفاق در مطالعه نیز رخ می دهد. علاقه مندم بدانم وقتی خواندن «خوب» را خواندن «سریع» می دانیم و دربارهٔ آن چه الین کین ۱۰۳ «زندگی کردن» در متونی که مطالعه می کنیم، خوانده است، چه از دست می دهیم. نیل پستمن ۱۰۴ مؤلف و نظریه پرداز رسانه ای، زمینهٔ این بحث را در کتاب کلاسیک خود به نام «تدریس به عنوان فعالیتی نگه دارنده ۱۹۷۹) فراهم آورده است. به عقیدهٔ پستمن، مدارس باید عملکردی هم چون ترموستات داشته باشند که وقتی اتاق بسیار گرم شود، هوا را سرد می کند و هنگامی که خیلی سرد شود، بدان گرما می بخشد. به گفتهٔ او، مدارس باید برخی گرایشات را در محیط اطلاعاتی وسیع تر کنترل و نه تقلید - کنند. او می نویسد: «نقش اصلی آموزش در سال های پیش رو، کمک به حفظ آن چیزی است که برای بقای بشر ضروری است و با فرهنگی خروشان و طاقت فرسا تهدید می شود.»

مدارس باید در برابر محیط دیجیتال، پرهیجان و رو به گسترش موضعگیری کنند که در آن، بسیاری از ما پیامهای بسیار کوتاه را با فشاری کوچک بر «ماوس» ۱۰۶ میخوانیم و مینویسیم. پستمن این موضوع را به عنوان ضرورتی اخلاقی توصیف می کند. اما همچون جنبش آرام غذا، می توانیم نمونهای مبتنی بر لذت را مطرح کنیم. واژهٔ «ذائقه»، هم در سوادآموزی و هم درخوردن کاربرد دارد و برای چشیدن صحیح، باید سرعت خود را کاهش دهیم.

بىصدا كردن مطالعه

در شروع، زمینهای از مسیری را که تاکنون پیمودهایم، ارائه میدهم. بزرگترین بحث دربارهٔ آموزش خواندن

- 103. Ellin keene
- 104. Neil postman
- 105 . Teaching as a Conserving Activity
- 106. Mouse



در اوایل قرن بیستم به راه افتاد. «خوانندهٔ» کتابهای درسی مشهور «مک گافی»^{۱۰۸}، خوانندهای «گفتاری» بود. درک مطلب، بخشی به صورت تصویر بود، اما دانشآموزان برای تبدیل شدن به خوانندهای آرمانی، باید می توانستند به صورت شفاهی هم مطالب را ارائه دهند. اگر هم آموزگار به سرعت خواندن دانشآموزان اشاره می کرد، هشدار در مورد سرعت بیش از حد او در خواندن بود. اما به تدریج این رویکرد، منسوخ، ناکارامد و ناهماهنگ با نحوهٔ مطالعه مردم خارج از مدرسه قلمداد شد.

ادموند هویی ۱۹۲۱) در بررسی کلاسیک روانشناسی مطالعه، نتیجه گرفت که خواندن شفاهی، سقفی حدود

چهار کلمه در ثانیه دارد، در حالی که سرعت خوانندگان بی صدا تا سه برابر بیش از این میزان است؛ بدون این که درک مطلب کاهش یابد. به گفتهٔ او، زمان بیصدایی مطالعه فرا رسیده بود. افرادی که به هنگام خواندن، لبشان را تکان می دهند یا کلمات را زیر لب ادا می کنند (مانند من)، افرادی تلقی می شوند که با سماجت به صدای کلمات وابسته هستند و سازوکار ناکارامد تنفس و کلام، بسیار محدودشان کرده است. به ادعای هویی، خوانندگان خاموش، نوعی گفتار درونی را با نشانههایی از آگاهی صوتی در اختیار دارند، اما در سرعتهای بالای مطالعه، خوانندگان فقط نمونهای از اصوات را به کار میبرند؛ یعنی قطار به سرعت در حال حرکت است. به این ترتیب، خواندن بیصدا شد. این، دنیای مطالعهای است که ما به ارث بردهایم: از سویی متناسب با سرعت زندگی در قرن ۲۱ است و از طرف دیگر، هماهنگ با فراوانی کتابها و مجلات است. (اگر تعداد کتابها زیاد نبود، چه کسی برای مطالعه عجله داشت؟) اما توجه ما به اصوات، ضربان کلام و صدای بشر در متن، امری بنیادی است. ما در جلسات خواندن شرکت می کنیم، به متن کتابها، که روی نوار ضبط شدهاند، گوش می دهیم، یا حضور راوی را در داستان حس می کنیم؛ که همگی بیانگر «ناکارامدی» سرعت کلام عادی هستند. نویسندگانی چون ریچارد فورد ۱۰۹ با حساسیت بسیار زیاد، رمانهای تازه پایان یافتهٔ خود را با صدای بلند میخوانند. نویسندگان بهطور مداوم بر اهمیت یافتن "صدای" مناسب کارشان تأکید میورزند. برخی از ما کلاس را با خواندن یک شعر با صدای بلند آغاز می کنیم و از دانش آموزان خود می خواهیم که کارهای خود را در کارگاهها بلند بخوانند. در کلیسا، به مصرعی از انجیل که قبلاً بارها شنیدهایم، گوش میسپاریم و به آن میاندیشیم و نیز نسبت به نامههای اداری بدون نویسندهٔ مشخص بی اعتنایی می کنیم؛ مانند نامههایی که من هر سال از "ادارهٔ جمع آوری مالیات"۱۱۰ دریافت می کنم و اشتباهات محاسباتیام را تذکر میدهند.

کاهش سرعت

در اینجا مایلم راهبردهایی را برای کاهش سرعت و احیای خصوصیات صوتی زبان مکتوب - به منظور لذت بردن از متن و آنچه در جملات نهفته است - و نیز بازگشت به متنهای الهامبخش، پیشنهاد کنم. بسیاری از این راهبردها بسیار قدیمی هستند.

حفظ کردن

107.Mc Guffey 108.Edmund Huey

109.Richard Ford

110.Intermal Revenue Service



حفظ کردن، که غالباً از "برکردن" خوانده میشد، پیامدهای خوبی داشت. حفظ کردن به ما امکان میدهد که متن را به شیوهای خاص از آن خود کنیم. پدرم تعریف می کند که پس از مرگ مادرش، به همراه عمویم خارج از دفتر صدور گواهی فوت در "کاوینگتون"، کنتاکی منتظر بودند. ظاهراً هیچکس توجهی به آنها نداشت و عمو چارلز که هرگز دانشآموز برجستهای نبود، آهی میکشد و میگوید: "تعلل قانون، بیشرمی اداری!" این جملهای از یکی از تک گوییهای هملت است که او ۵۰ سال پیش حفظ کرده بود. همهٔ ما مطالب را به این شیوه مال خود

بلند خواندن

بلند خواندن، فعالیتی معمول در مدارس ابتدایی است که به زودی به فراموشی سیرده میشود. متونی که به درستی انتخاب و خوانده میشوند، بهترین تبلیغ سوادآموزی بهشمار میروند. از طریق بلند خواندن، آموزگاران می توانند پلی به متونی بزنند که دانش آموزان باید بخوانند و به خوانندگان بیمیل کمک کنند تا با شنیدن صدای انسان بتوانند به کلمات جان ببخشند. در عین حال، انگار برخی از متون را باید بلند خواند.

توجه به آغاز مطالب

نویسندگان غالباً درگیر چگونگی شروع مطالبشان هستند، زیرا تعهداتی را به همراه میآورد: تثبیت یک صدا، راوی مطلب و ارائه نظرات مناسب، نشان دهنده درستی مطالب بعدی هستند. این آغازها غالباً بیانگر نوعی کشمکش هستند. آنها پرسشی را مطرح یا مشکلی را عنوان میکنند و اشتیاقی را برمیانگیزند.

خوانندگان نیز باید به همین اندازه دقیق باشند و از این آغازهایی که با دقت طراحی شدهاند، با عجله عبور نکنند. ما به عنوان آموزگار باید الگوی این کندی باشیم. زندگینامهٔ نویسندهٔ نامدار کودکان، جک گنتوس^{۱۱۱} را در نظر بگیرید. در پاراگراف آغازین کتابش به نام "حفرهای در زندگی من"۱۱۲ (۲۰۰۲)، او به تصویر جلد کتابی اشاره می کند که مربوط به مرد جوانی با ریش و سبیل در زندان است و شماره شناسایی وی نیز روی عکس چاپ

"زنداني اين عكس، من هستم. شمارهٔ شناسايي متعلق به من است. اين عكس در سال ١٩٧٢ در مؤسسهٔ نيمه امنیتی "اصلاح فدرال" واقع در "اشلند"، کنتاکی گرفته شده است. ۲۱ ساله بودم و یک سال از حبسم را گذرانده بودم که دلگیرترین دوران عمرم به شمار می آید و زمان زیادی پیش رو داشتم" (صفحهٔ ۳).

مطمئناً، مرتکب جرم سنگینی شده بود که در آن سن بیش از یک سال در زندانی نیمه امنیتی حبس شده بود. یک جوان ۲۰ ساله چگونه توانسته بود چنین چالهٔ عمیقی برای خود حفر کند؟ چه جرمی موجب زندانی شدنش شده بود؟ چگونه از این "دلگیرترین" برهه از زندگی خودجان سالم به در برد؟ این تجربه چه ارتباطی با موفقیتهای آتی او به عنوان نویسندهٔ کودکان دارد؟ در واقع، نوعی آهستگی در این پاراگراف آغازین ديده مي شود؛ گويي كلمه به كلمه در حال اعتراف است. اگر توجه كنيم، گنتوس "نقشهٔ راهي" براي بقيهٔ كتاب به ما ارائه داده است.

^{112.} Hole in My Life



^{111.} Jack Gantos

تأملی مجدد بر محدودیتهای زمانی آزمون های خواندن

ما اکنون به دانش آموزان ناتوان، وقتی اضافه برای تکمیل آزمونهای استاندارد می دهیم؛ باید این فرصت را در اختیار همهٔ دانش آموزان گذاشت. آزمونها، تأکید زیادی بر سرعت دارند و محدودیتها غالباً به دلایل راحتی اداری وضع می شوند؛ نه به دلیل اعتقاد به این که خوانندگان خوبی به وجود می آیند.

حتی من به عنوان یک خوانندهٔ سریع، با دیدن متنهای "بخش خواندن آزمونهای استاندارد" که مستلزم نادیده انگاشتن سرعت مطالعهٔ معمول خودم است، احساس فشار می کنم. بنابراین به راههای نجاتی پناه می برم که معمولاً داوطلبانه به سراغشان نمی روم: نگاه اجمالی انداختن، به صورت نمونه خواندن و پاسخ دادن به پرسشها. قرار گرفتن در موقعیت آزمون می تواند برای خوانندگان بی میل یا کندخوان، اهانت آمیز باشد، زیرا به سرعت احساس شکست و ناکامی می کنند. آنها فقط خانههای آزمون را پر می کنند (یا با آنها بازی می کنند). اما در دنیای واقعی، ما غالباً فقدان در ک مطلب سریع خود را با پی گیری و صرف وقت بیشتر جبران می کنیم. این تلاشگران صبور و آهسته تر، از ارزش بسیار زیادی برخوردارند. در داستانهای عامیانه نیز لاک پشت همواره برنده می شود.

حاشیهنویسی در یک صفحه

در این فعالیت، دانش آموزان به بررسی حرفهٔ یک نویسندهٔ مورد علاقهٔ خود می پردازند. آنها صفحهٔ مورد علاقهٔ خود را برمی دارند، کپی می کنند و روی کاغذ بزرگتری می چسبانند تا حاشیههای پهنی برای یادداشت نوشتن به وجود آید. حالا با دقت تمام این صفحه را می خوانند و کلمات منتخب، الگوهای جملات، تصاویر، گفت و گوها و هرچه را که تأثیر گذار می دانند، علامت می زنند.

برای مثال، این جمله در آغاز کتاب "خاکستر آنجلا"۱۱۲ (۱۹۹۶) نوشتهٔ <u>فرانک مک کورت ۱۱۴</u> آمده است: «بدتر از دوران رقت بار معمول هر کودک، دوران کودکی رقت بار ایرلندی قرار دارد و بدتر از آن، دورانی از کودکی یک ایرلندی کاتولیک است» (صفحه ۱۱). در این جملات متوجه می شویم که شیوهٔ تکرار کلمات "بدتر، رقت بار

^{114.} Frank McCoart



^{113.} Angela>s Ashes

و ایرلندی" از سوی مک کورت، بیانگر مقیاس رو به گسترشی از فلاکت و بدبختی است. این جمله مهمی است که مستلزم توجه دقیق است.

شکل دیگری از این فعالیت، نقل قول و اظهار نظر است که دانش آموزان از روی متنهایی که با معنا می دانند، با دست می نویسند و بعد نظر خود را دربارهٔ علت انتخاب این متنها توضیح می دهند. نوشتن از روی یک متن، سرعت ما را پایین می آورد و میان ما و سبک نویسنده نوعی نزدیکی و صمیمیت پدید می آورد؛ یعنی احساسی در قبال انتخاب کلمات و نحوهٔ شکل گیری جملات. در پایان هر درسی که دانش آموزان مطالب زیادی دربارهٔ آن خوانده بودند، با انتخاب قطعاتی که می خواستیم نگه داریم و با بلند خواندن آنها در کلاس به شادی می پرداختیم. همواره برایم جالب بود بدانم که دانش آموزان چه قطعاتی را انتخاب می کنند.

خواندن شعر

حتی در این دوران کارامدی و مصرف، بعید است کسی برای خواندن یک میلیون بیت شعر به دانش آموزان پاداش دهد. شعر را نمی توان با این شیوه محک زد، بلکه باید با سرعتی کم تر و معمولاً با چندین مرتبه خواندن درک شود و معمولاً بهترین حالت، خواندن آن با صدای بلند است.

همکارم تام رومانو^{۱۱۵} همهٔ کلاسهایش را با خواندن یک شعر آغاز میکند. او از دانشآموزانش میخواهد تا دربارهٔ صور ذهنی یا ابیاتی که توجهشان را جلب میکند، اظهارنظر کنند؛ بدون این که درگیر تحلیلهای اغراق آمیزی شوند که قاتل شعر به شمار میروند. شعر بیش از هرگونهٔ ادبی دیگر، خواستار نگرشی متفاوت به جهان و شکستن مفاهیم سنتی است. صور ذهنی قادر به "بازداشتن" ما هستند و یا به گفتهٔ "فرهنگ لغت وبستر"، می توانند "عامل توقف ما" شوند.

به پایان شعر معروف امیلی دیکنسون ۱^{۱۲} به نام "موجودی نحیف در چمن "۱۱۷ توجه کنید؛ جایی که شاعر به توصیف وحشتی که از مواجهه با یک مار به او دست داده است، میپردازد:

اما هیچگاه این موجود را

تنها يا غيرتنها

بدون تندى تنفس

و صفری بر استخوان ندیده بودم

می شد عبارت "بی حسی در بدن" را به راحتی به کار برد، اما "صفر" ما را دستگیر و وادار به حس حالتی جدید می کند؛ یعنی ضعفی لحظه ای یا نوعی در ماندگی که با دیدن یک مار به ما دست می دهد. پس به ناچار تأمل می کنیم.

115.Tom Romano

116.Emily Dickinson

117. A Narrow Fellow in the Grass



حفظ متون

کودکان موضوعی را میدانند که بزرگسالان غالباً فراموش میکنند؛ یعنی لذت عمیق تکرار، بازخوانی و وادارکردن والدین به بازخوانی، تا زمانی که لغات بخشی از وجود آنها شوند ("و مکس ۱۱۸ گفت: بی حرکت باش! و آنها را با حقهای جادویی مطیع خود کرد...") [سنداک ۱۹۶۳]. متونی وجود دارند که همواره مرا تحت تأثیر قرار میدهند؛ مانند پایان داستان کوتاه "مردگان" ۱۹۲۰، اثر جیمز جویس ۱۲۱ که هر زمستان آن را مطالعه می کنم. شخصیت اصلی داستان، گابریل ۲۲۲ به این شکل با شکستهای احساسی خود مواجه می شود:

"بله، اخبار روزنامهها صحیح بود، برف تمام ایرلند را پوشانده بود. بر همهٔ قسمتهای دشت مرکزی و تپههای بی درخت باریده بود و به آرامی روی باتلاق آلنِ ۱۲۳ و قسمتهای غربی تر آن نشسته و در امواج سرکش و تیرهٔ شانون ۱۲۴ فرو رفته بود."

زیبایی غمناک این پاراگراف، اندوه عمیق گابریل هنگامی که به برف، مرگ زود هنگام همسر مورد علاقه و بقیهٔ زندگیاش میاندیشد، همیشه مرا متأثر میکند. ما هرگز این متون قدرتمند را "درک" نمیکنیم، هرگز ارتباطمان با آنها قطع نمیشود و هرگز آنها را بهطور کامل تحلیل نمیکنیم. آنها مانند متون کتب مقدس، بی کرانهاند، همواره احساساتمان را برمیانگیزند، از ما حمایت میکنند و حتی شگفتزدهمان مینمایند (وقتی این قطعه را تمام کردم، دلتنگ کلمهٔ "یاغی" شدم).

به هر حال، مردم قرنهاست که به این شیوه مطالعه کردهاند و پدر من نیز تقریباً تا پایان زندگی به همین روش مطالعه می کرد. او هر گز فردی مذهبی که مرتب به کلیسا برود، نبود، اما اواخر عمرش هر روز به مطالعهٔ سرود ۴۶ "انجیل پادشاه جیمز" می پرداخت که آغازی این گونه داشت: "خداوند، پناهگاه و نیروی ما، یار همیشگی ما هنگام مشکلات است. بنابراین، ما نمی ترسیم، حتی اگر زمین جابهجا شود و کوهها به وسط دریاها انتقال یابند." این متن را برادرم هنگام مرگ پدر – زمانی که عالَم خاک از او "گرفته" می شد – چندین بار برایش خواند. تا آن زمان، انجیل پدر به قدری کهنه شده بود که صفحاتش با نوارهای لاستیکی به هم وصل شده بود. کشیش هم هنگام دفن او گفت: "این کتابی است که از آن استفاده شده است."

همهٔ مطالعات ما، همهٔ مطالعات دانش آموزان ما، نمی تواند و نباید از چنین ژرفایی برخوردار باشد. ما به دلایل گوناگون مطالعه می کنیم، اما بخشی از مطالعاتمان باید این چنین عمیق باشد؛ حتی اگر غیر کاربردی به نظر آید.



^{118.} Max

^{119 .} Sendak

^{120.} The dead

^{121 .} James Joyce

^{122.} Gabriel

^{123.} Bog of Allen

^{124 .} Shannon



اصلاحات و اهداف آن

نویسنده: مایک رُز مترجم: الهام امیر کیانی

آموزش نیازمند جهتگیری متفاوتی در مورد اصلاحات در مدارس است؛ اصلاحاتی که درک غنی تری از آموزش و یادگیری را دربربگیرد.

زمان پرهیجانی برای آموزش فرارسیده است، زیرا دولت مرکزی، مؤسسات دولتی و نهادهای بشردوستانهٔ خصوصی، همگی بر اصلاح مدارس تأکید دارند. ایدههای مناسب و پیشنهادات متفکرانه درمورد راههای ایجاد تغییرات و پدیداری نوع تازهای از تحصیلات در سطح جهان مطرح است.

با این حال، تاریخچهٔ اصلاحات در مدارس آمریکا به ما آموخته است که ایدههای خوب ممکن است در گذر از مسیر تصور به سیاستگذاری و اجرا، به صورت تکبعدی درآیند. هم چنین، در بحبوحهٔ اصلاحات، سیاستها و مجادلات به خودی خود می توانند به هدف تبدیل شوند و قطار لجام گسیختهای از اصلاحات به خاطر اصلاحات را پدید آورند. به علاوه، اصلاحات می تواند پیامدهای پیشبینی نشدهای دربرداشته باشد. اگر اصلاحات در گیر دنیای پیچیده و عوامانهٔ مناطق، هیئت امنای مدارس و کلاسهای درس شود، امکان دارد که به شیوههایی غیرمولد تبدیل شود. برای مثال، در قضیهٔ "هیچ کودک نباید عقب بماند"۱۲۵، ما شاهد منحصر کردن برنامهٔ درسی به آماده کردن دانش آموزان برای شرکت در آزمونهای متعدد ریاضی و زبان بودیم.

در زمان حاضر که تأکید بسیار زیادی بر اصلاح مدارس می شود و امکانات زیادی هم وجود دارد، بهتر است گامی به عقب برداریم و ببینیم می خواهیم سرانجام به چه مقصودی دست پیدا بکنیم. هدف از اصلاح مدارس چیست؟ اکثر مردم موافق اند که هدف از اصلاحات، ایجاد محیط های غنی یادگیری است که در مقایسه با آن چه در حال حاضر داریم، دامنه و گستردگی بیشتر و توزیع عادلانه تری داشته باشد.

125. No Child Left Behind



اگر بار دیگر به مدرسه فکر کنیم، چند پرسش بنیادی به عنوان ملاک ما برای اصلاحات قابل طرح هستند:

- * هدف آموزش در حکومتهای مردم سالار چیست؟
- * شاهد خروج چه نوع انسانهایی از مدارس میخواهیم باشیم؟
- * موفقیت در انجام درست آموزش، چه تجاربی را موجب خواهد شد؟

شاد هم چون خرچنگ

مثالی از تدریس خوب را که شاهدش بودم، در کتابم به نام "حیات موجه: نوید آموزش عمومی در آمریکا"^{۱۲۶} (انتشارات ینگوئن، ۲۰۰۶ - ۱۹۹۵) آوردهام، که شرحی است از سفرهایم در ایالات متحده بهمنظور ثبت و

مستندسازی آموزشهای عمومی اثر گذار. در یک کلاس اول درمرکز بالتیمور، ۳۰ دانشآموز از خانوادههایی متوسط تا کمدرامد تحصیل می کنند؛ کودکانی که می توانند در مرکز بسیاری از اصلاحات مدرسه قرار گیرند. وقتی وارد کلاس میشویم، آموزگار استفانی تری۱۲۷ در حال خواندن کتاب "خانهای برای خرچنگ هرمیت" (۱۹۹۱)، نوشتهٔ اریک کارل^{۱۲۸} برای دانشآموزان است. خرچنگهای هرمیت (بدون پوسته سخت) در پوستهٔ خالی نرمتنان زندگی میکنند، ولی به تدریج که رشد میکنند، این پوستهها را ترک میکنند و به دنبال پوستههای بزرگتر می گردند. در این داستان، یک خرچنگ هرمیت شاد و سرزنده به دنبال خانهای جادارتر است. استفانی جعبهای شیشهای حاوی پنج خرچنگ هرمیت و ۱۳ پوسته در اندازههای متفاوت به کلاس آورده است. دانشآموزان متوجه میشوند که در طول سال، یک پوسته بیش از یک بار خالی و پوستهٔ بزرگتر پر میشود. استفانی هنگام خواندن کتاب، پرسشهای گستردهتری دربارهٔ محل زندگی موجودات مطرح میکند. کنت ۱۲۹ با اشتیاق میپرسد که خرچنگهای هرمیت را کجای طبیعت میتوان یافت. استفانی می گوید: "بسیار خب، ببینیم می توانیم جواب را پیدا کنیم.'

او برمی خیزد و جعبهٔ خرچنگها را به وسط کلاس می آورد. سپس، خرچنگها را بیرون می آورد و روی قالیچه میگذارد. یکی از خرچنگها به سرعت از گروه دور میشود، دیگری حرکتی نیمدایره ای انجام میدهد و سه تای دیگر از جای خود تکان نمیخورند. استفانی دو ظرف پلاستیکی از کمد بالای دستشویی بیرون میآورد و یکی را با آب سرد و دیگری را با آب گرم پر می کند. سپس ظرفها را کنار هم قرار می دهد و از پنج دانش آموز میخواهد که خرچنگها را یکییکی در آب سرد قرار دهند. آنگاه استفانی میپرسد: "چه شد؟" کنت میگوید: ٔ حرکت نمی کنند". میکو ^{۱۳۰} اضافه می کند: "از پوستههایشان بیرون نمی آیند. ا

استفانی از ینج دانش آموز دیگر می خواهد که خرچنگها را به ظرف آب گرم انتقال دهند. چند لحظه بعد، خرچنگها شروع به تکان خوردن می کنند. اند کی بعد، به سرعت حرکت می کنند. استفانی می پرسد: "خیلی خب، در آب گرم چه اتفاقی میافتد؟" دانشآموزان یک صدا و هیجانزده پاسخ میدهند: "آنها حرکت میکنند! به همه طرف میروند! آب گرم را دوست دارند! مثل خرچنگ داستان خوشحال اند!" استفانی میپرسد: "پس این نشان می دهد که کجا دوست دارند زندگی کنند؟"

آن شب، دانشآموزان دربارهٔ این تجربه مطالبی مینویسند. بیشتر آنها به تازگی نوشتن را یاد گرفتهاند، اما استفانی به آنها گفته است که مشاهدات خود را به بهترین شکل شرح دهند و او به آنها در بسط و گسترش

- 126. Possible Lives: The Promise of Public Educationin America
- 127. Stephanie Terry
- 128. Eric Carle
- 129. Kenneth
- 130.Miko



نوشته شان کمک می کند. روز بعد، دانش آموزان به ترتیب در مقابل کلاس می ایستند و نوشته هایشان را می خوانند. اولین گزارش متعلق به میکو است: "من متوجه شده ام که خرچنگ هرمیت وقتی حرکت می کند که در آب گرم قرار می گیرد، اما وقتی در آب سرد باشد، حرکت نمی کند. او دوست دارد در آب گرم زندگی کند."

سپس نوبت به روماریز ۱۳۱ میرسد. او در حالی که کاغذ را در دست راست و دور از صورتش نگه داشته و دست چپ را در جیب روپوشش قرار داده است، این طور میخواند:

- "۱. من دو پا در عقب پوسته مشاهده کردم.
- ۲. من مشاهده کردم که برخی از خرچنگها، پوستههایشان را عوض کردند.
- ۳. وقتی خرچنگهای هرمیت وارد آب سرد شدند، به کندی حرکت کردند.
 - ۴. وقتی خرچنگهای هرمیت وارد آب گرم شدند، تندتر حرکت کردند."

بقیهٔ دانشآموزان به ترتیب مشاهدات شان را شرح میدهند. آنها گاهی سکوت میکنند تا از آنچه نوشتهاند سردرآورند؛ گاهی هم خط را گم و کلمات را تکرار میکنند. این دانشآموزان کلاس اول، با صدای آرام یا بلند، ملایم و با اعتماد به نفس یا با اشتیاقی نامتعادل، گزارشی از رفتار خرچنگهای هرمیت را در کلاس ارائه میدهند که در حال حاضر کانون توجه آنها است.

دربارهٔ کلاس پر و پیمان و متواضع استفانی و شیوهٔ ماهرانهٔ تعامل او با دانش آموزان، حرف بسیار است، اما من به دو نکتهٔ مهم اشاره می کنم: یکی، آن چه استفانی در زمینهٔ حرفه و هنر تدریس به نمایش گذاشت، و دیگری، تجربهای از یادگیری که در کلاس پایه گذاری می کرد.

پرورش آموزگاران خوب

در شرایط اصلاحات کنونی، همگان به اهمیت تدریس خوب اذعان دارند، اما بسیاری از توضیحات مربوط به تدریس از غنا و پیچیدگی لازم برخوردار نیستند. غالباً آموزگار به یک ارائه دهندهٔ اطلاعات تبدیل میشود که دانش آموزان را برای گذراندن آزمونهای تخصصی آماده می کند.

علاوه بر این، ابتکارات اصلاحی فاقد ژرفای لازم برای افزایش تعداد آموزگاران مناسب است. معمولاً شیوههای جایگزین در احراز صلاحیت و شایستگی مورد حمایت قرار میگیرند (و نیزخصومت با دانشکدههای تعلیم و تربیت و تربیت معلم سنتی تشویق میشود). درخواستهایی برای پاداش به افراد شایسته وجود دارد، ولی این پرداختها با کسب نمرات بالا در آزمونها توسط دانشآموزان مرتبط هستند. درخواستهایی کلی نیز برای بهبود و رشد حرفهای بیشتر مطرح میشوند. البته در این میان، انگیزهٔ منفی گستردهای هم پدید میآید: هنگامی که آموزگاران را پایبند نتایج آزمونها می کنیم، احتمالاً شاهد تلاشی بیشتر از سوی آنها هستیم. اگرچه طرفداران این نظریه، هرگز از سازوکارهای اجتماعی و روانشناختی که به استناد آنها، نمرات امتحانی بر تلاش، انگیزه و مهارت تدریس آموزگاران تأثیر می گذارد، به روشنی سخن نمی گویند.

۱۳۱ - Romarise



اما وقتی به استفانی مینگرید، تصویر بسیار متفاوتی از یک معلم مجسم میشود. او فردی باسواد و مبتکر در چند حوزهٔ درسی است و در ادغام آنها از مهارت لازم برخوردار است. او فردی خودانگیخته و مترصد زمان مناسب تدریس است و در بهرهبرداری از ثمرهٔ این خودانگیختگی و طراحی گامهای بعدی، هم زمان با پیشروی فعالیتهای کلاسی تواناست. او عقیده دارد که دانشآموزان میتوانند از عهدهٔ تکالیف پیچیده برآیند، بنابراین پرسشهایی مطرح و آنها را برای یافتن پاسخ پرسشها راهنمایی می کند. دانشآموزان نیز از پذیرفتن این چالش اندیشمندانه احساس رضایت می کنند.

نکتهٔ جالب این است که هیچ یک از عقاید اصلاحی و پر سر و صدای کنونی، به تبیین مهارتهای استفانی نمی پردازند یا بر آن نمی افزایند. پاداش مالی، تأثیری بر خلاقیت او ندارد و اصلاً در حوزه آموزشی وی چنین یاداشی مطرح نیست (البته دریافت پول بیشتر او را خوشحال می کند، زیرا برخی از وسایل آموزشی را با پول خود برای کلاس تهیه کرده است). نمرات آزمون استاندارد نیز انگیزهای برای او فراهم نمی کند. در واقع، آزمونهای معمول، توانایی ارزیابی نمایش هوشمندانهای را که در کلاس او مشاهده کردم، ندارند. آن چه به او انگیزه می دهد، آمیزهٔ پیچیدهای از ارزشهای شخصی و تمایل به کسب صلاحیت است که به رفتارهای ویژهٔ او با دانش آموزان و نیز تداوم گسترش مهارتهای خودش منجر می شود.

الگویی از سرمایهٔ انسانی

برخی از برنامههای پرورش حرفهای در بهرهبرداری از این گونه انگیزهها، بسیار مناسب هستند. چند سال قبل، استفانی در کارگاه "بنیاد ملی علوم"۱۳۲ شرکت کرد که هدف از آن، ادغام علوم در درسهای مدارس ابتدایی بود. آموزگاران چندین هفته در طول تابستان در "پردیس بالتیمور" در دانشگاه مریلند که یکی از چند سایت آموزشی منطقهای در ایالات متحده است، همدیگر را ملاقات می کردند.

به گفتهٔ استفانی، این آموزگاران "غرق در علوم" بودند. آنها دربارهٔ علوم به مطالعه میپرداختند، مطالبی را مینوشتند، به سخنرانیها گوش می کردند و شخصاً به یادگیری علوم می پرداختند تا بتوانند آن را با مواد درسی کلاسهای ابتدایی ترکیب کنند. این کارگاه تابستانی در طول سال ادامه یافت و این کار با حضور آموزگاران در کلاسهای یکدیگر و مشاهدهٔ آن کلاسها، گردهمایی در بعضی از تعطیلات آخر هفتهٔ، تهیهٔ گزارش از چگونگی گنجاندن علوم در تدریس و نیز انجام تدریس نمایشی صورت می گرفت. به گفتهٔ استفانی: "بدین ترتیب راهی متفاوت برای اندیشیدن به علوم، تدریس و کودکان در مقابل ما قرار گرفت."

از آنجایی که به مرور مجدد شیوه و روش پرداختهایم، بگذارید پیشنهادی را مطرح کنم: "آیا میتوان منابع مالی و انسانی را که صرف نظام گستردهٔ آزمونهای تخصصی میشود، به سوی یک برنامهٔ پرورش حرفهای پر و پیمان و گسترده هدایت کرد؟" منظور من، دورههای سریع و نصفه روزهٔ پرورش حرفهای نیست، بلکه حضور جدی و ممتد از نوعی است که "بنیاد ملی علوم" و "طرح ملی نوشتن"۱۳۳۱ برگزار می کنند. این طرح ملی از جمله

- 132. National Science Foundation
- 133. The National Writing Project



برنامههایی بود که به استفانی کمک کرد تا درس خود را با استفاده از خرچنگهای هرمیت ارائه دهد. این برنامهها عموماً در تابستان اجرا میشوند (مثلاً طرح ملی نوشتن، چهار هفته ادامه پیدا میکند). البته

گزینههای دیگری هم وجود دارند، مانند برنامههایی که بخشی از سال تحصیلی را نیز دربرمی گیرند. آموز گاران با کارشناسانی کار می کنند که هر یک در موضوعی تبحر دارند. آنها به اتفاق هم مطالعه می کنند، می نویسند و به تفکر می پردازند؛ با ابزارها و مواد جدید آشنا می شوند؛ از دیگران می شنوند که چگونه این مواد و مطالب را در کلاسهای خود به طور تلفیقی به کار برده اند و خود نیز آنها را امتحان می کنند.

در این میان رسانههای الکترونیکی می توانند بسیار یاری دهنده باشند؛ بدین ترتیب که راههای خلاقانه ای را به معلمان برای مشارکت معرفی می کنند، مردم را از نواحی دور دست جذب می کنند و هنگام به کار گیری شیوههای جدید، تمامی شرکت کنندگان می توانند شاهد آنها باشند. این مشارکت مداوم در حفظ جامعهٔ روشن فکری ایجاد شده در خلال برنامهٔ غنی سازی معلمان، حیاتی است. همهٔ اینها در حال حاضر نیز موجودند، اما اگر سیاست گذاران و اصلاح گران، این شناخت غنی تر و بهتر حرفهٔ آموز گاری را مورد توجه قرار دهند، می توان آنها را به طرز چشم گیری گسترش داد.

اگرچه ملاحظات عملی زندگی، مطمئناً در انتخاب هر شغل نقش بسزایی دارد، اکثر افراد به دلایلی بشردوستانه به تدریس می پردازند. آنها دوست دارند با کودکان کار کنند، به علوم، ادبیات یا تاریخ علاقهمندند و مایلاند این علاقه را در سایرین نیز برانگیزند. آنها نابرابریها را مشاهده می کنند و می خواهند در زندگی جوانان دگرگونی ایجاد کنند.

پرورش حرفهای، به نوعی که من توصیف میکنم، دربارهٔ این انگیزهها داوری و آنها را احیا میکند و همگام با پیشرفت حرفهای آموزگار، به درک بهتر آنها نائل میشود. یک پرورش حرفهای غنی که گستره دسترسی وسیعی دارد، الگویی از سرمایهٔ انسانی در اصلاح مدارس را جایگزین شیوهٔ کنونی فن سالار آزمون محور میکند و از آنجا که این نوع از پرورش حرفهای تأثیر مثبتی بر آن چه آموزگاران تدریس میکنند و نیز چگونگی تدریس آنها بر جای میگذارد، تأثیر مستقیم بیشتری بر موفقیت دانش آموز خواهد داشت.

محیطهای مستعد یادگیری

مهمترین پرسش برای من این است که: "آیا یک اقدام اصلاحی خاص، به آن چه در کلاس استفانی تری دیدیم، توانایی میبخشد یا آن را محدود میکند؟" البته بخش مربوط به خرچنگ هرمیت تنها قسمتی از فعالیتهای چند روزهٔ یک کلاس درس بود، اما بیانگر ویژگیهایی بود که من چندین بار در مدارس خوب شهری یا روستایی، اعم از مرفه یا فقیر، مشاهده کردهام. بگذارید این ویژگیها را شرح دهم و شما هنگام خواندن آنها از خود بپرسید اصلاحاتی که اکنون ارائه میشوند - از استانداردهای ملی برای جمعآوری روزافزون اطلاعات تا طرحهایی برای رونق بخشیدن به مدارس ناموفق - تا چه حد به تحقق آنها یاری میرساند یا از آنها جلوگیری



می کند. همان گونه که در خطمشی کنونی آموزش، تصویر تدریس کمرنگ و ضعیف می شود، همین اتفاق برای تصویری از تصویری نیز رخ می دهد. با این حال، در فرایند ابتکارات این خط مشی، در همه جا به دنبال تصویری از کلاس در سی مشابه آن چه شرح دادم، می گردم. ویژگی های مذکور از این قرارند:

* امنیت: کلاسهایی که مشاهده کردم، حس امنیت را تداعی میکردند. در این کلاسها، نوعی از امنیت جسمی وجود داشت که برای کودکان ساکن در برخی مکانها از اهمیت بسزایی برخوردار است. از سوی دیگر، در برابر توهین و تحقیر نیز امنیت وجودداشت. همین طور، در برابر خطرکردن و فشار برای انجام آنچه خارج از توان فرد است هم، امنیت موجود بود. به گفتهٔ یکی از دانش آموزان: "اندیشیدن را در ما ترغیب میکنند."

* احترام: آنچه با امنیت ارتباط تنگاتنگ دارد، احترام است؛ کلمهای که من به وفور در سفرهایم شنیدم و از معانی زیادی برخوردار است و در سطوح متفاوتی کاربرد دارد: برخورد عادلانه، وقار، فقدان ترس، و بهخصوص رفتاری فراتر از قلمرو ادب و تربیت فردی، یعنی احترام به تاریخچه، زبان و فرهنگ افراد حاضر در کلاس درس. این احترام از یک بعد روشن فکری نیز برخوردار است. همان طور که یک مدیر مدرسه توضیح داد: "احترام، تنها به مؤدب بودن مربوط نیست. حتی برنامهٔ درسی هم باید احترام را القا کند و این احترام باید چالش برانگیز باشد."

* مسئولیت دانش آموز در قبال یادگیری: حتی در کلاسهایی که به شیوهٔ نسبتاً سنتی اداره می شدند، دانش آموزان در جریان رخدادها شرکت داشتند، سمت و سوی بحث را جهت می دادند، و در زمینهٔ تجربهٔ خود و کاری که انجام می دادند، صاحب نظر می شدند. شاگردان استفانی را به یاد آورید که با دقت مشاهده می کردند، آنچه را که می دیدند، ثبت می کردند، فرضیه می ساختند و اندیشهٔ خود را برای دیگران شرح می دادند. در این کلاسها، انتظارات و مسئولیتها شکل می گیرد.

* انضباط فکری: آموزگاران به چشم موجوداتی فکور و اجتماعی به دانشآموزان مینگریستند. آنها باید به سختی کار میکردند، به همه چیز با دقت میاندیشیدند، با دیگران به توافق میرسیدند و حداکثر تلاش خود را به خرج میدادند. مدیر مدرسهای در نیویورک می گفت: وقتی به آنها می گفتیم روشن فکر هستید، با ناباوری نگاهمان می کردند."

*حمایت مداوم: توجه به این نکته اهمیت دارد که آموزگاران از طریق مجموعهای از حمایتها، راهنماییها و ساختارها به این فرضیات دست یافتند؛ از شیوهٔ سازماندهی برنامهٔ درسی و پرسش و پاسخها و ابزار کمکی که خود یا دستیارانشان تهیه می کردند (کتاب آموزشی، کنفرانس و بازخورد کتبی و شفاهی)، تا شیوههای متفاوت تشویق حمایت و کمک دانش آموزان به یکدیگر و جوی که در کلاس پدید آوردند - که به بحث امنیت و احترام برمی گردد.

* دغدغه رفاه دانش آموزان: دانشآموزانی که با آنها صحبت کردم - از دورهٔ ابتدایی تا دانشآموزان سال آخر - همگی احساس می کردند که این کلاسها محیط آموزندهای دارند و بودن در آنجا، حس خوبی را در فرد ایجاد می کند و علائق آنها محترم شمرده می شود. آنها این موارد را به شیوههای گوناگون تجربه کردند؛ مانند حمایت از افراد ناتوان، انسجام اجتماعی، به رسمیت شناختن رشد، و احساس وجود فرصت.



ویژگیهای ذکر شده باعث زنده بودن کلاسهای مورد مشاهدهٔ من شده بودند. دانشآموزان به صورت شده بودند. دانشآموزان به صورت شناختی یا اجتماعی به یادگیری میپرداختند. آنها فعالیتها را به صورت فردی یا جمعی انجام میدادند، افکار خود را به هم پیوند میدادند و دانش تولید می کردند. بیشک، همه در این فعالیتها شرکت نمی کردند، زیرا همگان – دانشآموزان و آموزگاران – روزهای بد و ناخوشایندی نیز دارند. اما در کل، حضور در این کلاسها هیجان انگیز بود. در آنجا اندیشه و چالش، بررسی و اظهارنظر، کار در آرامش و ارائهٔ گزارش به چشم میخورد. افراد در این کلاسها به هوشیاری و زیرکی تشویق می شدند.

چگونه اصلاحات کنونی به ارتقای این ویژگیها بهطور مستقیم یاری میرساند؟

مهم ترین پرسش

ساموئل هریسون اسمیت ۱۳^۴، روزنامهنگار قرن ۱۸ در مقالهٔ مهمی دربارهٔ آموزش نوشت که هوش در مردم سالاری نقشی حیاتی دارد و نیز، رشد فکری و عقلانی فرد رابطهٔ نزدیکی با توسعهٔ گستردهٔ روشنفکری و نیز "انتشار دانش" در سراسر کشور دارد.

هم چنان که به بررسی این نکته می پردازیم که ساختار تغییر یافتهٔ مدرسه، فناوری گسترش یافته، استانداردهای ملی یا سایر ابداعات اصلاحی جدید چه دستاوردهایی می توانند داشته باشند، باید این پرسش قدیمی و مشخص را نیز مطرح کنیم که هدف از آموزش در یک حکومت مردم سالار چیست. شکل گیری مکانهایی که به لحاظ عقلی امن و محترم باشند، توزیع توانایی و مسئولیت، حفظ آرزوهای عالی و ابزار دستیابی به آنها، همگی اساساً از نوع دمکراتیک هستند و فرد را برای زندگی در جامعهٔ مدنی آماده می سازند. آموزگاران باید دانش آموزان را افرادی توانا، مشارکت جو و دارای ظرفیت بالای فردی و اجتماعی در نظر بگیرند. شناخت و درک این تصویر از دانش آموز است که سرانجام باید اصلاحات در مدارس را هدایت کند.



به کارتهای "روز دوستی" نیازی نیست

نویسنده: مورگان ال. دونالدسون مترجم: مریم خیریه

به منظور تبدیل ارزشیابی معلمان به وسیلهای مفید برای بهبود امر تدریس و یادگیری به چه نیازمندیم؟

هنگامی که پاتریشیا هاپکینز در سال ۲۰۰۱ مسئولیت "فایو تاون سی اس دی" و منطقهٔ اجرایی – آموزشی 70 ایالت مین 10 واقع در شهرهای "کامدن" و "راکپورت" را برعهده گرفت، یکی از نخستین کارهای وی مرور ارزش یابیهای پایانی به عمل آمده از تمامی معلمان هر دو منطقه بود. آن چه او دریافت، گرچه آزار دهنده بود، ولی وی را متعجب نساخت. او با مطالعهٔ ارزش یابیهای انجام شده به این امر پی برد که بسیاری از آنها به تعبیر وی مملو از "کارتهای روز دوستی" بودند. وی این تعبیر را برای تحسین و تمجیدهای بی معنا و مبهمی که به مقدار زیاد عاری از هرگونه نقد سازنده یا بازخورد ملموس بودند به کار میبرد. خانم هاپکینز بر این باور بود که ارزش یابی معلمان میتواند به طور بالقوه، تأثیر بسزایی در بهبود امر تدریس داشته باشد. لذا او تلاشی را در جهبت غنیسازی فرهنگ ارزش یابی معلمان و تقویت ساختارهای آن در مدارس منطقه آغاز کرد تا از آن طریق بتواند به حذف کارتهای روز دوستی بپردازد.

۱۳۲ در امریکا روز خاصی به نام «روز دوستی» وجود دارد و در آن روز، افراد با ارسال کارت به دیگران، علاقهٔ خود را به آنها نشان میدهند (مترجم).



۱۳۵ فایو تاون سی اس دی (Five Town CSD) مسئولیت آموزش دانش آموزان شهرهای اپلتون، کامدن، هوپ، لینکلن ویل و راکپورت را در پایه های نهم تا دوازدهم برعهده دارد. ام اس ای دی ۲۸ (MSAD #28) مسئولیت آموزش دانش آموزان شهرهای کامدن و راکپورت را در پایه های پیش دبستان تا هشتم برعهده دارد (مترجم).

در سالهای اخیر، توجه ویژهای به ارزشیابی معلمان مبذول شده است. با در نظر گرفتن تأثیر معلمان بر یادگیری دانشآموزان و پیشرفت تحصیلی آنان، دستاندر کاران امر تعلیم و تربیت، سیاستگذاران و پژوهشگران، جملگی خواستار ارتقای کیفیت و دقت ارزشیابیهای به عمل آمده از معلمان شدهاند. در حال حاضر، اتفاق نظر فزایندهای در زمینهٔ نقش مهم ارزش یابی معلمان در بهبود امر تدریس و یادگیری وجود دارد؛ حال آن که دستاورد ارزشیابیهای به عمل آمده برخلاف این اتفاق نظر است. بررسی پژوهشهای انجام شده در زمینهٔ ارزشیابی معلمان توسط این جانب در سال ۲۰۰۹ نشان میدهد که در مجموع، این ارزشیابیها به بهبود قابل ملاحظهای در امر آموزش منجر نشدهاند.

بسیاری از آخرین تلاشهای به عمل آمده برای تقویت ارزشیابی معلمان در دههٔ ۱۹۸۰، در همان آغاز با شکست مواجه شدند. لیکن می توان با مثبت اندیشی بیشتری به برههٔ زمانی کنونی نگریست. تغییرات بنیادین در دنیای تعلیم و تربیت زمینه را برای بهبود امور در سطح کلان فراهم آوردهاند. همچنین، در برخی از مدارس و مناطق – همانند مدارسی که تحت نظارت خانم هاپکینز هستند – قدمهایی در زمینهٔ برقراری پیوندی مستحکمتر میان ارزشیابی معلمان از یکسو و پیشرفت تحصیلی و یادگیری فزایندهٔ دانش آموزان از سوی دیگر برداشته شده است و معلمانی که عملکرد بسیار خوبی دارند و نیز آنان که دارای عملکردی ضعیفی هستند، از دستاوردهای ملموس عملکرد خویش بهرهمند می شوند.

همه بالاتر از متوسط

گذشت زمان و نیز تجزیه و تحلیل رتبهبندی ارزشیابیهای پایانی معلمان حاکی از آن است که اکثر قابل توجهی از معلمان در همهٔ مدارس، مناطق یا ایالتها، دارای رتبهٔ بالاتر از متوسط – و در برخی موارد بسیار بالاتر از متوسط – هستند (برای دیدن خلاصهای از این پژوهش به دونالدسون، ۲۰۰۹ رجوع شود). گرچه این امکان وجود دارد که در برخی از مدارس، همهٔ معلمان دارای رتبهای بالاتر از متوسط باشند، لیکن غالباً پراکندگی مشاهده شده در میزان کارایی معلمان در درون مدارس، بیشتر از پراکندگی آنها بین مدارس است. لذا، این امکان وجود دارد که در هر مدرسه – خواه مدارس دارای عملکرد بالا یا عملکرد پایین و خواه مدارس ثروتمند واقع در حومهٔ شهرها یا مدارس شهری دارای کمبود امکانات – معلمانی به کار گرفته شوند که عملکرد آنها ضعیفتر از آن چیزی است که رتبهبندی ارزش یابیها نشان میدهد (برای مثال، رجوع شود به: هانوشک، کین، اوبرایان و ریوکین، ۲۰۰۵). در واقع، مدیران و معلمان هر دو بر این باورند که کارایی معلمان از آنچه رتبهبندیها نشان میدهند، کمتر است.

رتبهبندیهای اغراق آمیز معلمان حاکی از مشکلات زیرند که به میزان قابل توجهی نقش ارزشیابی را در بهبود آموزش و پیشرفت تحصیلی محدود می کنند:

- ابزارهای ضعیف ارزشیابی: این گرایش در نظامهای آموزشی وجود داشته است که بر آنچه قابل اندازهگیری است تأکید شود نه لزوماً بر آنچه حائز اهمیت است. لذا، ابزارهای ارزشیابی بهطور سنتی ارزش یابان را به جستوجوی مواردی ملزم می کنند که به راحتی در فهرستها قابل علامتزدن هستند (برای مثال، مرتب بودن تابلوی اعلانات)؛ لیکن این موارد ممکن است بیانگر تدریس با کیفیت بالا نباشند.
- راهنمایی محدود منطقه: مناطق غالباً راهنمایی محدودی را در زمینهٔ آنچه ارزش یابان باید در پی آن باشند، آرائه می کنند. مناطق احتمالاً به جای ارائهٔ رهنمودها و سرفصلهایی که باید مورد ارزش یابی قرار گیرند، بیشتر به تنظیم جدولهای زمانی و توضیح فرایندها می پردازند [کاپیچ و شووالتر، ۲۰۰۸].
- کمبود وقت اُرزشیابان: گزارشهای ارزشیابان که غالباً مدیران مدارس هستند حاکی از کمبود وقت آنان برای انجام ارزشیابی جامع و دقیق است. با افزایش نیاز مدارس به تهیهٔ گزارش، ارزشیابان حتی با کمبود بیشتر زمان مواجه شدهاند.
- کمبود مهارت ارزشیابان: ارزشیابان به خصوص در دورهٔ متوسطه، غالباً دانش



تخصصی لازم در مواردی را که معلمان مورد ارزشیابی قرار می گیرند، ندارند. به علاوه، برنامههای دانشافزایی برای ارزشیابان، مداوم یا جامع نیست.

- نبود تمایل در ارزشیابان: مدیران همواره مسئولیت انجام ارزشیابیهای دقیق و سخت گیرانه را بر عهده نمی گیرند. رایج بودن "فرهنگ خوب بودن"۱۳۷ در مدارس، مانع از ارائهٔ بازخوردهای نقادانه است و مدیران را به دادن رتبههای بالاتر از متوسط به تمام معلمان ترغیب می کند.
- عدم ارائهٔ بازخورد با كيفيت بالا به معلمان: اگرچه معلمان تمايل زياد خود را به دریافت بازخورد ملموس تر و دارای جزئیات بیشتر بیان می کنند، لیکن ارزش یابان عموماً پس از مشاهدات خود این بازخورد را ارائه نمیدهند [پروژهٔ معلم جدید، ۲۰۰۹].
- نتایج معدود به دست آمده از ارزشیابیها: از آنجا که پراکندگی اندکی در رتبهبندی ارزشیابیهای پایانی معلمان وجود دارد، معلمانی که بهطور استثنایی خوب تدریس می کنند، قابل شناسایی نیستند و یا مورد قدردانی قرار نمیگیرند. در عین حال، معلمان ضعیف در امر تدریس نیز شناسایی نمیشوند و امکان بازآموزی آنان و در صورت لزوم اخراجشان فراهم نمي آيد [يروژهٔ معلم جديد، ٢٠٠٩].

فائق آمدن بر چالشها

على رغم ريشه دار بودن اين مشكلات، شايد غلبه بر أنها أسان تر از أن باشد كه تصور مي رود. اكنون، بيش از هر زمان دیگر در زمینهٔ ارتباط میان تدریس و یادگیری آگاهی داریم [داناوان و پلگرینو، ۲۰۰۳]. برای مثال، میدانیم که آموزش صریح براساس حروف الفبا، مؤلفهای اساسی در آموزش مؤثر خواندن است [کمیتهٔ ملی خواندن، ۲۰۰۰؛ اسنو، برنز و گریفین، ۱۹۸۸]. این دانش، ارزشیابان را قادر میسازد تا مشخص کنند که آیا اموزش به این شکل اتفاق می افتد یا خیر.

به علاوه، کادر آموزشی در حال گذراندن دورهٔ انتقالی عظیمی است. یعنی معلمانی که در دوران "جهش زایش"۱۳۸" - در دههها ی ۱۹۴۰ تا ۱۹۶۰ میلادی - به دنیا آمدهاند، در حال بازنشسته شدن هستند و جای خود را به افرادی میدهند که دههٔ دوم یا سوم زندگی خود را میگذرانند. نشانههایی وجود دارد که معلمان جدید امروز با نسل معلمان در حال بازنشسته شدن متفاوتاند [جانسون و پروژهٔ نسل بعد معلمان، ۲۰۰۴] . مطالعات پیمایشی حاکی از آن است که معلمان جدید، در مقایسه با همکاران در حال بازنشسته شدنشان، نسبت به نظام پاداش و تشویق افتراقی، دید بازتری دارند. و سرانجام این که، اتحادیه های صنفی معلمان، که برای مدتهای مدید به عنوان مانع اصلی بر سر راه بهبود ارزشیابی معلمان شناخته میشدند، تمایل فزایندهای را در زمینهٔ همکاری با مناطق در ارتقای ارزش یابی معلمان از خود نشان دادهاند اجانسون، دونالدسون، مانگر، پاپی و قزلباش، ۲۰۰۹؛ وین گارتن، ۲۰۱۰. ا

دیگر نشانهٔ امید را میتوان در مناطقی یافت که در برقراری ارتباط مستحکمتر میان ارزشیابی معلمان و بهبود اموزش، و به طور بالقوه، پیشرفت تحصیلی به موفقیتهایی دست یافتهاند. سه منطقهای که در اینجا به توصیف آنها میپردازم قدمهای مهمی را در راستای کاهش برخی مشکلات حاضر در حیطهٔ ارزشیابی معلمان برداشتهاند. این مناطق، نشانگر مسیری جدید در فرایند ارزش یابی هستند که در صورت عمومیت یافتن می تواند به دگرگون شدن امر تدریس و یادگیری بینجامد.

سین سیناتی

در منطقهٔ سین سیناتی واقع در ایالت "اوهایو"، نظام ارزشیابی معلمان بر امر تدریس <u>و ظاهراً بیشرفت</u> ۱. اصطلاح «فر هنگ خوب بودن» را پیتر کامینگز ، مدیر مدرسة ابتدایی وست وودز در فارمینگتون کانکتیکات پیشنهاد کرده است.

- baby boomers



تحصیلی دانشآموزان تأثیرگذار است [کین، تایلور، تیلر و ووتن، ۲۰۱۰]. این نظام ارزشیابی، حاصل مذاکره و توافق جمعی میان "هیئت مدیرهٔ آموزشی"۱۳۹ و" اتحادیهٔ معلمان"^{۱۴۰} سین سیناتی در سال ۱۹۹۷ است. سین سیناتی با انجام مطالعات دقیق و رایزنی با متخصصان پژوهش و دستاندر کاران تعلیم و تربیت، برنامهای را برای ۵۸ مدرسه و حدود ۲۲۰۰ معلم خود تدوین کرده که دارای معیارهای مشخص ارزش یابی و ساختاری است و برخی از مشکلات رایج ارزشیابی معلمان را کاهش میدهد.

سین سیناتی با بهره گیری از چارچوب شارلوت دانیلسون ۱۴۱ (۲۰۰۷) به عنوان الگو، معیارهای ارزش یابی را بر یایهٔ ۱۶ استاندارد بنا نهاده است که در قالب چهار حیطه تقسیمبندی میشوند: (۱). برنامهریزی و آمادهسازی برای یادگیری دانشآموزان؛

- (۲). ایجاد فضای یادگیری برای دانش آموزان؛
 - (۳). تدریس برای یادگیری دانشآموزان؛
 - (۴). حرفهای بودن.

این نظام، زمان و منابع قابل توجهی را به ارتقای حرفهای در این استانداردها اختصاص میدهد.

معلمان این منطقه می توانند برای انجام وظیفه به عنوان ارزشیاب یا معلم مشاور در یک دورهٔ سه ساله اعلام امادگی کنند. در هر دوره از ارزشیابی جامع، معلمان ارزشیاب، سه ارزشیابی و مدیران، یکی از چهار ارزشیابی رسمی معلمان - اعم از قراردادی یا دائم - را انجام میدهند. ارزشیابی جامع در مورد این معلمان هر پنج سال یک بار به اجرا در میآید. از میان ارزشیابیهای انجام گرفته، نتایج دو ارزشیابی اعلام و حداقل نتایج دو ارزشیابی دیگر در جلساتی با حضور معلمان و ارزشیابان مورد بررسی قرار می گیرد.

معلمان باسابقه ولی مشکل دار و معلمان جدید، در قالب نظامی متفاوت ولی مرتبط، ارزش یابی میشوند. برای این افراد، از طریق "برنامهٔ ارزش یابی و پاری سانی به همکاران منطقه "۱۴۲، معلمان مشاور تعیین میشود. این معلمان مشاور غالباً به عنوان ارزش ياب ديگر معلمان نيز مشغول انجام وظيفه هستند، ليكن آنها بيشتر معلمان جدید یا معلمانی را که با مشکل مواجه هستند، مورد ارزشیابی قرار میدهند.

در این نظام با تقسیم وظایف ارزشیابی میان معلمان و مدیران، مشکل کمبود زمان که بسیاری از ارزشیابان با آن مواجه هستند، کاهش یافته است. هر یک از ارزشیابان تمام وقت معمولاً در یک دوره، وظیفهٔ ارزش یابی ۱۸ تا ۲۵ معلم را برعهده دارند. از آنجا که وظیفهٔ این ارزشیابان، ارزشیابی و کمک به همکاران است، آنان زمان کافی در اختیار دارند تا ارزشیابیهایی با کیفیت بالا را انجام دهند و بازخورد مفیدی را به معلمان ارائه دهند. معلمان مشاور و ارزشیابان جدید، قبل از شروع به کار، دورهٔ آموزشی ۱۰ تا ۱۱ روزهای را پشت سر میگذارند. همین طور، ارزشیابانی که به کار خود ادامه میدهند، هر تابستان دورهٔ آموزشی پنج روزهای را می گذرانند. تمام ارزش یابان و معلمان مشاور باید پیش از شروع نخستین نیم سال، آزمون دریافت گواهی ارزشیابان را با موفقیت بگذرانند. آنها میبایست در این آزمون با بهرهگیری از سرفصلهای نظام به ارزشیابی از آموزش ارائه شده بیردازند و قابل اعتماد بودن خویش را به عنوان ارزشیاب اثبات کنند. معلمان مشاور و ارزشیابان، در طول سال تحصیلی، یک هفته در میان به مدت دو ساعت آموزش میبینند و در این دوره به مرور استانداردهای ارزشیابی و شیوهٔ دقیق نمره دهی می پردازند. پس از سه سال انجام وظیفه به عنوان معلم مشاور و ارزش یاب، این افراد مجددا به تدریس تمام وقت مشغول میشوند و بدین ترتیب دانش خود را در زمینهٔ تدریس و یادگیری بهروز نگه میدارند.

سازمان مدیریت مدارس هیئت امنایی ایالتهای شمالی آمریکا

برخی مدارس هیئت امنایی نیز کوشیدهاند ارزشیابی معلمان را به ابزاری نیرومند برای بهبود امر تدریس تبدیل کنند. یکی از سازمانهای مدیریتی مدارس هیئت امنایی در شمال ایالات متحده - که <u>شبکهای موفق از</u>

- 139. Board of Education
- 140. Federation of Teachers
- 141. Charlotte Danielson
- 142. Peer Assistance and Evaluation program



۱۵ مدرسهٔ شهری است و درصد بالایی از فرزندان افراد کهدرآمد و اقلیتها را تحت پوشش خود دارد - با عدم تأکید بر ارزشیابیهای رسمی پایانی و توجه آشکار به ارزشیابیهای مستمر غیررسمی و ارائهٔ بازخورد به انجام این مهم دست زده است [دونالدسون و پسک، ۲۰۱۰]. در این سازمان، معلمان به صورت هفتگی یا هر دو هفته یک بار به شکل انفرادی یا در گروههای کوچک توسط مدیران آموزش می بینند. به علاوه، در پایان هر نیم سال تحصیلی یک ارزش یابی پایانی نیز به عمل می آید. آموزش دریافت شده توسط معلمان بر اساس نیازهای آنان متفاوت و هدف از ارائهٔ آن، ارتقای مهارتهای معلمان در طول زمان است.

معلمان و ارزش یابان، برای انجام ارزش یابی پایانی، فرم شش صفحهای یکسانی را تکمیل می کنند. این فرم بر جنبههای متفاوت تدریس در سازمان تأکید دارد و رویکردهایی چون توجه به تفاوتهای فردی و چگونگی اطلاع از درک مطلب را در برمی گیرد. توضیحات ارائه شده در فرم ارزش یابی، برخلاف برخی نظامها، تنها انعکاس دهندهٔ دورهٔ کوتاهی از مشاهدههای رسمی نیست، بلکه این فرم معلمان و ارزش یابان را بر آن می دارد تا در مورد هر چه که معلم در طول سال تحصیلی انجام داده است، بیندیشند. لذا، ارزش یابان ممکن است از تمام مشاهدههای به عمل آمده از یک معلم بهره جویند؛ خواه مشاهدههای داخل یا خارج از کلاس و خواه مشاهدههای کوتاه مدت یا مستمر. این مشاهدهها تنها به تدریس در کلاس محدود نیستند و مشارکتهای غیر آموزشی معلم در فعالیتهای گروهها و کمیتهها، و در مجموع، مشارکت وی را نیز در فعالیتهای مدرسه به عنوان یک کل دربرمی گیرد. براساس گزارش معلمان، آنها سه تا پنج ساعت را به تکمیل این فرم اختصاص می دهند و ۹۰ تا ۱۸۰ دقیقهٔ دیگر را نیز صرف پرسش و پاسخ با ارزشیاب می کنند.

سازمان مدیریتی هیئت امنایی، این امکان را برای مدیران فراهم میسازد تا زمان قابل توجهی را به مشاهده، ارزشیابی و آموزش معلمان اختصاص دهند. این امر با پایین نگه داشتن نرخ تعداد معلم به هر ارزشیاب، میسر میشود؛ یعنی نرخ بسیار پایین حدود شش معلم به ازای یک مدیر. این مؤسسه هم چنین به شکلی سازمان یافته کارمندان خود را در گروههای متقاوت به اجرای برخی وظایف مدیریتی گمارده است تا مدیران بتوانند بر امر تدریس تمرکز داشته باشند. بدین ترتیب که یک گروه عملیاتی عهدهدار مدیریت امکانات، بودجه، صدور گواهی و برقراری نظم است، نمایندهای از دانش آموزان مسئولیت چالشهای رفتاری دانش آموزان را برعهده دارد، یک هماهنگ کننده، دادههای مدرسه و آزمونها را ساماندهی می کند و در برخی موارد، یک معاون اجرایی عهدهدار هماهنگی فعالیتها با معلمان و دانش آموزان است و در صورت لزوم به دیگران نیز یاری می رساند.

اصلی که این سازمان بر پایهٔ آن استوار است ـ آنگونه که یکی از معلمان آن را توصیف می کند ـ این است که "بازخورد، یک موهبت است". یکی از بخشهای اصلی ارتقای شغلی بر آموزش معلمان و مدیران بر انجام گفتو گوهای چالش برانگیزی تمرکز دارد که گه گاه هنگام پرسش و پاسخهای پس از ارزشیابی اتفاق می افتد. یکی از مدیران توضیح می دهد که مدرسهٔ او اصول آشکاری هم چون "نگه داشتن حد و مرز خویش و پرهیز از تجاوز به حریم و حقوق دیگران" را پذیرفته است. این اصول اختلاف نظرها را از جنبهٔ شخصی آنها خارج می کند. مدیر دیگری می گفت وی هنگام استخدام معلمان، تعمداً بازخورد نقادانه ای را در مورد تدریس نمونهٔ معلمان ارائه می کند تا واکنش آنها را نسبت به نقد سازنده بسنجد.

ارزشیابان در زمینهٔ چگونگی ارائهٔ بازخورد، آموزش میبینند تا پیشنهادات خود را به گونهای بیان کنند که به کار گرفته شوند. آنان می آموزند که بازخورد عینی و مشخصی را ارائه دهند که معلمان بتوانند بلافاصله به آن پاسخ دهند. جلسات ارزشیابی و آموزش تعمداً بر یک یا دو موضوع اصلی که معلم نیازمند کار در آن زمینه هاست، تمرکز می یابد. جلسات مذکور با داده های دانش آموزان که غالباً از طریق سنجش های استاندارد مؤسسه به دست می آیند، ارتباط داده می شوند. این تمرکز محدود، معلمان را در ایجاد تغییرات یاری می دهد.

کامدن و راکپورت

فایو تاون سی اس دی و منطقهٔ اجرایی ـ آموزشی ۲۸ ایالت مین که تحت نظر پاتریشیا هاپکینز اداره میشوند



نیز به ارتقای نظام ارزش یابی خود پرداختهاند. خانم هاپکینز می گوید: "من شاهد یک تغییر هستم، زیرا مراجعان تنها به گفتن این جمله بسنده نمی کنند که عملکرد شما بسیار خوب است. آنها سؤالاتی را مطرح می کنند و پیشنهاداتی را نیز در مورد تلاش معلمان در راستای بهبود امر تدریس، ارائه می دهند."

ایجاد این تغییرات به میزان قابل توجهی، نتیجهٔ تلاش منطقه در راستای حل مشکلی رایج در نظام ارزشیابی مینی فقدان تمایل و اراده در ارزشیابان ـ بوده است. قبل از هر چیز، خانم هاپکینز تصمیم گرفت پاسخ گویی ارزشیابان را در قبال انجام سنجشهای با کیفیت بالا افزایش دهد. او ابتدا تقویمی را در دفتر کارش نصب کرد که نام تمام معلمان و زمان ارزشیابی آنها را در سراسر منطقه نشان میداد. این تقویم وی را قادر ساخت تا سوابق ارزشیابان را ثبت و پی گیریهای لازم را در طول سال تحصیلی به عمل آورد.

مدیران موظفاند برای معلمانی که سال اول یا دوم تدریس خود را میگذرانند، حداقل دو مشاهده در سال انجام دهند. آنها هم چنین باید برای معلمانی که قرارداد دائم دارند، هر سه سال یک بار این مشاهدهها را انجام دهند. ارزشیابیها، خود بر پایهٔ این مشاهدهها و عواملی نظیر "تحویل به موقع و دقت به عمل آمده در تهیهٔ گزارش" و "وجود شواهد دال بر پیشرفت حرفهای" استوارند. مدیران قبل و بعد از ارزشیابیها و مشاهدهها با معلمان ملاقات می کنند.

دوم این که، خانم هاپکینز و معاونش به صورت غیررسمی تمام معلمانی را که سال اول یا دوم تدریس خود را در منطقهٔ آموزشی می گذراندند، مورد مشاهده قرار میدهند. این اقدام و نظارت مضاعف به مدیران مدارس کمک کرده است تا دید نقادانه تری داشته باشند. هاپکینز اظهار میدارد که در برخی موارد، مشاهدهٔ غیررسمی به انجام مشاهدههای بیشتری از معلمان و نیز گفتو گوهای جامع تر با مدیران منجر شده است.

و سرانجام این که هاپکینز مدیران و معاونانشان را موظف کرده است نسخهٔ اولیهٔ گزارشهای ارزشیابی خود را پیش از گفتوگو با معلمان در اختیار یکدیگر قرار دهند. این امر سبب روشن شدن انتظارات مدیران و حفظ هماهنگی میان آنها میشود. هم چنین، این اطمینان حاصل میشود که تقدیرها و توصیههای به عمل آمده در راستای بهبود، مناسب باشند.

در مسیر پیشرفت

یکی از ویژگیهای مهم تمام این سازمانها، التزام آنها به پیشرفت است. مدیران این مدارس اذعان دارند که همسانی که نظامهای ارزشیابی آنها امکان ارتقا و بهبود را دارند. برای مثال، تمام مدیران بیان کردهاند که همسانی رتبهبندیها میتواند بهبود یابد. در عین حال، این مدارس بهطور کلی در مورد مشکلاتی به پیشرفت نائل شدهاند که همواره سد راه ارتباط میان ارزشیابی و ارتقای آموزشی بوده است. آنها هم چنین به درجات متفاوت، قدمهایی را در راستای تلفیق نظام بهبود یافتهٔ ارزشیابی معلمان با دیگر تلاشهای مهم انجام گرفته در زمینهٔ سرمایهٔ انسانی در سطح مدارس و مناطق آموزشی، برداشتهاند. برای مثال، تلفیق ارزشیابی با ارتقای حرفهای یا استخدام، به اطمینان بیشتر از کارکرد بهتر کل نظام و در نتیجه، بهبود قابل توجه آموزش کمک میکند. به علاوه، این امر احتمال دوام بیشتر بهبود ارزشیابی معلمان را فراهم میآورد. در واقع، بهبود ارزشیابی معلمان، بدون توجه به دیگر راههایی که مدارس یا مناطق بر کیفیت کار معلمان تأثیر میگذارند، دارای نتایج محدودی خواهد بود.

با وجود تغییر در کادر آموزشی، فناوری به کار گرفته شده در تدریس، و فضای سیاسی و آموزشی، دریچهای از فرصتها را برای بهبود بخشیدن به ارزشیابی معلمان گشوده است. برخی از مناطق، حرکت به جلو را آغاز کردهاند. اکنون پرسش این است که: "آیا مناطق دیگر نیز همین مسیر را ادامه خواهند داد؟"

